

Володимир  
АНТОНОВИЧ

Про  
козацькі  
часи  
на Україні



Kotzwisch

Володимир  
АНТОНОВИЧ

Про  
козацькі  
часи  
на Україні

Із переднім словом  
про життя та діяльність  
В. Антоновича,  
із портретом автора,  
образами гетьманів  
та увагами  
д-ра Мирона Кордуби

КИЇВ  
ВИДАВНИЦТВО  
ХУДОЖНЬОЇ ЛІТЕРАТУРИ  
«ДНІПРО»  
1991

ЦЯ КНИГА — ЗАХОПЛЮЮЧА, ЯСКРАВА  
РОЗПОВІДЬ ПРО СЛАВЕТНУ ІСТОРІЮ  
ЗАПОРОЗЬКОЇ СІЧІ — ОД ВИТОКІВ  
І ДО ЗЛОЧИННОГО ЗРУЙНУВАННЯ ІІ  
РОСІЙСЬКИМ ЦАРАТОМ.  
НЕЗВИЧАЙНА ІСТОРІЯ СТВОРЕННЯ КНИГИ.  
ПРОФЕСОР КІЇВСЬКОГО УНІВЕРСИТЕТУ  
В. Б. АНТОНОВИЧ (1834—1908)  
ПОТАЙ ВІД ВЛАСТЕЙ ВИКЛАДАВ СТУДЕНТАМ  
ПРОТИГОМ 1895/96 НАВЧАЛЬНОГО РОКУ  
ІСТОРІЮ КОЗАЧЧИНИ.  
ЗАЧАРОВАНІ СЛУХАЧІ ДЕТАЛЬНО  
ЗАКОНСПЕКТУВАЛИ БЛІСКУЧІ ЛЕКЦІЇ  
ІСТОРИКА, І ЗГОДОМ РУКОПИС,  
ВІДРЕДАГОВАНИЙ О. КОНИСЬКИМ,  
ВИЙШОВ ДРУКОМ ПОДАЛІ  
ВІД ЗЛОГО ОКА РОСІЙСЬКОЇ ЦЕНЗУРИ —  
У ЧЕРНІВЦІЯХ (1897) ТА В КОЛОМІЇ (1912)...  
НАШЕ ВІДАННЯ є ТРЕТИМ.  
У КНИЗІ ВМІЩЕНО ПОРТРЕТИ  
ГЕТЬМАНІВ УКРАЇНИ.

Тексти друкуються за виданням:  
**Антонович В. Коротка історія козаччини.—**  
2-е відн.— Коломія, 1912,—  
за сучасним правописом,  
але зі збереженням лексичних,  
морфологічних і синтаксических особливостей  
мови авторів.

Художник В. С. ВАСИЛЕНКО  
Післямова М. Ф. СЛАБОШПИЦЬКОГО  
Коментарі О. Д. ВАСИЛЮК та І. Б. ГИРИЧА  
Редактор Ю. А. МОРОЗ

A 4702640201—182 Бз 7.12.91.  
M205(04) — 91

ISBN 5-308-01400-0

Інститут ім. О. М. Горького  
ЕІЕ ПІОТРКА

- © Портрети роботи художніх  
В. С. Василенка, 1991.  
© Художнє оформлення.  
Я. М. Яковенко, 1991.

# ВСТУП

## I

### ПРО ЖИТТЯ ТА ДІЯЛЬНІСТЬ ВОЛОДИМИРА АНТОНОВИЧА

Володимир Антонович народився 1834 року у селі Махнівці на Київщині, у шляхетсько-польській сім'ї. Скінчивши Одеську гімназію, вступив на медичний факультет Київського університету, перейшов цілий курс, потім перевівся на історико-філологічний відділ і вийшов із нього кандидатом історії 1860 р. Два-три роки вчив по середніх школах Києва, а 1863 р. бачимо його вже в канцелярії київського генерал-губернатора при «Временному комитете для разбора древних актов». За дисертацію «Останні часи козацтва на Правобережжі» дістає Антонович 1876 р. титул магістра руської історії, його призначають доцентом при Київськім університеті, а 1878 р. по обороні праці «Нарис історії Великого Князівства Литовського» він стає дійсним професором, яким лишається по 1890 р. Того року йде Антонович на пенсію і проживає у Києві до смерті, до 21 березня 1907 р.

З дитинства бачив Антонович таке: пани, до яких належала і його сім'я, говорять по-польськи і дивляться з погордою на мужиків, які говорять по-українськи і мовчки двигають на собі ярмо панщини. Такий стан видавався йому неморальним. З роками стали дозрівати у нього думки, які виявилися вже за університетських часів у т. зв. «хлопо-

манськім руху». Цей рух проявився серед гуртка польської молоді Правобережжя у 50-х роках XIX ст. симпатіями до недолі українського простолюдя і охотою помагати йому в його недостатках та біді. До того руху пристав і Антонович. Щоб краще пізнати народ, він і Рильський наймали собі на вакації підводу і об'їзділи українські села. Так пізнали вони Київщину, Волинь, Поділля, частину Бессарбії, Катеринославщини, Харківщини та Херсонщини.

Під впливом тих поїздок симпатії до українського народу стали перероджуватися у національну свідомість, яка ще більш зросла, коли деякі з хлопоманів, а між ними і Антонович, поїшли у київську українську студентську громаду зі свідомими елементами, як: Житецький, Драгоманов, Андрієвський та ін. Громадяни займалися науковою, студіювали теперішнє і минуле життя України, але не відставали й від громадянської практичної роботи. Саме тоді по містах заводилися т. зв. недільні школи — і в тих школах учила університетська молодь українською мовою робітників та міщан. До тої праці приклав немало своїх рук і Антонович.

Тим часом його погляди і діяльність межи українцями злякали польську шляхту Правобережжя. Посипалися лайки, закиди відступництва, зради — а далі й доноси на хлопоманів. У тих доносах говорилося, що Антонович із товаришами підбурює народ на шляхту, зазиває до нової гайдамаччини. Починається тяганина по судах: зразу у шляхетськім, а потім у державнім. За Антоновичем снується раз по раз валка жандармів; куди б він не рушив, уряд насилає на нього поліцію.Хоча суд доводить безневинність Антоновича, на нього спадає-таки надзір поліції... Щоб спекатися раз на все закидів «відступництва від своєї народності», Антонович оголошує у 1862 р. в українсько-російськім місячнику, що виходив тоді у Петербурзі під

редакцією Василя Білозерського при сильній співучасти Куліша, в «Основі», свою славну «Словідь». Головні думки «Сповіді» такі. Поляки на Україні мають дві точки до виходу: полюбити народ, серед якого живуть, пройнятися його інтересами, вернутися до народності, покинутої їхніми предками, і роботою у користь того народу віправити те лихо, якого наростили тому народові їхні предки, або, коли у них на те не стане сил, переселитися у Польщу, у землю, заселену польським народом,— інакше не позбудуться вони ніколи закиду, що вони колоністи, які живуть із праці чужих рук, які загороджують дорогу до розвитку народові, в хату якого вдерлися непрошені. Антонович рішився на перше, бо легше йому було зректися шляхетських звичок, серед яких зріс, ніж покинути народ, між яким виховався, біду якого пізнав, який полюбив більш за шляхетські звички.

Справившися зі шляхтою та своїм «відступництвом від Польщі», Антонович не зажив-таки спокою. За рік по тому вибухнуло польське повстання (1863), а за ним настали для українства дуже прикрі часи, які тяжко відбилися і на Антоновичеві. Уряд став дошукуватися в українськім русі сепаратизму, що нібито українці хочуть відбитися від Росії. Паде «Основа», зачиняють недільні школи, спадають утиски на друковане українське слово. Не минуло підозріння в сепаратизмі й Антоновича — і до ненависті з боку польської шляхти долучається переслідування російського уряду. Про громадську роботу не було що й думати, треба було вхопитися іншого засобу, щоб служити українській справі, треба було взятися на науку. І тепер розпочинається наукова робота Антоновича. Він видає 13 томів «Архива Юго-Западної Росії», редактує збірники українських літописів; тоді ж з'являються в «Архиве...» його історичні праці, які відносяться до історії Правобережжя, які ма-

люють на основі зібраного рукописного матеріалу українсько-польські відносини у минулому. (Російсько-польських відносин у своїх працях Антонович не доторкався ніколи). Ось найважливіші його праці:

1) «Розсліди козаччини на основі актів 1500—1648 рр.» (1862—1863 рр.); 2) «Про походження шляхетських родів на Україні» (1867 р.); 3) «Останні часи козаччини на правому березі Дніпра» (1868 р.); 4) «Розвідки про міста на Україні» (1869 р.); 5) «Акти про економічні та правові відносини селян у XVIII в.» (1870 р.); 6) «Акти про унію і становище православної церкви з половиною XVII в.» (1871 р.); 7) «Розсліди Гайдамаччини» (1876 р.). Із інших праць, що не займають польсько-українських відносин, найважливіша — «Огляд історії Великого Князівства Литовського»; він доведений до смерті Ольгерда. Рівночасно бере Антонович участь у різних наукових виданнях Києва та інших міст.

Це все історичні праці (Як розумів Антонович історію — це буде у другій частині цього переднього слова). Та майже рівночасно, з 1870 р., починає він займатися і археологією; тоді-то у «Товаристві Нестора-літописця» у Києві виступає він із рефератом про українські могили. Від того часу ні один археологічний з'їзд на Україні не обходиться без участі Антоновича. Він сам збирає великий археологічний матеріал, оголошує праці на основі зібраного матеріалу і тими працями здобуває для української археологічної науки визначне місце.

Але й етнографія займала немало нашого вченого. Його праця «Історичні пісні українського народу», зроблена вкupi з М. Драгомановим і видана у Києві 1874-го і 1875 рр., — це такий важливий твір, що без нього не може обйтися ніхто, хто тільки займається українською словесністю. Важлива й його розвідка про «Чари на Україні»;

у ній знайомить нас автор із відносинами українського суспільства до забобонів (вийшла у Львові в перекладі у «Видавничій спілці»).

Із історично-літературних розвідок згадаємо про «Поеми Шевченка історичного змісту» (переклад у «Правді» 1889 р.). У тій розвідці доказує Антонович, що у Шевченка був добрий історичний нюх, що події й особи, виведені у Шевченкових історичних поемах, нераз історично иевірні, але основа, на якій відбуваються ті події, на якій виступають ті особи,— історична, вірна. Розвідка «Польсько-українські відносини. XVII в.» торкається Сенкевичової т. зв. трилогії, а власне, його повісті «Огнем и мечем». Антонович доказує, що повісті Сенкевича не відповідають історичній правді, що автор тендентійно має польську шляхту непобідною, а для козаків не щадить темних красок. (Переклад у «Видавничій спілці» у Львові).

Всі свої праці — крім маленького вірша «Над Сулою» («Літературно-науковий вісник», 1899 р., I кн.), деяких листів та «Автобіографії»<sup>1</sup> («Літературно-науковий вісник», 1908 р.) — писав Антонович по-російськи. Інакше воно й не могло бути. Час, коли виступав Антонович, записаний в історії нашого національного розвитку ганебними указами 1863-го та 1876 рр.; тоді белетристиці не можна було з'являтися в українській одежі, а не те що науці: Але Антонович усе виступав у обороні української мови. Коли в 1899 р. з приводу археологічного з'їзду в Києві заборонено галицьким українцям читати реферати українською мовою, а по з'їзді проф. Флоринський накинувся у пресі на сучасну українську літературну мову,—

<sup>1</sup> Про «Виклади про козацькі часи» буде мова далі.

\* Всі примітки, крім позначеніх зірочкою, належать до видання 1912 р. (Прим. ред.)

Антонович відповів йому гарною статтею у «Киевской старине» і збив усі аргументи Флоринського про штучність українського літературного руху. Тільки його погляди, що, мовляв, тільки для Галичини треба розвивати наукову українську мову, а в Росії українці можуть вдоволитися російською,— ті його погляди вже у тім часі були анахронізмом<sup>1</sup>. Коли у Росії повіяло вільнішим духом, коли заговорено про знесення ганебного указу 1876 р., комітет міністрів звернувся до університетів на Україні, щоб і вони висловили свій погляд на обмежені права для українського письменного слова. Тоді історико-філологічний факультет Київського університету доручив старенському вже Антоновичеві написати про це записку. У записці (появилася друком у київських «Записках» 1908 р., кн. III) доказує Антонович, як самовільно поводилася цензура, не допускаючи до друку творів за те тільки, що їх мова була українська, а не за зміст,— і домагається знесення всіх обмежень для українського слова.

Українським життям галичан займався Антонович дуже. Він був великим прихильником згоди із поляками в Галичині. Щодо політичного світогляду, то він сформував його собі під впливом думок кирило-мефодіївських братчиків.

Свідомий і щирий українець Антонович не був ворогом поляків — він був тільки великим ворогом історичної Польщі, був ворогом панування поляків над українським народом.

А який був Антонович як громадянин, про це можна

<sup>1</sup> Такий трохи пессимістичний погляд на будучність українського слова в Росії пробивається у кінцевім слові «Викладів», де автор порівнює становище нашого народу з ірландцями. Такий погляд міг зродити тільки тяжкий гніт російського уряду. (Див. с. 212).

собі докладно створити образ зі слів його учня, Василя Доманицького<sup>1</sup>: «Ніяка справа не минала без того, щоб у ній Антонович не брав участі, не дав допомоги чи поради — і завжди з надзвичайною скромністю, ніколи не висуваючи своєї особи наперед). Коли треба було зібратися гурткові людей, чи то щоб у невеличкому товаристві одсвяткувати роковини смерті Шевченка, чи так зійтися «в клуб», послухати якогось реферата, поспівати та послухати музики, і коли не доведеться уладити вечірку десь в іншому місці, то зараз до В. Антоновича, і він не тільки не зрікається, бувало, перетерпіти увесь той клопіт у своїй хаті, але ще й бере живу участь у «клубові»... Попросить знов гурток якийсь, щоб прочитати для нього лекцію — чи з етнографії, чи археології,— і В. Антонович завжди охоче згодиться на те, а часом то читає цілу серію лекцій з якої-небудь парості знань, не вважаючи на неприємності для себе з боку поліції, яка всякі більші збори звичайно переслідувала і часом то й до протоколу винувателів заводила». «Як людина досвідчена і з ясним розумом, Антонович був тим осередком, до якого горнулися всі верстви українського громадянства, і старші, і молодші покоління, і для всіх він був найкращим і щирим порадником, добрим товаришем, поважаним та любим учителем».

Яким любим учителем був для своїх студентів проф. Антонович, про те знов свідчать усі дуже гарні та теплі відзиви колишніх його учнів про нього з нагоди сорока п'ятилітнього ювілею його наукової діяльності (1906 р.) і ті щирі слова, що їх можна було читати по його смерті на сторінках «Ради» й інших українських часописів російської

<sup>1</sup> Доманицький В. Володимир Антонович//Нова громада.— IX.— С. 45—46.

України. Як професор Володимир Антонович підготував цілий ряд українських істориків, які працювали під його оком. Він ніколи не в'язав нікого своїми поглядами, але все вміло знати звернути увагу своїх слухачів на ту частину нашої історії, що потребувала докладнішої обробки. Тому-то й студенти Антоновича своїми історичними працями (проф. Грушевський, Голубовський, Линниченко, Багалій та ін.) заповняли передусім ті прогалини в нашій історії, яких Антонович сам не встиг заткнути, а які треба було заткнути. І в тім немала заслуга проф. Антоновича.

Загалом із ім'ям Антоновича зв'язаний наш національний рух 60 — 70-х років XIX ст. на російській Україні.

В[асиль] С[имович] [?]

## II.

ДЕЦЮ ПРО «ВИКЛАДИ  
ПРО КОЗАЦЬКІ ЧАСИ НА УКРАЇНІ»  
ТА ПРО ІСТОРИЧНІ ПОГЛЯДИ  
ПРОФ. АНТОНОВИЧА

«Виклади про козацькі часи на Україні», в першому чернівецькому виданні озаглавлені невдало «Бесідами», виголосив покійний В. Антонович у Києві в академічному 1895—1896 році. Із огляду на часи, які переживала тоді російська Україна, ці виклади лиш через те, що відбувалися в українській мові, мусили провадитися приватно, навіть потайно, спочатку у господі самого Антоновича, а потім по черзі у декого з українських патріотів. Ті самі виклади, без жодної зміни, покійний професор міг провадити з універси-

тетської кафедри, тільки... в російській мові. Власне українська мова в такій мірі робила ці виклади нелегальними, що коли їх пізніше, видрукувані в Чернівцях окремою книжечкою, без імені автора, прислано в числі кількох сот примірників до Києва на адресу гімназійного професора д. Андрія Кучинського, то цей останній відправив цілу паку з книжками до жандармерії і мусив виправдувати свою невиновність, що, мовляв, одержав такий небезпечний крам. Там цю книжечку зразу і знищено, так що на російській Україні вона й зосталася майже невідомою. А ті самі виклади у московській мові студенти університету могли видавати, навіть без спеціальної цензури...

Ці виклади записувала з живого слова група слухачів, головно покійний Василь Доманицький, тоді студент університету першого року, і вищезгаданий д. Андрій Кучинський. Записувачі сходилися разом, щоб записане перевіряти, а задля загальної редакції перевірені записи передали покійному Олександрові Кониському. Сам автор, на жаль, зредагованого сам перевірити не міг, бо через хворобу виїхав на південь Італії, і ці виклади видрукувано за його відсутності. Редакція Кониського обмежувалася лише стилістикою записаного слухачами, але вона не обмінула деяких qui pro quo<sup>1</sup>. Так, автор, переглядаючи видрукований примірник цих викладів, зауважив заміну деяких термінів, ніби не українських, іншими, що мали інше, зовсім не те значення<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> Сам заголовок книжки («Бесіди») винайшов О. Кониський. В. Антонович на це нарікав; гадав, що вона повинна зватися «Викладами».

<sup>2</sup> В бібліотеці В. Антоновича був один примірник цих викладів із його власноручними поправками, але, на жаль, він десь запропастився.

Ці виклади про козацькі часи на Україні є власне одиночний науковий твір В. Антоновича<sup>1</sup>, написаний (принаймні викладаний) по-українськи. Не є це власне спеціальний історичний дослід, а має він характер загального нарису доби, над якою історик чимало напрацювався за свого життя, і вартість цього твору тим більша, що він зложений майже наприкінці наукової роботи автора і представляє ніби *résumé* його довголітньої праці.

Висновки і загалом увесь виклад покійного професора, оперті на грунтовних критичних студіях документальних джерел, зостаються і до сьогодні в повній своїй силі мимо таких успіхів, що їх зробила українська історична наука протягом майже двох десятків років, які проминули від часу цих викладів. В історичній перспективі нам нині представляється хіба лиш філософський світогляд автора щодо історичного процесу.

Відповідно до світогляду автора, основою історичного процесу являється розвиток і перебудування ідейного змісту суспільства. Матеріальні фактори наш історик визнає, але їх значення вповні не розвиває. Таким чином, самий історичний процес являється наслідком певного ділання факторів, передусім *ідейного характеру*. Тому й історичний розвиток українського народу має у своїй основі народні стихії громадського життя, що складаються із об'єднання матеріальних і духовних сил народу, і полягає в перебудуванні цієї основи під впливом інших, також ідейних факторів.

Один з учнів Антоновича, розглядаючи докладно його історичні погляди, формує схему історичного процесу, як її уявляє собі Антонович, передовсім пристосовуючи її до

---

<sup>1</sup> Див. про це на с. 9.

історії України<sup>1</sup>, як ділання в історичному процесі певних сил, що почасти гніздяться в основі народної психіки, природженої для певної національності, а почасти являються вони сторонніми факторами, які мають могутній вплив на подальший розвій процесу, і навіть причиняються до основних перемін народного життя. Ці останні чинники можуть виникати із зовнішніх умов: географічних або психічних. Тут, власне, відіграє в історії роль окрема особа. Боротьба тих усіх чинників — це і є історичний процес, що творить нові форми життя: соціальний уклад, форми державного ладу тощо, і *досліджуванням* цієї боротьби і наслідків її повинен займатися історик. Представником ідейних основ, боротьба яких творить суть історичного процесу, є не окрема особа, а цілі верстви населення. Ціла маса народу, розбита на суспільні верстви, є представницею тих чи інших ідейних основ. Тому таке значення має соціальна історія суспільства. А що народна маса різномірна, і різні верстви її мають різні інтереси, які іноді між собою протилежні, а іноді, навпаки, об'єднують між собою верстви населення, то для Антоновича таким чином історія — це *наука про суспільство і ті верстви, на які суспільство поділяється*.

Студіючи ті ідейні основи, що від них залежить розвій народу, Антонович зазначає, що ті основи, навіть коли відступають перед іншими історичними факторами, все ж таки не зникають остаточно із народної психіки. Наприклад, староукраїнська громадська основа, розпавшись на станові елементи, все ж таки збереглася в деяких верствах населення, і такою верствою українського населення, що над усе пильнувала громадських основ і довго за них

<sup>1</sup> Див.: Довнар-Запольский М. В. Исторические взгляды В. Б. Антоновича.— Киев, 1909.

боролася, і була українська козаччина. Ось через що Антонович і думає собі, що козаччина має дуже давнє походження, що вона зберегла в собі старий громадський уклад і що через те в козацьких рухах і в козацькому укладі немає державної основи. Ці погляди Антоновича були в науці зовсім нові, і коли вони в наші часи видаються еклектичними, то все ж таки на них лежить печать оригінальної індивідуальності автора.

Д[митро] А[нтонович]

# ПЕРЕДНЄ СЛОВО АВТОРА

Задля своїх викладів з історії України ми беремо період козаччини. Беремо його тому, що в ньому найвиразніше і найяскравіше за все визначилася та провідна ідея, що виявила собою жадання народу.

Дійсно, коли почнемо придивлятися до історії різних народів, то спостережемо, що кожний народ у своєму політичному житті має властиву йому провідну ідею, а вона залежить почасти від антропологічних расових причин, почасти від різних умов та впливу територіальних обставин, від історичного життя, від культурного розвитку і т. ін. Який розмір значення і ваги має кожна причина, я не беруся тут рішати.

Провідна ідея нації може найширше і найкраще виявлятися під час самостійного життя нації. Коли пильніше придивимося до тих двох народів, що найближче сусідують із нашим народом, то і в політичнім їх простуванні, і в суспільнім устрої ми виразно бачимо провідну ідею кожного з них.

У великоруської нації бачимо, що її провідну ідею становить принцип авторитету державної влади, яку народ настільки шанував, що завжди зрікався на користь її всіх особистих вольностей. Така ідея відповідає грунтовним інстинктам народу, бо вона вимагає однієї голови, яка, нікого не питаючись, ні на кого не зважаючи, кермує самодержавно всім суспільством. Тим-то без помилки можна сказати, що у великоруського народу провідною ідеєю завжди був абсолютизм; за запомогою останнього цей народ і спромігся зорганізувати міцну державу та підбити інші нації, навіть і такі, що мали зовсім інші провідні ідеї.

Друга нація, польська, пішла іншим шляхом. Вона виділила із себе привілейований стан і дала йому спромогу все громадське добро забрати собі на потребу та й повернути на власну користь. Тут провідною ідеєю бачимо вже принцип аристократизму. Однаке Польща не обернулася на таку олігархію, яку бачимо, наприклад, у Венеціанській республіці у середніх віках, а являється вона зразком демократичної аристократії, хоч на перший погляд це здається і дивним.

Українському народові, що сидів посередині між польським та великоруським, прийшовся до типу третьїй принцип: принцип *вічевий*, принцип широкого демократизму і признання рівного політичного права задля кожної одиниці суспільства. Українському народові ніколи не довелося цілком і вповні виявити свою провідну ідею; йому доводилося лише інстинктивно

простувати до неї: у давнину, за княжих часів, вічевим, громадським та виборно-церковним устроєм, перегодом судовим устроєм у так званих копних судах; нарешті ж оця провідна ідея вельми рельєфно визначилася в козаччині, а ще виразніше із погляду запровадження й зреалізування її в житті — у Запорозькій Січі.

Не однаково легко кожну провідну ідею завести в життя: одну легше, другу тяжче; трудніш за все ту, що стоїть найближче до вселюдського ідеалу. Найлегше завести в життя ідею авторитету влади,— коли народ зрікається особистої волі і віddaє себе на волю того, хто зумів у свої руки забрати більшу силу. Трудніш завести до життя ідею аристократизму, і тут державний устрій здіймає із народу обов'язок кермувати власним життям і призвичає суспільність коритися тим, що так чи інакше вибиваються вгору понад народною масою. Цей устрій, нівечачи в народі почуття власних прав, найбільш сприяє запровадженню аристократичного стану; і от привілейована частина нехтує права другої частини суспільства, і тоді неминуче вже повинна виникнути боротьба між станами суспільства; така боротьба часом доводить навіть до зруйнування держави. Історія Польщі дає нам яскравий зразок такої колізії.

Геть трудніш іще впровадити в життя демократичний принцип. На те, щоби принцип демократизму набрався переважної сили і значення, треба, щоб громадська маса досягла високого ступеня культурного розвитку та широко переко-

налася у правдивості ідеї; треба ще й з-поміж усіх громадських станів великих особистих жертв на користь ідеї. При низькому ступені культури, коли над громадськими інтересами панує переважно особиста вигода окремих людей та станів, демократія не має способу розвинутись та взяти гору. Доказ на це подає нам найяскравіший момент в історії козаччини — Хмельниччина, коли історичні обставини сприяли найліпше, однаке ж увести в життя провідну ідею українського народу не довелося, бо на те не стало культурного розвитку, переконань та витривалості. Недостача цивілізації визначається тут у двох напрямках: у першім бачимо, що особистий egoїзм бере перевагу над громадською справою,— egoїзм той виявився пильнуванням старшини зробитися шляхтою, силкуванням урядників захопити чужі землі, повернути козаків на посполитих та обернути в кріпаків. Кожен запобігає собі протекції у центральної влади, не перебираючи у способах; наприклад, без сорому уживають доносів, поклепу, брехень і т. ін., і тим загальна справа занапашується.

А з другого боку, недостача цивілізації не давала конкретними виразами висловити народні бажання. Бачимо, що тогочасна суспільність не вміє скодифікувати своєнародного звичаєвого права, до якого козацтво вдавалося в потребі, тим-то суспільство і мусило звертатися знов до правничого чужого і ворожого кодексу, до Статуту Литовського, що затверджував становий, шляхетський лад, який, влас-

тиво, і викликав боротьбу. Отже, і бачимо, що велика внутрішня дисципліна потрібна для того, щоб демократичний принцип довести до діла.

Трагічна розв'язка історії України викликана тим, що український народ ніколи не міг виробити ані грунтовної цивілізації, ані міцної власної дисципліни; бо ті, що ставали на чолі його та бралися піклуватись народною долею, мали у собі вельми недостатній запас культури.

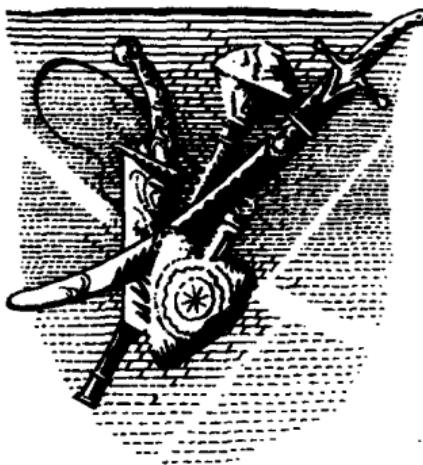
Ми збочили на теоретично-філософське поле тому, що історію України будемо студіювати із цього погляду.

тиво, і викликав боротьбу. Отже, і бачимо, що велика внутрішня дисципліна потрібна для того, щоб демократичний принцип довести до діла.

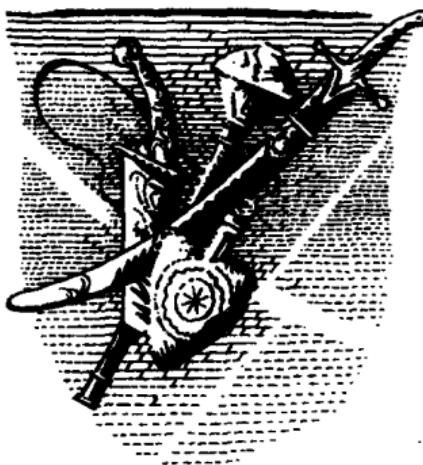
Трагічна розв'язка історії України викликана тим, що український народ ніколи не міг виробити ані грунтовної цивілізації, ані міцної власної дисципліни; бо ті, що ставали на чолі його та бралися піклуватись народною долею, мали у собі вельми недостатній запас культури.

Ми збочили на теоретично-філософське поле тому, що історію України будемо студіювати із цього погляду.

Про  
козацькі  
часи  
на Україні



Про  
козацькі  
часи  
на Україні



Гетьман  
ПЕТРО КОНАШЕВИЧ-САГАЙДАЧНИЙ



Гетьман  
МИХАЙЛО ДОРОШЕНКО



Гетьман  
БОГДАН ХМЕЛЬНИЦЬКИЙ



Богдан Хмельницький  
Слово засновника держави

Гетьман  
ІВАН ВИГОВСЬКИЙ



З  
Пам'яті небесній Голові чи поданий  
Свята  
Ісаї та Іоанна Слуги

Гетьман  
ЮРІЙ ХМЕЛЬНИЦЬКИЙ



Добрий хмель

Правобережний гетьман  
ПАВЛО ТЕТЕРЯ



Правобережний гетьман  
Павло Тетеря

Лівобережний гетьман  
ІВАН БРЮХОВЕЦЬКИЙ



Івана Брюховецького

Гетьман  
ПЕТРО ДОРОШЕНКО



Петро́ Доро́щенко Гетьман  
на Батьківщі

Лівобережний гетьман  
ДЕМ'ЯН МНОГОГРІШНИЙ



Слуга Гната Юрия Гасла йо  
Дем'ян Многохришний Гетманов

Гетьман  
МИХАЙЛО ХАНЕНКО



Миха́йло  
Хане́нко

Гетьман  
ІВАН САМОЙЛОВИЧ



Іван Самойлович Гетман

Гетьман  
ІВАН МАЗЕПА



Гетьман  
Івана Мазепа  
Софіївського  
Історичного  
Музею

Гетьман  
ІВАН СКОРОПАДСЬКИЙ



Слава  
Гетьману Скоропадському  
Слава Гайдамакам!

Наказний гетьман  
ПАВЛО ПОЛУБОТОК



Павло Полубото<sup>в</sup> Наказни<sup>к</sup>  
Гетьман<sup>и</sup> Сіртко<sup>в</sup> і Янин<sup>а</sup> Гончар<sup>а</sup>

Гетьман  
ДАНИЛО АПОСТОЛ



Гетьман  
Данило Апостол

Гетьман  
КИРИЛО РОЗУМОВСЬКИЙ



Гетьман Георгій Розумовський

## ПЕРША ГЛАВА .

*Спроби вчених вияснити родовід козаччини.—*

*Козаки — стан місцевий.— Т. зв. служби  
за часів Великого Князівства Литовського.—*

*Перші історичні звістки про козаків.—*

*Перші козацькі ватажки.*

Щоб зрозуміти початок козаччини, треба зробити огляд попередньої історії краю, заки виникла козаччина, інакше трудно тяжити, звідкіль і яким чином з'явилися козаки.

В історії України маємо довгий час — цілих дві сотні років,— такий, задля якого зовсім бракує джерел. Тим-то, щоб з'ясувати родовід козаччини, вчені становили різні гіпотези, серед яких дуже трудно розібратися. Коло цього ми не будемо спинятись, а лише звернемо увагу на декотрі гіпотези, якими користувалися історики на те, щоб вияснити родовід козацького стану.

У XVII ст. і наші й чужі письменники, трактуючи цю справу, йшли більш за все стежкою філології (тоді була така мода в науці). Візьмуть, було, імення козацького стану і прирівнюють до того чи до іншого імення якого-небудь народу. Такий спосіб вельми легкий, хоч одне слово само по собі нічого не значить і не може служити доказом родоводу. Чи не було б дуже чудним, коли б ми, наприклад, заходилися наблизяти народ Галичини до іспанців тільки через те, що в Іспанії є провінція Галіція, або почали б доводити тожsamість німецького народу з алеманами тільки через те,

що французи називають німців алеманами? Письменники, що вживали таких заходів, дуже простосердно виясняли родовід козаків. До таких письменників перш усього належать два поляки XVII ст.: *Пясецький* і *Коховський*, сучасники Богдана Хмельницького. Вони прирівнюють слово козак до слова коза; із останнього, на їх думку, вийшла назва козаків, бо козаки, мовляв, на своїх конях були такі прудкі, як ті кози.

Більшого клопоту нарobili ті історики, що назву «козак» наблизували до назви таких народів, про яких нічого певного не знаємо. Так от, письменники XVIII ст. *Грабянка*, а за ним і *Рігельман*, назву «козак» виводили від хозар, що переселилися на Україну під час нападу монголів. Але ж про козаків маємо звістки тільки з XVI ст., а де ж вони були від XI до XVI ст.?

Ян Потоцький заходжувався довести, що козаки — це нащадки тих косогів, яких Мстислав Володимиренко в XI ст. переселив на Чернігівщину. За Потоцьким пішов і російський історик Татищев. З того, що великороси за часів, наприклад, Петра I називали козаків черкасами, він придумав таку гіпотезу. В Єгипті, каже він, було місто Черказ; людність його перебралася на Кавказ і стала тут називатися косогами; татари примусили її перебратися на придніпрянські землі, де вона й стає відомою під назвою козаків.

Як найбільш ексцентричну треба згадати гіпотезу козацького письменника кінця XVIII ст.

Петра Симоновського. В одного з римських географів він знайшов на Кавказі край Гірканію і каже, що слово це походить з латинського «*hircus*» — козел (цап). Таким чином, на його думку, Гірканія це Козланія, а козаки це гірканці, що перебралися з Кавказу на Україну.

Польський історик Духінський і поет Падура вигадали навіть цілий народ, що звоював цілу Україну і потім став відомим під назвою козаків.

За цією групою письменників іде друга, що початку козаччини шукає в колонізації південної України, наприклад, історики: польський Кромер і російський Щекатов. Вони заходилися початок козаччини прив'язувати до половців, але довести цього нічим не можна, вже й через те, що про половців після XIII ст. жодних згадок не маємо, так само не маємо згадок про козаків до XVI ст.

Відомий французький письменник Вольтер, пишучи «*Histoire de Charle XII*» та історію Петра I, мусив згадати про козаків і попав на домисел, що козаки — це частина тих татар, які привподобилися до місцевого елементу і дали зав'язку окремому станові суспільності.

Інші письменники підійшли трохи більше до правди. Вони кажуть, що за часу удільновічевого періоду по берегах Росі — у Київщині, а також у Чернігівщині, почасти на Волині — сиділи різні тюркські орди, відомі нам із літописів під загальною назвою чорних клобуків. Зазнаючи нападів від інших кочівних народів у XII ст., вони поєднались із князями,

добули від них землі і оселилися там стерегти граници. З часом чорні клобуки привподобилися до місцевого народу і увійшли до складу його. Із цього певним признати треба тільки те, що чорні клобуки лишили свій антропологічний слід, перемінивши дещо у фізичних і моральних рисах тубільців. Та знов-таки оці історики не звернули уваги на те, що з половини XIII ст. немає вже згадок про чорних клобуків, а до XVI ст. немає згадок про козаків. А що діялося за той проміжний час, ми не відадемо. Цієї гіпотези держались *Карамзін, Соловйов, Міллер, Самчевський і Броневський*.

Поруч із цими двома групами письменників-філологів, чи краще сказати псевдофілологів, були ще інші письменники, які дивились на справу тверезіше і висловили думки, більші до правди: що козаки — це місцевий стан, а виник він із народу.

У гурті цих письменників за давніх часів першим був *Мартин Бельський*, польський хроніст, дуже добре ознайомлений з історією України. Через те, що дядько його був першим старшим у козацькім війську на початку XVI ст., Бельський у своїй хроніці запевняє, що козаки — тубільний стан, і виділився він із народу силою деяких умов. Таку ж думку висловив і український хроніст XVIII ст. *Самійло Величко*. Тієї ж думки був і чужоземець, французький інженер *Боллан* (XVII ст.), що років із двадцять перебував на Україні. Він вважав козаків за вільний, лицарський стан.

Із такою думкою трудно не згодитися. Треба

лиш вияснити, яким чином це сталося. У кого симпатії, у кого антипатії до козаччини причиналися до того, що висловлювано різні думки про цю справу. Наприклад, під час найбільшого шовінізму серед польської суспільності — в 50—60-і рр. XIX ст.— польські письменники оповідали, що козаки були злочинці, засуджені у Польщі, звідкіля вони тікали від кари на Україну і тут склали вільний козацький стан. Дивні думки мусив мати такий письменник про моральність Речі Посполитої, відаючи, яке численне було козацтво за часу Богдана Хмельницького!

Костомаров був тієї думки, що козаки — це ніхто більше, як тільки міщани із українських міст, от як із Черкас, із Канева та інших, що ходили на промисли у степи, де їм доводилося боронитися від нападів татар, і таким робом завдяки обороні і склався козачий стан. Ця думка, хоч і дуже близька до правди, однаке не зовсім докладна. В історичних пам'ятниках ми стрічаємо одночасно назви і козаків, і міщан, а тим часом люди обох цих станів ходили в степи на промисли.

Сучасні письменники інакше знов з'ясовують походження козаччини. Російські письменники Карпов і Тумасов зв'язують козаків із княжою дружиною. Але ж ми знаємо, що дружина була княжим військом, а козаки — місцевий стан без усякої ініціативи державної влади. Окрім того, між козаччиною та дружиною значна прогалина — двісті років.

Дашкевич початок козаччини зв'язує з істо-

рією Болоховської землі. Але ж бо тут різниця у територіях. Болоховська земля займала середню і південну частину сучасної Волинської губернії, а козацтво — придніпрянські землі. Голубовський силкується зв'язати козаччину з бродниками, що за княжих часів займали степові землі. Але тут знов великою перепоною стає і територія, і час, бо бродники занимали територію у басейнах рік Дону і Дінця.

Ясніш за всіх і цілком реально глянув на цю справу Михайло Максимович. Він не тільки дивиться на козаччину як на місцевий стан, але й доводить, яким робом вона виникла. І з часом, чим більш знаходимо нових документів, тим більш стає ясною Максимовичева теорія. За Максимовичем пішли й інші історики. За таку ж саму думку стоїть і професор М. Грушевський. Вияснити це не трудно, треба тільки розглянути той лад, який панував у Литовськім Князівстві перед тим, заки виникла козаччина.

Відома річ, що уряд Великого Князівства Литовського всі землі вважав за державну власність. Землі були поділені на частки, що називалися службами. Відомий і обшир таких служб: на сучасну міру — 200 десятин. Такі служби уряд роздавав тим, хто хотів їх брати, із обов'язком: доставляти за службу одного озброєного чоловіка до війська великого князя.

Хто, взявши службу, не справляв цього обов'язку, у того службу відбирали, і вона переходила до когось іншого. Одному можна

було брати кілька таких служб, аби тільки доставив із кожної одного чоловіка до війська.

Уся територія Великого Князівства була поділена на землі та повіти. В кожному повіті був замок (місто чи город), де жив повітовий староста, чи воєвода, що був головою адміністрації, суддею і військовим начальником того краю. По лісовах місцевостях (на Поліссі) старости легко знаходили охочих людей, що брали служби з поданими вище обов'язками, але на степових землях не так було. Причину того ми легко зрозуміємо, пригадавши собі систему, якою провадилося тоді сільське господарство. Того часу сільське господарство зовсім не мало того характеру, що нині. Найбільш корисними в господарстві того часу були бджільництво, лови звірів (боброві гони), рибальство (затони), дъогтарство і т. ін. Хліборобство стояло тоді геть на другому ступені, бо збіжжя тоді не вважали за річ торговельну чи крамарську. Хліб сіяли тоді єдине задля власної потреби. Таким чином, по таких місцевостях, де було багато лісів та води, люди охоче брали служби, а по степових країнах було навпаки: охочих до служб було обмаль, тим більше що ті країни не були забезпечені від нападів татар.

До того ж під кінець XV ст. кримський хан Менглі-Гірей робив страшенні напади на південну Україну. Більшу частину її людності він полонив, степи випалив, а решта людності повтікала на північ, на Полісся та на Волинь. От через те великий обшир землі лишився пусткою; тому в степових повітах (Київському —

на півні, у Переяславському, Канівському, Черкаському, Брацлавському і Вінницькому) ніхто не хотів брати служб. Із цілого Черкаського повіту тільки два чоловіки взяли служби. А тим часом старости повинні були обороняти країну від ворогів.

На те примірковано інші способи. Старости почали роздавати служби громадам, а не одиницям із привілейованого стану. Розуміється, громада за кожну службу повинна була справляти призначений відбиток: доставляти до війська озброєного чоловіка. Для селян було це дуже корисне через те, що до їх внутрішніх справ адміністрація не втручалася. Таким робом виник громадсько-вічевий устрій.

Оде, здається, і є те зерно, що стало початком козаччини.

Перші згадки про козаків стрічаємо під кінець XV ст.: першого разу року 1489-го<sup>1</sup>. Того року був похід проти татар, і в польського історика Бельського є звітка, що провідниками його були козаки. Другим разом про козаків на галицькому Поділлі маємо звітку року 1491-го. Кромер і Бельський оповідають, що того року на галицькому Поділлі скочилася ворохобня селян проти шляхти, що забрала у свої руки всі землі. На чолі ворохобників стояв козацький отаман, на прізвище Муха. Перший документ, де згадано про козаків, належить до

<sup>1</sup> У першому виданні зазначений 1481 рік; це, очевидно, помилка.

року 1499-го. То привілей великого князя Олександра місту Києву. Грамотою тією визначено, яке мито мають міщани брати з козаків за рибальський промисел<sup>1</sup>.

З початку XVI ст. козаки займають уже визначну територію. Стрічаємо їх по староствах Київському, Канівському, Черкаському, Переяславському, Білоцерківському, Вінницькому, Хмельницькому та ін. Незабаром розрослася козаччина і змінилася настільки, що козаки не тільки вже обороняють край, але за татарські напади відплачують такими самими нападами. У 20-х роках XVI ст. козаки роблять уже напади на Крим, на Очаків, на Аккерман і на Буджацьку орду (Бессарабія). Пізніше літописи декого з козацьких ватажків непевне згадують як гетьманів; але то були звичайні старости. Між ними відомі: староста вінницький і брацлавський князь Костянтин Острозький, староста хмельницький Предслав Лянскоронський і староста черкаський і ка-

<sup>1</sup> Згадку Бельського годі вважати найдавнішою звісткою про козаків, бо Бельський писав свою історію значно пізніше і вжив у своїм творі, мабуть, цілком довільно, ім'я козаків на означення воєнних людей. Так само повстання Мухи не має з українським козацтвом нічого спільногого. Як першу сучасну, зовсім автентичну згадку про козаків наводить проф. М. Грушевський (Історія України-Русі, т. VII, с. 82—83) лист литовського великого князя Олександра до хана Мейглі-Гірея з року 1492-го. У нім великий князь обіцяє розслідувати справу нападу на татарських купців, зробити трус між козаками та покарати винних. Але з цього листа виходить заразом, що назва «козак» у приложенню до українських воєнних людей була вже тоді загальновідома і не потребувала ніякого близчого пояснення.

нівський *Остап Дашкевич*. Останній боронив край від великого нападу кримських татар і не тільки оборонив Черкаси, але розбив і прогнав татар. Отоді про козаків скрізь почали говорити. Користуючись тим, Остап Дашкевич подався до великого князя литовського, щоби надати козакам самостійну організацію. Але поради його не послухалися, може, через необачність того часу.

## ДРУГА ГЛАВА

*Початок Запорозької Січі.—*

*Становище вільних кіборобів за  
Великого Князівства Литовського.—*

*Становище козаків по Люблинській унії.—*

*Т. зв. Баторієва реформа.— Зріст Запорозької Січі.—*

*Перші козацькі реакції:*

*повстання Косинського і ворохобня Наливайка.—*

*Церковна унія (1569—1596).*

Із попередньої глави ми знаємо вже, з яких причин із кінцем XV ст. козаччина з'явилася і яку роль відіграли в усьому литовські старости. Ми бачимо, що з XVI ст. козаччина швидко зростає і дає старостам спроможність не тільки обороняти край, але, гуртуючи численні потуги, переходити вже і на напади. Одним із здобутків таких нападничих рухів являється заснування в половині XVI ст. Запорозької Січі.

Коли число козаків розрослося, вони почали обороняти вже не тільки свої оселі, але й уходи, куди вони ходили на промисли. Під назвою «уходів» розуміються ті землі, що були приписані до Канівського, Черкаського та інших старостств. До Канева, наприклад, були приписані ті землі, що займали полуденеву частину Київщини, до Черкас — мало не вся Полтавщина, Херсонщина, Катеринославщина. Найбільші общини землі належали до Остра, Любеча, Києва і Черкас. Ціну цих уходів становив не ґрунт, а ті багатства, які там експлуатувалися, себто риба, звірі і т. ін. Вже ж уходникам було небезпечно в цих неоселих пустих землях: татарам завжди можна було їх непокоїти. Вони

нападали на них, ловили, забирали в полон, відбирали поживу. З другого боку, уходники повинні були, повернувшись додому, дати десятину заробітку старостам. Через те самі старости дбали про оборону уходів. Так, один енергійний староста канівський і черкаський (в першій половині XVI ст.), князь *Дмитро Вишневецький*, задумав протягти козацький кордон, щоб оборонити ті землі, куди уходники ходили на промисли. Він зорганізував контингент козаків, які по черзі ходили на низ Дніпра і там вартували уходи від нападів татар. Ці козаки на зиму верталися додому, а навесні виходила знов нова вже черга. Ще за часів Дмитра Вишневецького козаки збудували собі там фортецю, але де саме вона була, тепер не можна сказати. Одні кажуть, що вона була на острові Хортиці, другі — на Томаківському острові. Одне тільки певно, що вона була на низах Дніпра. Це й був перший початок Запорожжя, яке повагом змінилося в самостійну громаду. Мабуть, якби той побут, в якому перебувало Литовське Князівство, повагом та спокійно розвивався, козаччина теж розвивалася б: виселенців прибувало би, козаччина збільшувалася б переселенцями з Московщини та інших земель, і Україна зробилася б селянською, самостійною збройною державою під авторитетом великих литовських князів. Але ж історичні відносини у Литві в другій половині XVI ст. змінилися, і козацтво одразу зайняло роль опозиції. Та велика переміна, яка вплинула на устрій козаччини, це *Люблінська унія* (1569).

Головна риса цієї опозиції виходила з того, щоувесь устрій життя, який складався на предковічних зав'язях, нараз перервався і замінився життєвою зав'яззю польського народу. Польське право по Люблінській унії введено у всьому Великому Литовському Князівстві і в руських землях, і для всіх зробилося воно обов'язковим.

Це право найбільш відбилося на стані селян. Треба замітити, що у Великому Князівстві Литовському селян-кріпаків не було. Згадуються, правда, в історичних джерелах, та й то дуже зрідка, холопи. Чи були це бранці, чи холопство передавало свою недолю в спадщину й дітям, цього ми не відаємо, але, мабуть, не передавало, бо цілих холопських осель не було. Мало не дев'ять десятих селян при литовськім устрою були зовсім вільні. Правда, вони були більше безземельні, держали землі як орендарі. Вони мали право після контракту сісти на землю. Виживши термін, положений по контракту, вони мали право вийти на інші землі. Багато із таких селян добилося кращих обставин. Дехто, наприклад, мав право передавати свою землю нащадкам і платив тільки дань, часто навіть продуктами, як податок до скарбу. Але задля скарбу такий лад був незручний, бо платня не надходила ретельно. Через те скарб почав невеличкі ниви гуртувати і роздавати селянам за військову службу. Лишаючи інші категорії, у всякім разі більшість селян після литовського права була вільними людьми.

Коли ж заведено польське право, свободу

селян скасовано. Польське право щодо селян було жорстоке. У Польщі по праву тоді вже панувало кріпацтво, і після Люблінського договору земляни \* скрізь по Литві і по Україні одержали право володіти селянами як кріпаками.

Перейдімо тепер до козаків, щоб побачити, як на них вплинула Люблінська унія.

Польське право не знало такого стану селян, як козаки, що мали обов'язкову військову службу, й уряд не тямив тепер, куди козаків приписати. Польське право знало тільки шляхтичів, міщан та селян-кріпаків. Права всіх цих станів були визначені. Між ними козаки являлись аномалією. До того ж старі литовські старости, що помагали організації козаччини, позбулися тепер атрибутів свого уряду: вони зійшли після унії на стан президентів кримінальних судів. Увесь розпорядок краю перешов до рук колегіальних зборів, так званих провінціальних сеймів. Тоді стало відомо, що над козаками немає жодного начальства. Через те один із польських королів Степан Баторій приміркував середню міру, щоб як-небудь уладнати це діло. Він ужив правничої функції. За польським королем не було права видавати закони: таке право було тільки за сеймом. Тим часом треба було уладнати так, щоб дати козакам права. У короля було право наймати для себе на військову службу чужинців. Цього права він і вжив задля козаків, хоч

---

\* Землевласники. (Прим. red.)

вони й були місцевий стан. З такого приводу він уладнав їх права, призначив козакам платню, яку вони одержували або грошима, або натурою — сукном. Цю платню давали їм дуже неправильно, аби тільки визначити їх державну позицію. Після наказу Степана Баторія козаки становили регулярні полки. Пригадили, що таких полків буде шість, по тисячі чоловік у кожному.

Чи справді ця кількість відповідала реальному числу (себто шість тисяч)<sup>1</sup> у ті часи, як формувалося військо, ми не маємо з чого вносити; але можна гадати, що в дійсності їх було більше, через те що вони були з родинами, і в кожного козака, крім того, було ще двоє підпомічників.

Задля уряду над козаками Степан Баторій установив, що козаки вибиратимуть собі начальника, якого польський уряд називав старшим Запорозького війська; самі ж козаки звичайно звали цих старших гетьманами. До нас дійшли ймення таких старшин: *Бадовський, Оришевський*, про якого була вже згадка.

Названої Баторієвої реформи<sup>2</sup> не тільки ніко-

<sup>1</sup> Число 6000 цілком легендарне і невірне. Після найновіших дослідів число козаків, прийнятих тоді на королівську службу, виносило всього-на-всього 500.

М[ирон] К[ордуба]

<sup>2</sup> Справа Баторієвої реформи представляється тепер зовсім не так. Передусім ця реформа не була нічим незвичайним, епохальним; це була одна із багатьох спроб польського правління залагодити козацьку справу. Метою тих спроб, особливо від другої половини XVI ст., було здержати козаків від нападів на татарські і турецькі області та зв'язати їх сильніше із Польською державою.

ли сейм не затвердив, але ніколи навіть король і не відважився подавати її до сейму. У всяком разі, вона лишилася неясною, не затвердженою сеймом, а це мусило викликати всілякі непорозуміння і пертурбації в краю. Може б, не так скоро до них дійшло, коли б реальний стан краю не викликав козаків на боротьбу.

Ми казали тільки про побут селян. Коли після Люблінської унії заводили кріпацтво, треба було установити якийсь перехідний час. Для того примірковано таку тактику. Поміжено десять літ на перехід зі старого права на нове. Колишні земляни зробились тепер шляхтою, дідичами, колишні селяни стали те-

вою. Згадаємо, що вже 1541 р. великий князь литовський висилав свого дворяніна, щоб списати козаків у реєстр задля контролю і доручив старостам пильнувати їх. Зараз же по Люблінській унії, 1570 року, доручив король Жигмонт Август коронному гетьманові Язловецькому вибрати з-поміж козаків певне число на державну службу і уладити їхню організацію. Язловецький зробив це, а крім цього вилучив козаків з-під присуду звичайних урядів, узяв їх під свою безпосередню владу та поставив над ними старшого, Яна Бадовського. Баторій повторив лише заходи Жигмонта Августа і Язловецького, а його т. зв. «реформа» не давала козакам майже нічого нового. В деяких точках була вона для козаків навіть менш корисна, ніж давніша. Замість безпосередньої залежності від коронного гетьмана, віддавала козаків під руку черкаського старости, що, живучи на місці, міг далеко більше датися їм узнаки; відтак обмежувала вилучення з-під юрисдикції урядників на самих лише реєстрових козаків. Згадати ще треба, що вага Баторієвої і попередніх реформ була зовсім не там, де її дошукувалася досі історична традиція (тобто в області воєнної організації козацтва), а головно лиш у суспільній сфері, витворюючи серед українського населення окрему правно привілейовану суспільну козацьку верству.

М[ирон] К[ордуба]

пер кріпаками. Дідичі тямили, яку можна мати користь із селян, вони не пускали селян від себе і затрудняли їх економічно. Роблячи контракт, oprіч ренти за землю, вони вставляли обов'язок платити вихід. Сума виходу з часом стала все збільшуватись. Хто із селян більше десятюх років просидів на землі, той робився кріпаком. Селяни, не спроможні платити виходу, стали втікати, і саме туди, де шляхти ще не було: на південну Україну.

Таким робом на Україні з'явився величезний гурт селян із півночі і з заходу: з Білої Русі і з північно-західної України. Наскільки прилив цей був значний, це знати із статистики. Між тим, як Степан Баторій налічив шість тисяч реєстрових козаків (коли на кожного козака було по два помічники, а на кожну сім'ю треба рахувати п'ять душ, так при Баторієві було не більш як 70—80 тисяч чоловік), а через 50 літ перепис налічує більш як півмільйона. Цей приріст народу склався не від намноження, а від еміграції — більшої, відповідно до території, ніж до Америки за всі часи еміграції туди. Факт такої еміграції зовсім зрозумілий: панів на південній Україні не було; оселюючись там, зайди мали надію стати вільними. З другого боку, вони застали там старокозацькі села. Козаки ці не відпихали від себе захожих, а приймали до своїх сотень і заступались за їх права. Тут виявився їх старий інстинкт рівноправності, хоч потім козаки і не раді були, бо їм доводилося квитувати за те.

Оprіч селянського елементу, до руху причи-

нився ще й другий — це елемент несталий, неспокійний, досить численний — елемент слуг. Звідки ж узялися вони? Перед Люблінською унією, коли пронеслася чутка, що король уступить землю тим землянам, які реально будуть володіти нею, знайшлися, особливо на Волині, великі магнати, що скористалися тим заздалегідь. Найшлися такі, що були нащадками старих удільних литовських князів, що були посередниками між великим князем і землянами. Почувши, що після унії земля дістанеться тому, хто буде реально володіти нею, вони відмовили своїм васалам і перестали роздавати свої землі на лени\*. Таким робом, коли Люблінську унію прийнято, вийшло, що більшість землян зосталася зовсім без землі: земля вся згрупувалася у руках небагатьох людей. Князь Костянтин Острозький, наприклад, прогнав усіх землян із своїх земель і таким робом після унії мав у своїх руках третю частину сучасної Волинської губернії.

Втративши землю, ленникам зоставалося тільки йти на службу до багатих панів. Так витворилася верства бездомної шляхти. Магнати, трохи задля пихи, а по-друге, щоб мати більше голосів на сеймі (всі шляхтичі були рівноправні і мали голос на сеймі), дуже охоче приймали їх до себе на службу, не за землю вже, а за платню. Дуже багаті пани держали

\* Л е н від нім. Lehn, володіння, що його надавав господар своєму васалові (ленникові) на умовах виконання ним військової або адміністративної служби. (Прим. ред.)

при собі по тисячі й більше таких шляхтичів і через них кермували всіма справами на сеймах. Так, у князя Костянтина Острозького було завжди від трьох до чотирьох тисяч таких шляхтичів на службі.

Властиво, це був стан паразитів. Вони жили без усякого діла і складали тільки почесну варту свого магната. Коли пан хотів зменшити свої видатки, проганяв їх, і тоді вони лишалися без усяких засобів задля життя. Не диво, що в кінці XVI ст. організуються цілі ватаги розбишак із таких слуг, які жили у панів, а яких або вигнано за крадіж, або які самі повтікали, обікравши своїх панів. Коли уряд заходився спиняти їх, вони кинулися на Україну, через те що там була свобода, не було уряду. Це був здеморалізований елемент, і через те небажаний, але їх прийняли козаки, і вони прискорили вибух козацького повстання.

Був ще стан людей, який збільшував число козаків — стан так званих бояр, маленьких володарів землі, що жили біля замків. Вони несли гарнізонну службу, а за те й володіли маленькими шматочками землі. Дехто із цих бояр ще за часів Ягайловича Жигмонта Августа цілими селами одержував дипломи на шляхетство (наприклад, в околицях Овруча, Бара і Любеча). Але ж далеко не всім так траплялося; були й такі, що жили окремо, і, боячись, щоб не попасти в кріпацтво, тікали до розбишацьких ватаг і йшли на Україну до козаків. Оцей перехожий елемент складався за часів унії

в більші або менші гурти і приготовляв реакцію.

У XVI ст. було дві такі реакції: вони носять назву від імен ватажків: *Косинського* і *Наливайка*.

Дуже мало знаємо ми про *Криштофа Косинського*. Відомо, що він був шляхтич із Підляхії, коло Литовського Берестя. Він належав, мабуть, до безземельних шляхтичів, що шукали собі пристановища між козаками. Року 1591-го<sup>1</sup> ми зустрічаємо його на Запорожжі. Грунт для незадоволення козаків був того часу вже підготований. Польський уряд вимагав, щоб козаків було не більш як шість тисяч і щоб реєстрові козаки відокремилися від нереєстрових. Справедливість вимагає сказати про Косинського, що він ясно зрозумів зміст реакції, зрозумів, що помирити республіку із шляхетством не можна, і через те дуже сміливо взявся за ворохобню. Із документів ми бачимо, що всі міста і повіти, які займав Косинський, він приводив під присягу на вірність Запорозькому війську. При цьому нелегальних селян приймають до козаків і роблять їх рівноправними. Криштофові Косинському поталанило заволодіти Київчиною і Білоцерківчиною. Потім він пішов на Волинь. Але ж перша ця ворохоб-

<sup>1</sup> Уже в листі Богдана Микошинського із травня 1586 р. згадується про вісті з Січі від Криштофа; загально думають, що реч іде про Косинського. Як визначний член козацької старшини, дістає Косинський 1590 р. від короля маєтність Рокитну на Поросі.

ня не дала бажаних добутків через те, мабуть, що число козаків ще не було велике, та й не було ще доброї підготовки до цього.

Дуже цікаві документи, що відносяться до того часу. Шляхта зрозуміла, що справа небезпечна, і вжила заходів, щоб спинити цей рух. Шляхтичі з'їжджаються на повітові сейми на Волині і складають присягу, що не візьмуться ні за яке діло, доки не утихомирять козаків. Вони зупиняють між собою судові процеси і оголошують край на воєнному стані. Магнати Корецькі, Острозькі й інші збирають своє військо. Уряд у це діло не втручається, для уряду, очевидчаки, це була несподіванка.

Кінчаеться цей рух так, як тоді кінчалися усі трудні кампанії — облогою. Вибрали зручне місце, слабша сторона окопується, а сильніша облягає її зі всіх боків і голодом примушує її здатись. Така облога і тут скочилася біля містечка П'ятки (недалеко Житомира), де Косинського обложили поляки, і він мусив піти на капітуляцію.

За чотири роки після того (1595) з'являється вже сильніше повстання *Наливайка*<sup>1</sup>. Звичайно думають, що Наливайко був гетьманом; власти-

<sup>1</sup> Не треба думати, що повстання Наливайка — це якийсь новий, відокремлений рух. Навпаки, заворушення, початі виступом Косинського, покінчилися аж лубенською кампанією, і зараз же по капітуляції біля П'ятки кинувся Косинський на Черкаси, щоб помститися Вишневецькому за поміч Острозьким. За цим слідує козацький похід на Київ та розрухи у Брацлавщині (весни 1593 р.), де уперше виступає Наливайко.

во ж він був репрезентантом цього неспокійного зборища слуг. Про Наливайка маємо ми вже більше історичних документів. Він був міщанином міста Станова, на Поділлі. Покинувши ремесло свого батька, він пристав до придворної міліції князя Острозького і незабаром став сотником. Мабуть, тут йому поміг брат його, отець Дам'ян, що був попом в одній острозькій церкві. У Северина Наливайка не було ніякого серйозного політичного напряму, і він справляв тільки доручення свого князя. Так, коли князь Острозький ходив на Косинського, Наливайко був теж із ним. Чи він провинився перед князем, чи надокучив йому, тільки незабаром ми бачимо його вже ватажком волоцюг, що грабували на власну користь. У нього був добрий організаторський талант, і небавом ватага виросла численно, через те що перехожих людей було тоді багато. З такою ватагою Наливайко рушив на Семигородщину. Пограбувавши там, він повернувся додому. Другим разом він зі своєю ватагою йде вже по провінціях власної держави: через Волинь пробирається на Полісся, Білорусь і доходить до Могилева. Перші рухи Наливайка не мають ні політичного, ні народного характеру, це просто наслідок становища безземельних, бездольних людей. Року 1596-го, після цього білоруського походу Наливайко вертається знову на Поділля і зупиняється зимувати у Брацлавщині. Але уряд висилає проти нього регулярне військо, щоб угамувати його. Тоді Наливайко обертається до козаків. Старшим у козаків був того часу Григорій

**Лобода.** Лобода не знав, що робити із Наливайком: чи йти з ним поруч, чи ні. Обставини, нарешті, примусили Лободу піти на згоду. Річ у тому, що він не був регулярним козацьким гетьманом. Ходу самої кампанії не будемо розказувати. Почалося з того, що Лобода з Наливайком одступали, а польське військо все наближалося до них. Тоді вони подалися на південь, на степи, і шукали оборони на Сулі. Біля Лубен, в урочищі Солониці їх настигло польське військо і обложило їх табір. Поляки примусили козаків здатися, і Наливайко з Лободою потерпіли кару на горло.

Порівнюючи ці дві революції, ми далеко вище ставимо першу через те, що другу заслонив елемент волоцюг. Тут були особисті причини невдовolenня, і трудно відносити наливайківську революцію до справжнього народного діла.

Після цих двох невдалих козацьких рухів ми не бачимо деякий час народних повстань; зате проявляється інший протест. Тепер уже осередком руху стає Запорожжя.

Але треба зробити деякі уваги про обставини, що сприяли появлі протесту. Однією з обставин, що зробила великий вплив на народ, була церковна унія (1596 р.). Здавалося б, що це питання чисто богословське, але ж воно стало страшенно осоружним народові. Річ тут у тім, що до унії церква була строго соборна, вільна, не підлягала жодному авторитетові. На собори допускали не тільки депутатів від духовенства, а й світських людей. Всі духовні особи, починаючи від попів, що їх вибирали парафіяни, і до

архієреїв і митрополита, що їх вибирали помісні собори, залежали від виборів. Таким робом духовенство було справді представником іншесів громади. Тим часом церковна унія вводила авторитет папи, владу однієї особи заміст соборної. Тепер ієрархію призначають уже а не вибирають. Це йшло насупротив народних звичаїв. Оцю сторону унії дуже добре зрозуміло суспільство і через те так проти неї обурилося: унія зачепила громадський устрій церкви. Після Наливайка виринає уперше причин до релігійної суперечки, а також і причина до переважно економічного перелому, який пережила Україна з кінцем XVI і з початком XVII ст.

Після Люблінської унії на Україні з'явився вільний шлях на вивіз хліба в німецькі землі. Разом із тим хліб страшенно піднявся в ціні і явився найдорожчим із продуктів, яким торгувала Польська держава. Найціннішим землями являються тепер замість лісових чорноземні степи. Через те шляхта кидається ви прошувати собі у короля права на українські землі і займає їх.

Наскільки мало знали про ці землі у Варшаві наведемо такий приклад. У самому кінці XV і на початку XVII ст. доложено на сеймі, що на Україні є дві багаті землі, що звуться грунтами уманським і звенигородським. Сейм виряди комісію на чолі з Калиновським, щоб зробити опис цих земель. Державні власті не знал українських земель і через те робили часті помилки. Шляхта ж хитрощами захоплювала і

---

землі. Так, той самий Калиновський поїхав на Україну і доложив сеймові, що ці землі на Україні мають усього сім миль навкруги, що вони ні до чого не придатні, і таким робом випросив їх для себе. Потім уже виявилося, що ця земля займала два повіти нинішньої Київської губернії. Оце саме, що шляхтичі забирали собі землі на Україні, є головним робом і причина нового ворогування між козаками і поляками. Незнані люди з'являлися на Україну з пергаментами, підписаними королем, і доказували, що то їх земля, а селянам пропонували ставати їх кріпаками. Це не могло не викликати протесту козаків: козаки зараз же вступаються за селян. Спочатку з'являються малі протести. Та з часами протести становляться більш інтенсивними і доходять нарешті, починаючи з часів Конашевича-Сагайдачного, до величезних розмірів. Це й головний мотив козацьких повстань.

## ТРЕТЬЯ ГЛАВА

*Причини невдоволення на Україні.—*

*Напади козаків на Туреччину.—*

*Сагайдачний і його походи.—*

*Військові конфедерації в Польщі.—*

*Участь Сагайдачного у московській війні.—*

*Турецька війна.— Обновлення*

*православної ієрархії на Україні.—*

*Сагайдачний гетьманом.— Хотинська баталія і смерть Конищевича.— Жмайліо.—*

*Куруківська умова (1625).*

Із попередніх викладів ми бачили, що дотриманням Люблінської унії стала велика відміна внутрішніх відносин і краєвих розпорядків. Польща признавала тільки два стани людей: стан шляхетський, що мав за собою всі права, і стан простого народу, що жодних прав не мав, стан кріпацький. Тим часом на Україні був стан людей зовсім вільних, козацький стан, що виробив собі право свободи землі й оружної служби. Козацький стан був завжди солідарний із селянами, бо так само обстоював волю і вільну працю для кожної людини, право володіти землею, громадський виборний лад для всіх у суспільнім та церковному житті. Коли заведено на Україні польське право, пани один перед другим займають землю, повертаючи народ у кріпацтво. Люди стали тоді шукати виходу в козаччині. Як паліатив, король Степан Баторій завів реєстровий лад, але Баторієва реформа, обмежуючи число козаків шістьма тисячами, затамувала решті людей шлях до волі і перш за все причинилася до того

незадоволення, що викликало потім ряд кривавих протестів.

Крім того, Баторієвої реформи не ствердив закон, і козаки, таким робом, з'явилися таким станом, що не мав права існування у Польській державі.

*Другою причиною незадоволення народних мас була церковна унія (1596 р.). Для народу вона була ненависна не своїми догмами, бо народ не спиняється над міркуванням про богословські питання, не обрядами; український народ завжди відносився до них індиферентно. Вона була ненависна тим, що переміняла громадський устрій церкви на автократичний. Народ ненавидів, таким робом, унію за її ієрархічний абсолютизм та за те, що її примусово запроваджував у краї ворожий польсько-шляхетський елемент. Народ завжди тримався виборного права у церковнім устрою і в суспільнім житті. До тих часів цю ієрархію на Україні, від найвищої до найнижчої, настановляли після громадського вибору. В уніатській церкві навпаки: всі церковні посади обсаджувала вища церковна влада або папи.*

*Третя причина незадоволення була економічна. Після Люблінської унії відкрилися нові торговельні шляхи. Разом із ними змінилась і цінність продуктів. Такі продукти, які не залежали від хліборобства (шкури, мед, віск), перестали займати головне місце. Тепер хліб став на першому місці. Через те лісові землі втратили свою давнішу вартість, а більше стали цінуватись землі чорноземні, степові.*

Після такої економічної переміни шляхта стала випрошувати собі у короля права на великі обшири степової землі, але ж вони були не пусті: там були вже козацькі селитьби. Спірним стало питання про те, до кого повинні належати ці землі. Козаки не мали документів на володіння землею, а володіли нею на правах давності. Таким робом, між ними і шляхтою мусив виникнути конфлікт із економічної причини. Другий привід до конфлікту виник із нового урядового устрою: разом із тим, як вільні люди стають кріпаками, за польським правом скасовується ціла громадська самоуправа. Пан, що володіє людьми, стає для них безпосередньо вищою урядовою інстанцією. Колишній виборний суд стає тепер становим, тобто шляхетським, хоч і виборним потріху, але все ж таки становим, бо на суддів вибирала шляхта людей свого ж таки стану, що судили на основі звичаїв та привілеїв польського права. Всі оці причини повинні були викликати конфлікт.

Коли в історії дошукуємося причини народного незадоволення, то не треба гадати, що всякі утиски зараз же викликають реакцію в народній масі. Такі реакції надзвичайно трудні, майже неможливі. Революційний рух зростає дуже повагом, бо кожна народна маса із самої своєї природи інертна, а то тим більше, наскільки вона менш зорганізована, менш розвинена та призвичаєна до політичного життя, наскільки природні інстинкти народу перейнялися принципами самосвідомості. Впервах на-

родна маса терпить мовчки, вишукує способів, щоб уникнути біди, сподівається ліпших часів, але не організується до реального змагання. Маса шукає засобів улаштуватись із тим станом речей, що пригнічує її; як же не можна нічого зробити на місці, то й тоді вона не зразу береться до зброї. До повстання треба підготуватись, умовитись, треба, щоб усі порозумілися та погодились, треба ініціаторів, ватажків і т. ін. Тож, як несила удержанісь на місці, народна маса волить перейти куди-інде, аби позбутися утисків і гніту. Таким робом, трапляються хвилини, коли народ роздратований, але не повстає. Він шукає нейтрального виходу: як дозволяє топографія, він кидається на еміграцію, шукає легкої путі, щоб таким утіканням запобігти своєму лиху. Еміграція стає дорогою до компромісу, паліативними заходами проти народного лиха.

Те саме сталося і в нас. На початку XVII ст., коли неможливо стало жити на старому місці із стародавніми умовами, більш енергійні люди з народної маси кинулися тікати на південь, де лежали ніким не заселені степи: теперішній Новоросійський край, Херсонська і Катеринославська губернії. Народ кидається туди, шукає там осель, де б уряд і шляхта не мали змоги орудувати ним. Хто селився тут, тим самим приставав до вільної запорозької громади.

Таким робом, стає зрозуміло, через що так швидко росте Запорожжя. *Erix Лясота*, посол Рудольфа II, німецького цісаря (1594), свідчить, що козаків було там шість тисяч, а вже на

початку XVII ст. їх було більш ніж сорок тисяч. Запорожжя вабило до себе людей тим, що там можна було народові виявити свої давні вічеві інстинкти: тут усі були вільні, рівноправні, тут не було інших станів, крім козацького. Всі уряди, і духовні, і світські, займали виборні люди, і всі справи довершалися волею віча — козацької ради, або сільської громади. Таким чином, провадити ті національні принципи, яких не можна було виявити на Україні, для народу стало можливо тільки на Запорожжі. Але це моральне задоволення коштувало дуже дорого. Запорожжя лежало далеко на південь. Коли сама Україна не була забезпечена від ворожих нападів, то що ж сказати про Запорожжя? Неминуча потреба боронитися від таких нападів примушувала запорожців раз у раз чатувати. До того ж трудно було народові прохарчуватися на сухих, безводних степах, де неможливо було, та й небезпечно, займатися хліборобством. Треба було братися за промисли. Таким найзручнішим і найлегшим промислом являється під той час війна з турками та татарами. Це промисел хоч і небезпечний, але ж він давав спроможність прохарчуватись і добути засобів до життя.

Скоро побільшало людей на Запорожжі, зараз ми бачимо, що ватаги запорозьких козаків налітають чайками по Дніпрові на південь, на море, і грабують побережжя Чорного моря, переважно Криму, а навіть і Малої Азії. Ці походи спричиняли польському урядові трудні дипломатичні обставини, такі, що часом дово-

дили до війни. Турецький уряд стояв за те, щоб козаки не грабували його границь, а що козаки жили в межах Польського королівства, то турки загрожували польському урядові війною, коли він не вдержить козаків від нападів.

Тим часом польський уряд не знав навіть, що то за Запорожжя, яка там земля, що там робиться. Це можна простежити на фактах. Року 1630-го князь Ярема Вишневецький пройшов із військом із своєї Вишневеччини на пороги до Кодака, побачив, що там діється, і повернув додому. Це уважалося в Польщі за надзвичайний подвиг, велике територіальне відкриття. Вся та виправа записана день по дніві учасником її, товарищем Вишневецького, офіцером Богуславом Мишкевичем.

На початку XVII ст. на чолі Запорожжя ми зустрічаємо чоловіка вельми талановитого, з великим політичним хистом,— який був, здається, кошовим мало не двадцять літ. Чоловік цей Петро Конашевич-Сагайдачний, родом із Галичини, із Самбора, з околичної шляхти. Того часу, як і тепер, були цілі села, де сиділи вільні селяни, що вважали себе шляхтою, хоч і не користувалися жодними шляхетськими правами. Це так звана околична шляхта. Конашевич і належав до таких околичних шляхтичів, що за якусь там заслугу гуртом одержали шляхетські права. Конашевич — це по батькові, після номенклатури XVI і XVII ст., син Конона, а родова його назва Сагайдачний. Про молодість його ми мало знаємо — всього два-три факти. Як здається, він учився в Острозькій

школі, в одній із найкращих православних шкіл того часу. Потім ми зустрічаємо його на службі в одного київського магната, Яна Аксака. Покинувши цю службу, через якийсь час він опинився на Запорожжі. Не можна напевне сказати, що примусило його піти на Запорожжя, але вже в перші часи свого перебування там він виявив велику політичну здібність. Добре розуміючи стан речей і потреби свого часу, він до того ж був чоловік великої ініціативи, талановитий полководець і добрий організатор. Ще не бувши гетьманом ані старшим на Запорожжі, Сагайдачний уславив себе цілим рядом добре обміркованих, удачних походів на Туреччину і Крим. Року 1616-го він рушив на чолі січового товариства чайками на море, узяв кріпості *Варну*, *Синоп*, нарешті пробрався у Крим і взяв Кафу (тепер Феодосія, місто на південнім березі Криму), здобувши собі тим широку славу та величезну популярність на Україні.

Значення цього факту для того часу легко зрозуміти, коли згадаємо, що в Кафі був найбільший торг невільниками на всю Туреччину. Пригадаємо собі долю тих бранців, що їх татари приводили з України. Повертаючи із кожного походу, татари в Перекопі ділять ясир, держать якийсь час невільників при собі, сподіваючись викупу. Нарешті всіх бранців, не викуплених та не потрібних для власного вжитку, татари звозили до Кафи. Сюди приїздили та скуповували їх купці зі всіх країн, де панувало невільництво. Тому в уяві українського народу Кафа була гірше смерті, і попасти на Кафський

торг значило верх нещастя, значило на віки розлучитися зі своїм родом, стратити надію побачити рідний край. Звідсіля купці перевозили їх до Царгорода і знов перепродували. Люди молодші та дужчі йшли на галери, бо флот у ті часи при безвітря їшов на веслах, а жінок, дітей і всіх, що були до галерної служби нездатні, розпродували. Сліди наших невільників ми зустрічаємо в найдальших країнах: в Александрії Єгипетській, в Італії, на островах Середземного моря, в Сардінії, Корсіці, на Балеарських островах і т. ін. В останні часи із архівів Західної Європи оголошено велику силу документів — листів, торговельних умов, розписок, процесів і т. ін., з яких знати, що українських бранців, а найпаче бранок розважено з Кафського торгу по всьому побережжю Середземного моря і далі, як найдорожчих та найліпших невільників. Так, наприклад, ми маємо листа матері-волоски, що радить синові купувати русначку, бо вона і до любові і до розмови.

Таким робом, цілком зрозуміло, що той, хто здолав узяти Кафу, це гніздо невільників, повинен був придбати собі величезну славу і популярність на Україні.

Підплivши до Кафи на чайках, Сагайдачний взяв її приступом, спалив, зруйнував до решти і випустив на волю силу невільників, які ще більш розносili його славу по всій Україні. А тим часом оці походи ставили Конашевича у незручні відносини до польського уряду, який налягав на запорожців, щоб вони не ходи-

ли на Туреччину, як знати це з умови Конашевича із Жолкевським (1617). Вплив Сагайдачного на Україні, спочатку вельми обмежений, незабаром збільшився зовсім випадково. Часті війни, які вела Польська держава зі своїми сусідами, вимагали великих видатків. Того часу війна завжди тягласьа дуже довго (досить згадати тридцятилітню війну). Тож і перемагав той, хто міг довше сплачувати військові видатки. У Польській державі фінансовий стан був завжди якнайгірший через виключну податкову систему: велика більшість землі у Польщі належала польській шляхті, а шляхетський стан був вільний від усіх податків. Пан над своїми кріпаками мав майже монархічні права. Таким чином, два стани суспільності — шляхта і хлопи — не платять до скарбу ні безпосередніх, ні посередніх навіть податків. Лишається один стан міщанський, на який спадає весь податковий тягар. Уряд має право збирати податки або з міст, або з коронних земель-старостств. Останній дохід був теж невеликий, бо король завжди роздавав усі ці землі шляхті за службу, беручи з неї тільки четвертину доходу. Торгове мито могло б хоч трохи збільшити державні фінанси, але й тут польське право стало на перешкоді. По Люблінській унії знесено «комори» \* між Україною, Литвою і Польщею. Лишилися тільки кордонні «комори», де товари оплачували самі купці. Але й тут кожний шляхтич мав право купувати закордон-

\* Митниці. (Прим. рег.)

них товарів, скільки хотів, не оплачуючи їх податками.

На такі доходи не можна було довго вести війни, бо військової обов'язкової служби не було в Польщі, як колись на Литві; жовнірів треба було наймати на довгий час, а грошей вистачало звичайно тільки на початок кампанії. Починали війну, і вже при кінці першого або на початку другого року не ставало грошей. Тоді організувалась так звана *військова конфедерація*; це ж уважалося в Польщі за цілком законну справу. Жовніри, зрахувавши, що вже за кілька місяців, або й за цілий рік, не відбирають платні, кидали кампанію, вибрали собі інших начальників, верталися до краю, розходилися купками по коронних землях та староствах, перебували там та харчувалися, поки не вибрали тих грошей, що їм винна була Річ Посполита. Конфедерація була річ така звичайна, що нею вельми часто довші польські війни і кінчалися. Тим-то дуже часто — хоч польське військо вважалося найліпшим у Європі — війни кінчалися некорисно для Польщі, бо, не одержуючи платні, військо кидало кампанію. В такому разі найталановитіші військові керманичі нічого не спроможні були зробити.

Року 1618-го якраз трапилася така сама військова конфедерація. Це було років через п'ять після того, як на московського царя покликано Михайла Федоровича Романова. Тим часом син польського короля Жигмонта III, Владислав, не кидав своїх претензій на московський трон, на який покликали його в часи Самозванщини

у Московській державі. Польське військо, що скорим маршем простидало до Москви, не стрічаючи ніде перешкоди, мало спроможність зі всіх боків обложити і при більшій силі навіть узяти Москву. Це було можливе через те, що спосіб організації військової справи у Москві був дуже примітивний: Московська держава не мала сталого війська. Уряд роздавав землі на «кормленіє» боярам, а бояри повинні були відбувати вже за те військову службу. Коли наближалася війна, уряд посылав по всіх землях оповістку до бояр, які починали збирати військо та виправляти до визначеного пункту. При великім обширі Московського царства — від Обі до Дніпра з одного боку, від Білого до Каспійського моря з другого — при тогочасному бездоріжжю те, що ми тепер назвали б військовою мобілізацією, справлялося дуже мляво. Москалі \* сходилися не разом і не так численними групами. Тим-то можна було легко обложити і навіть узяти Москву, аби дістатися до неї швидко з численним військом. Так сталося і тепер. Владислав став під Москвою, розпочав облогу, заки настигли російські полки, і був би взяв столицю, але саме в той час почалася військова конфедерація. Чезрез те, що жовнірам не заплачено за вісім місяців служби, вони стали домагатись уплати

\* Назви окремих національностей — таких, як жиди, ляхи, москалі, слід розуміти лише в тому значенні, яке було загально-прийнятым у ті часи і не мало ніякого образливого відтінку. (Прим. ред.)

і, не діставши нічого, покинули облогу, вернулися до Польщі та порозходилися по коронних землях. Владислав опинився у вельми трудному становищі: без війська в осередку ворожого краю. Пани, що були при ньому, зложилися та заплатили кілька тисячам війська, але того було вельми мало. На запомогу із Польщі теж годі було сподіватися, бо королівські та скарбові фінанси були в якнайгіршім стані. Тим часом московські ватаги почали збільшуватися, і незабаром Владислав сам був би опинився в облозі, а може, і в полоні. Треба було якнайшвидше шукати запомоги та виходу із прикрого становища. Згадали про запорожців. Королівський посланець поспішив на Січ, зробив умову із Сагайдачним, який згодився рушити із козаками під Москву. Текст цієї умови не дійшов до нас, пункти не зовсім ясні; можна тільки допустити, що Сагайдачного стверджено кошовим на Запорожжі. Сагайдачний пообіцяв визволити королевича із біди, а йому дано за те владу і над Київською Україною. Справді, Конашевичі пощастило визволити Владислава. Таким робом, він справив свій обов'язок. Після того він вернувся з походу вже не на Січ, а до Києва і став уже зватися гетьманом Запорозького війська.

От тепер би йому саме і взятися за упорядкування крайових справ, але ж на перешкоді стало те, що й завжди: трудність умови із Польщею. Ні один королівський акт не мав сили закону доти, доки його не ствердив сейм. А шляхта, що складала сейм, не призна-

вала козаків за стан із суспільними та політичними правами, і сейм ніколи не стверджував жодної умови із козаками. Бувало так, що король і радий був би додержати умови, наділити козаків ширшими правами, але несила його була: король ламав слово, а разом з тим козаки тратили і віру до нього. Так трапилося і тепер. Сейм не ствердив умови короля, і Сагайдачному довелося віддати Київ назад. Маючи на увазі те, яке значення мало це місто задля України, можна уявити собі, що Сагайдачний не легко відступив би його. Але до війни не дійшло з приводу зовсім випадкового. Повернувшись із Москви, Сагайдачний організує на Україні козацькі полки. Селяни, сподіваючись дістати козацькі права, тікають від панів і цілими масами удаються до Сагайдачного і записуються в реєстр.

Тим часом народ сам складав козацькі полки на Поліссі, де край був більш людний, а народ ще гірш пригнічений шляхтою. Неминуча війна не скоїлася лише через те, що із-за несподіваних грізних політичних обставин сейм мусив піти на уступки козакам, бо наближалася війна з турками.

Саме того часу турецький престол зайняв Осман, чоловік молодий, розпещений, із характером палким та непостійним, без жодного досвіду в царюванні. Тому що турецький уряд не міг добитися від польського, щоб той примусив козаків залишити напади на турецькі володіння, а, навпаки, траплялося, що сам польський уряд підбивав козаків на турків, Осман

рішився запобігти цій справі, але такими заходами, які може приміркувати тільки східний падишах. Він надумався зруйнувати Польщу, Лехістан, як звалася вона по-турецьки, та утворити із належної до неї України турецькі пашалики \*.

Осман розумів, що такий замір вимагає великих коштів та військової потуги, і почав лагодитися до війни. По всіх турецьких провінціях європейських, азійських та африканських треба було збирати військо та припаси, а далі все те треба було перевозити морем до Дунаю. Тим-то турецька мобілізація тяглася так само довго, як і московська. Такий рух не міг зостатися в таємниці, і в Польщі довідалися, що збирається буря, яку конче треба було спинити, поки ще не наблизилася.

У таких критичних обставинах, не маючи нізвідки запомоги, польський уряд мусив звернутися знов до того ж самого Сагайдачного і козаків, що сиділи ближче до турків і найліпше вміли з ними воювати. Заки турки будували мости через річки та переводили свою армію, король звернувся до Сагайдачного і склав із ним умову. На цей раз текст умови більш відомий. Не покладаючись на обіцянки, Сагайдачний висловив нові два пункти, в яких вимагав для цілої України забезпечення релігійних та громадських прав.

Жигмонт III, хоч і релігійний фанатик, мусив згодитися на все, але Сагайдачний вже не міг

\* Провінція, область. (Прим. рег.)

покладатися на королівське слово, знаючи, що все те скасує сейм, і через те вимагав реальних гарантій, насамперед обновлення православної ієрархії. Саме в той час іхав через Україну єрусалимський патріарх Теофан, і до нього звернулися як до посередника в цій справі. Теофан з охотою згодився на таке посередництво. Сагайдачний поставив ультиматум, і польський уряд згодився обновити цілу ієрархію на Україні у такім виді, як це було перед Любленською унією.

Щоб зрозуміти цей факт, мусимо пригадати собі, що до року 1596-го вся духовна ієрархія од дяка до митрополита була виборна. По заведенні унії духовенство після польського права призначали центральні органи. Яке ще було в краї православне духовенство, те лишалося, а як хто вмирав, так на то місце становлено уніата, висвяченого уніатськими владетелями. В часи Сагайдачного майже вся ієрархія була вже уніатська, хоч народ унії і не признаяв. От у цій справі і допоміг Сагайдачний. Питання це було вельми пекуче, бо шляхта вельми дорожила унією. Король, примушений прийняти ультиматум Конашевича, боявся оголосити цю справу і постановив зробити діло секретно. Подорож патріарха мала тривати короткий час. Для неї загодя визначено маршрут. Зроблено так, що в кожному місті, де він ставав, чекав уже громадський вибранець, якого він і висвячував на єпископа, а той уже висвячував православне духовенство на всю свою єпархію. Таким чином, заки Теофан переїхав Україну,

висвятив сім єпископів, а на київського митрополита поставив Йова Борецького, який пізніш благословив одне із повстань козацьких (повстання Тараса Трясила). Таким робом настановлено враз православну ієрархію для цілого краю. Та мимо цих заходів трудно було додержати повної таємниці. Поляки довідалися, що діється щось не на користь унії, сейм опротестував цю справу, а король одержав силу листів, якими шляхта виявляла йому своє незадоволення. Але діло було вже зроблене, знищити його було тим трудніше, що уряд мусив уважати на козаків, мусив оглядатись на народ, бо підходила велими небезпечна війна із турками.

Друге вимагання Сагайдачного мало забезпечити більшу автономію козацької громади. Раніш так званого «старшого Запорозького війська» наставляв коронний гетьман; старший діставав платню від польського уряду на себе і на військо. Коронний гетьман наставляв також та стверджував усю військову старшину. Таким чином, козаками, позбавленими автономії, пра вили ніби польські урядники. Сагайдачний поставив за ультиматум, щоб старшого завжди вибирали самі козаки з-ломіж себе, а уряд мусив його затвердити. Тепер Сагайдачного ствердив король кошовим Запорозького війська, а сам він став титулуватись гетьманом.

Нарешті, не ймучи віри полякам, він почав вимагати, щоб вони видали йому старшого, яким був на той час Бородавка, родом українець, але вірний слуга і прихильник польсь-

кого уряду; Сагайдачний зробив йому процес за зраду і велів розстріляти перед польським табором. На таких умовах<sup>1</sup> з'єднався Сагайдачний з поляками і вирушив з козацьким військом проти турків, дійшов до Хотина і тут укупі з Ходкевичем чекав на Османа. Не будемо зупинятись на подробицях Хотинської баталії. Всі історики признають, що тільки за запомогою Сагайдачного пощастило полякам з невеликими силами подужати вельми численну турецьку армію 1621 р. Сагайдачний зазнав тепер ще більшої слави, та, на нещастя, його

<sup>1</sup> Умова Сагайдачного із польським королем представлена тут у надто кориснім світлі, а почасти й невірно. Передусім відновлення православної ієрархії патріархом Теофаном відбулося, правда, при співчасті та підмозі козаків і Конашевича, але зовсім без відома та згоди короля, а тим менше правління. Це ж сталося ще перед цецорською катастрофою, коли Польща зовсім не думала про ніякі уступки. Навіть по цецорським погромам, коли Конашевич приїхав у посольстві до Варшави (в липні 1621-го), король не дав йому ніяких гарантій, що уряд признає нову православну ієрархію. Так само про признання козацької самоуправи польським правлінням не маємо ніяких автентичних відомостей. На сеймі, що відбувся зараз після тих переговорів, у серпні 1621 р., не згадується про справу козаччини і православних ні словечком. Що король приватно від себе поробив Конашевичеві деякі обіцянки, це безперечно; однак характеристична річ, що старий, досвідчений гетьман вдоволився такими обіцянками. Із Бородавкою річ малася зовсім не так. Бородавка зовсім не був слугою і прихильником польського уряду, а якраз провідником елементів більш радикальних, ворожих до Польщі і до уголовової політики Конашевича. Його скинули і видали Конашевичеві самі ж козаки, невдоволені невмілим проводом Бородавки у поході на Молдавію.

було поранено, і він, вернувшись до Києва, незабаром помер 1622 р.

До нас дійшов заповіт Петра Конашевича, писаний у Києві. В цьому заповіті більш виявляються ідеали та світогляд цього чоловіка і відносини його до народної справи. На першому плані у нього стоїть *діло просвіти*. Сам чоловік освічений, Сагайдачний силу народу добачає у просвіті та самосвідомості і намічає той шлях, яким вона повинна прямувати. Значну частину свого добра він жертвує на школи: львівську, київську й інші. Ще за свого життя у Києві Сагайдачний заложив у Києві школу, що десять літ після його смерті стала зватись Києво-Могилянською колегією. Своїм політичним тактом Сагайдачний був чоловік видатний для свого часу і вельми корисний для народного діла. Вернувши Україні її споконвічний громадський, виборний лад в церковному та світському житті, що виходив із інстинктів українського народу, Сагайдачний додав народові сили до дальшої боротьби, а разом із тим і змоги вести ту боротьбу.

Після його смерті недовго простояв такий стан речей. Шляхта не могла сприяти розвою демократично-громадського руху на Україні, і уряд, збувшись околичних ворогів, вертається до попередньої своєї системи — починаються ті самі утиски. Дуже інтенсивний напір поляків викликає з боку козаків ряд протестів. Війна ведеться все більшими та більшими масами і нарешті за тридцять років приводить до Хмельниччини. Від смерті Конашевича до року

1638-го проходить найгостріший період боротьби, коли ні одна із сторін не хоче відступитись від своїх дезидератів.

Перше повстання скалося року 1625-го. Спільні відносини козаків і поляків загострилися, а приводом до того було кілька причин. Після смерті Сагайдачного вибрали гетьмана по старому звичаю. Установився та-кий звичай, що це робили на Запорожжі; з запомогою запорожців новий гетьман ішов на Україну і установляв тут свою владу. Так трапилося і тепер: на Запорожжі вибрали гетьманом **Жмайлa**.

Тим часом уряд, користаючи зі смерті Сагайдачного, рішив скасувати все, що останній встиг зробити для змінення православного елементу на Україні. Насамперед уніатський митрополит постановив забрати від православних усі київські церкви. До того часу уніати мали в Києві один тільки Видубецький монастир і опечатали Софійський собор. Тепер вони рішили захватити всі київські церкви, заручившись обіцянками магістрату та деяких попів, наприклад, попа Трьохсвятительської церкви Юзефовича. Це зробити здавалося тим легше, що польський уряд співчував цьому і до митрополитської партії прилучився голова магістрату, чоловік без найменших моральних засад,— війт *Fedir Ходика*. Він прийшов на збори і як репрезентант міста почав здавати уніатам церкви. При здачі Михайлівського монастиря міщани і козаки схопили його і пустили під лід, а попові Юзефовичеві відрубали голову.

За таке діло, очевидячки, треба було сподіватися кари від уряду. На запомогу киянам йшла ватага під проводом Жмайла. Понад Дніпром, на межі сучасних Київської і Херсонської губерній, вона зустріла польське військо. Біля Курукового озера, на урочищі Медвежі Лози, польський гетьман Конецпольський обложив козацький табір і примусив козаків до умови 1625 р. Вся ця кампанія, хоч і не вельми корисна була для козаків, але ж і не зовсім нещасна. Хід війни, а разом і пункти умови записані учасником цього походу. Козаків примушено скинути Жмайла і обрати нового гетьмана Михайла Дорошенка. Усе військо пристало на умову, запропоновану польським гетьманом, і ствердило її присягою, а обраного гетьмана затвердив польський гетьман.

В Куруківській умові поставлені ясно дезидентрати однієї і другої сторони. Ця умова важна, таким робом, схема. Всіх пунктів умови п'ять: 1) за козаками зоставлено їх громадський суд; 2) право вибирати гетьмана або старшого Запорозького війська; 3) поляки зобов'язались платити реєстровим козакам 60 000 золотих річно; зате 4) обмежено число козаків шістьма тисячами і 5) козаки обіцяли не робити нападів на турків і спалити всі свої чайки. Тепер виявилося, що багато козаків живе по селах, якими володіла шляхта, тому їх примусили або виселитись до дванадцяти тижнів, або призвати себе кріпаками пана. Козаки повинні були виключити із реєстру цілу масу сільських людей,

які зроду не були кріпаками, а яких прийнято в козацьку громаду.

Польський уряд завше стояв на перших трьох пунктах умови, а козаки обстоювали всі. З того мусила виникнути знову реакція. Козаки добивалися права захищати селян, уряд же вимагав, щоб козаки не встрювали у релігійні справи.

## ЧЕТВЕРТА ГЛАВА

*Помилки польського уряду щодо козаків.—*

*Гетьман Михайло Дорошенко.—*

*Гетьман Тарас Федорович-Трясило.—*

*Гетьман Іван Петражицький-Кулага.—*

*Митрополит Петро Mogila i виєднання  
релігійної свободи..—*

*Сулима, зруйнування Кодака.—*

*Повстання гетьмана Павла Бута-Павлюка.—*

*Острянин i Гуня (1638).*

Ми зупинилися на Куруківській умові. Ця умова обмежувала козаків такими межами, в які хотіла поставити цей стан Польща, коли козацьке військо вважалося найманим і обмежене було числом 6000 чоловік. Від цього стану строго була відрізена вся інша людність краю, яка повинна була відбувати всі повинності і ставала кріпаками. Останній пункт умови був найважніший і найбільш болючий задля українського народу. Через те на цій умові не можна було довго встояти. І ми бачимо, що народ раз у раз шукає виходу із свого гіркого становища: упродовж тринадцяти років, від Куруківської умови до року 1638-го, ми зустрічаємо цілі чотири повстання, які щораз ростуть і захоплюють усе більшу і більшу частину народу, а нарешті повстає увесь народ поголовно і бореться із таким неможливим станом речей.

У своїх відносинах до України польський уряд робить таку помилку, яку роблять усі нерозвинені уряди, що живуть тільки сучасним, а не дивляться на будущину. Ця помилка

того уряду така: що він не вважає себе заступником цілого народу, а тільки одного якогось стану. Тим часом кожний уряд повинен бути репрезентантом усіх народів і всіх станів своєї держави; інакше, коли він стає тільки репрезентантом якої-небудь партії, не дбаючи зовсім про другі, такий уряд завжди слабне, викликає у підданців спершу байдужість, а потім і ворожі відносини. Отаку помилку робить польський уряд: він дбає тільки про шляхетський стан, спричиняється до трудного становища решти людності і викликає ворожі відносини до себе.

Є ще й друга помилка польського уряду. Він не спиняється перед протестом підданих, не звертає найменшої уваги на них, а сподівається придушити бунт і карою на неслухняних зберегти престиж своєї влади. Кожний нерозвинений уряд дуже часто стоїть тільки за блиск власного авторитету, не слухає того, що говорять йому піддані, а великимі карами приневолює виконувати те, що йому самому до вподоби. Кожна така велика кара викликає ще більшу реакцію, скоро реакційні елементи наберуться сили, і, нарешті, по довгій боротьбі справа кінчиться або тим, що уряд зрозуміє своє призначення та власну користь, поступиться своїм престижем і задоволить усі стани, або ж ціла народна маса повстає за свою кривду і нівечить до краю навісний лад. Чим репресії уряду більші, тим більшої можна сподіватися реакції.

Такі помилки робить і польський уряд. Він дуже дбає про свій авторитет, давить кожне

повстання оружною силою, всю старшину карає тяжкою смертю, а народну масу — тяжкими репресіями та кріпацтвом і замість покірливості викликає все більші протести. Добутком цього за тринадцять літ бачимо чотири згаданих страшних повстання і нарешті повстання Хмельницького. Переглядаючи факти цієї боротьби, ми бачимо, що від року 1625-го (коли утихомирено повстання Жмайлова) до року 1638-го (коли здавлено повстання Острянина) не проходить трьох-чотирьох років, щоб не спалахнуло козацьке повстання.

Польський уряд умів так діло вести, що коли не всіх, то частину реєстрових козаків мав по своїй стороні. Таких прихильників польського уряду найбільш було між козацькою старшиною. Звичайно, серед реєстрових були такі, що держали сторону уряду і стежили за останніми, які приставали до повстання.

Другу групу складало козацтво нереєстрове, тобто запорожці та селяни. Ці стояли завжди за те, щоб по всій Україні знесено кріпацтво і знищено шляхту, щоб усьому поспільству надано такі самі права, які мали реєстрові козаки, та щоб громадське життя засновано на тих принципах рівності та волі, що панували на Запорожжі. З того боку запорожці не відрізняли себе від посполитих і завжди трималися з ними разом.

За Конашевича і після смерті його всі ті, що не хочуть попасті в кріпацтво, утікають на Запорожжя і звідтіль починають рух. Характер повстання завжди той самий. Скорі людей на

Запорожжі починає більшати, зараз там вибирають гетьмана, якого, звичайно, уряд польський не стверджує. Потім запорожці йдуть на Україну, скидають того гетьмана, що його призначив польський уряд, а потім того і починається вже війна.

Після Куруківської умови поляки вимагали, щоб козаки скинули гетьмана Жмайлова і вибрали другого. Таким гетьманом вибрано Михайла Дорошенка, який підписав Куруківську умову (1625 р.). Про цього гетьмана ми знаємо небагато. Можна думати, що він вийшов із звичайних козаків, через те що був неписьменний; на умові він не підписався сам, а за нього підписався якийсь другий козак. Він був відомий польському урядові, бо під Хотином їздив від Сагайдачного послом до польського табору. На другий рік після Куруківської умови ми стрічаємо його в поході з поляками проти татар, який скінчився великим успіхом, а через два роки він робить вже такий вчинок, на який не мав дозволу з Варшави. В Криму було двоє ханів. Турецький султан одного із них ствердив, а другий, Мугамет-Гірей, приклікав козаків на поміч проти султана. Дорошенко згодився, хоч і не мав права знositися і єднатися із чужоземними державами. Похід був невдалий: козаків розбито, а Мугамеда та Дорошенка вбито.

Козаки повернулися додому і зараз же на Запорожжі вибрали собі другого гетьмана — Тараса Федоровича-Трясила. Похід Дорошенків був року 1628-го, а згадку про нового гетьмана

ми зустрічаємо року 1630-го. Цього гетьмана не ствердив польський уряд, а провів на гетьмана другого — Григорія Савича, відомого між козаками під прозвовою Грицька Чорного. Григорій Чорний мав заслуги перед польським урядом. Він разом із Степаном Хмілецьким ходив на Червону Русь проти татар. Діло скінчилося тим, що Трясила рушив на Україну, а тим часом виникли нові причини роздратування проти поляків. Саме того часу скінчився прусський похід. Вернулося польське військо і за наказом уряду стояло постоею по Україні. Трудно уявити собі більший брак дисципліни, як у польського війська. Польське військо вимагало не тільки квартир і харчів, але крім того й свавільничало без міри. З другого боку, уряд береться силою передавати православні церкви уніатам. Тодішній митрополит Йов Борецький запротестував проти цього і скликав помісний собор, щоб обміркувати справу. Це й було приводом до нового обурення. Не дожидаючи ще приходу Трясила, емісари останнього, бачачи, наскільки народ обурений, устигли підняти народне повстання в багатьох пунктах і побили польське військо. Ця ворохобня відома в історії під назвою *Тарасової ночі*.

Але це повстання не могло, розуміється, знівечити усього польського війська. Відповідаючи на напад козаків, польський урядник Самуїл Лаш перерізав мешканців деяких міст (Лисянки, Димера та ін.). Війна почалася сама собою і з обох боків: і з боку народу, і з боку поляків. Григорій Чорний не міг устояти проти

народного повстання. Полчани його арештували і видали Тарасові Трясилові. Військова рада засудила його на смерть, і його вбили. Польський гетьман Конецпольський покликав усі запасні війська, і почалася кампанія. Подробиці цієї кампанії до нас не дійшли: початок її відомий нам дуже добре, а на чому скінчилася вона, про те джерела мовчать. Бачимо тільки, що всі реєстрові козаки стоять за повстання і митрополит Йов Борецький благословить народ, а син митрополита служить сотником у війську. Кінчається повстання облогою козацького табору *під Переяславом 1630 р.* Облога скінчилася умовою, але на цей раз ініціатива умови, мабуть, вийшла від поляків: вони не могли забрати козацького табору. У польських мемуаристів є така замітка, що переяславська облога коштувала дорожче, ніжувесь прусський похід. Повідомляючи про похід на сеймі, Конецпольський нічогісінько не сказав про те, чим він скінчився. Очевидячки, поляки перші пішли на згоду. І справді, ми бачимо, що старе становище козаків не змінилося.

Що сталося із Трясилом, ми не знаємо. За два роки ми зустрічаємо вже другого гетьмана. При новому гетьмані козацькі справи поліпшили: реєстрових козаків при ньому було від 30 до 40 тисяч. Новий гетьман звався *Іван Петражицький-Кулага*. Про нього ми знаємо дуже мало. Не знаємо навіть про те, коли він почав і коли скінчив своє гетьманування. Ми зустрічаємо його тільки один раз, коли він показав себе чоловіком дуже патріотичним, саме року

1632-го, коли помер польський король Жигмонт III. Польський трон був виборний. Один сейм — елекційний, виборний, повинен був вибрати короля, а другий, коронаційний, його коронував, тобто робив із ним умови. Звичайно при виборі нового короля всі громадські стани подавали через своїх сеймових депутатів петиції, в яких виявляли свої бажання. Король звичайно приймав їх, обіцяв задоволити, але не завжди додержував свого слова. Так було і тепер. До нового короля, бачимо ми, обертаються і козаки, і православне духовенство. На щастя, на короля вибрано чоловіка дуже гарного, сина Жигмонта III, Владислава IV. Це був один із найсвітліших польських королів. Він мав широкі політичні завдання і заходився спинити анархію польських магнатів. Розуміється, королівська влада була дуже обмежена, але Владислав зробив навіть більше, ніж мав спроможність зробити польський король. Першим його ділом було практичне переведення рівноправності православного духовенства. На чолі депутатів від православного духовенства стояв архімандрит Києво-Печерської лаври Петро Могила, один із видатніших людей в історії України з освіти і розуму. Він мав родинні зв'язки із вищою аристократією. Предок його був молдавським господарем, сестра була замужем за Михайлом Вишневецьким, а син її був той самий Ярема Вишневецький, про якого річ буде далі. Таким робом, Могила був споріднений із найвидатнішими шляхетськими родинами: із Збаразькими, За-

слов'язками. Зв'язки з ними немало помогли йому, найбільше ж помогла освіта.

Він зумів пересвідчити короля в тому, що робити утиски православній церкві неполітично і небезпечно для самої Польської держави. Під впливом Петра Могили новий король видав документ-диплом, яким надавав свободу православ'ю. В цьому дипломі було сказано, що людей не будуть примушувати до унії, що польський уряд признає православного митрополита і щістьох єпископів (перемиський, львівський, луцький, володимирський, пінський, холмський) і що забезпечується вільний перехід із унії на православ'я і навпаки. Нарешті, призано свободу публічної відправи православних обрядів нарівні із католицькими. Цей диплом король видав Петрові Могилі, незважаючи на те, що в сенаті косо дивилися на це, і латинський архієпископ, який коронував короля, публічно у різких словах це йому висловив. Але диплом уже видано, і релігійна боротьба на якийсь час втихомирилася.

Трудніш було уладнати козацьку справу. Ко-заки прислали депутатію із вимогою одміни пунктів Куруківської умови: 1) щоб уряд не примушував повернати нереєстрових козаків у кріпацтво; 2) щоб реєстри скасовано; нарешті, 3) козаки вимагали голосу на сеймі нарівні із шляхтою. Цього король не ладен був зробити, але ж обіцяв обстоювати їх справу на сеймі, хоч зробити це не так легко було, бо сейм і слухати про це не хотів. Але, окрім Петра Могили, що мав родинні зв'язки із польською

аристократією і через те мав деякий вплив на неї, крім доброї волі короля, була ще одна причина, що допомогла козакам у їх справі. Гетьман Іван Петражицький з козацькими військами зайняв пограничні воєводства (Волинське і Белзьке) і розквартирував козаків по маєтностях найважніших панів, які брали участь у сеймі і мали вплив на короля.

До нас дійшов допис князя Заславського: з нього знали, що Петражицький розіслав до всіх видатніших магнатів листи, в яких загрожував їм, що маєтки їх розграбує до краю, коли вони не подадуть свого голосу за православ'я. Та й пани самі по собі не дуже протестували проти диплому, виданого духовенству.

Після цього у козацькій історії наступає на два роки спокій. Але ж на третій рік знов виникає стара справа. На цей раз польське військове міністерство, себто коронний гетьман Конецпольський, приміркував новий спосіб змагатись із козаками. Конецпольський бачив, що повстання завжди організуються на Запорожжі, куди дістатись полякам було дуже турдно, бо небезпечно було їм заходити на далекі, безродні та й невідомі степи. Тоді Конецпольський починає міркувати, яким би чином наблизити польські потуги до Запорожжя. Задля того він приміркував збудувати коло Запорожжя фортецю, посадити там міцну залогу і звідтіль стежити за Запорожжям і емігрантами. Користуючись тим, що того часу на польській службі був французький інженер Гільйом де Боплан, Конецпольський виправив його у

степи, де Боплан за короткий час збудував кріпость Кодак. Та це, замість того щоб утихомирити, обурило Запорожжя, викликало новий рух. Тоді саме запорозький кошовий Сулима без відома і проти волі уряду зробив напад на турків, подався на Чорне море і знівечив декілька міст: Кілію, Ізмаїл, Аккерман. Похід цей тягся доволі довго. Між початком і кінцем його Боплан устиг збудувати згадану вище фортецю. Сулима, повернувшись із походу і побачивши фортецю, зрозумів, яка небезпека для запорожців — мати в такому близькому сусідстві поляків, напав на неї, взяв її приступом і перебив залогу. Це було сигналом до війни. Але поляки скоро спинили це повстання, уживши хитрощів проти запорожців. Вони послали проти них два полки реєстрових козаків. Останні, удаючи з себе своїх, завели із Сулимою переговори, їх пущено до запорозького табору, але зараз же вони заарештували Сулиму і всю запорозьку старшину і видали її полякам. Поляки одправили всіх на сейм і там покарали.

Повстання таким робом спинено, але це діло нічого ще не вирішило. Уже років через півтора підіймається нове повстання Павлюка. Воно почалося, як і попередні, на Запорожжі. Запорожці приходять на Україну і там вибирають гетьмана. Гетьманувала тоді стара людина Томиленко. Як здається, він був більш прихильний до народного діла, ніж до уряду. Він нічого не чинить проти Павлюка, коли той прийшов із запорожцями на Україну, а нарешті і сам зри-

кається свого уряду і передає його Павлюкові. Польський уряд, довідавшись про те, що Томиленко вже не гетьманує, вибирає нового гетьмана *Саву Кононовича*, Переяславського полковника. Але ж недовго довелося йому гетьманувати. Переяславці самі напали на нього і доставили Павлюкові, а той скарав його на горло за зраду. Боротьба була нещаслива. Ще не весь народ був настільки підготований утисками, щоб пристати до повстання; народна маса лишалася ще спокійною. Павлюкові спочатку щастило. Він іде верх по Дніпру до Канева; але ж під селом *Кумейками*, у південній частині нинішньої Київської губернії, його настигла велика польська кавалерія, заатакувала і примусила відступити до Дніпра. Тут, біля міста *Боровиці*, він мусив піддатись, і його покарано на смерть, хоч Кисіль і обіцяв йому амністію. Павлюк — це прибране його ім'я. Повне його прізвище *Павло Михнович Бут*.

Разом із утихомиренням повстання Павлюка починається реакція проти козаків. Уряд починає викидати із реєстрів усіх повстанців: виникає цілковита переміна козацьких реєстрів. Маетки всіх реєстрових, що їх убито під час повстання, конфісковано, а сім'ї їх розігнано. Козаки втратили право вибору старшин вище сотника; усю старшину призначав тепер сам уряд. Уряд гадає, що спроможеться поставити старшиною реєстрових козаків людей певних, на яких завжди можна буде покластися, але він дуже помилився у цьому.

Уже за рік (1638) починається нове повстан-

ня, і до нього пристають тепер і селянські маси. Козаки зрозуміли, що без простого народу вони не можуть нічого зробити, і через те підіймають повстання тепер не за права свого тільки стану, а за права свого народу. Здається, що це повстання могло б мати успіх, але вибрали на гетьмана чоловіка слабкої волі, не зданого до військової справи. Це був Яцько Остряний. Прозвали його через те, що він був родом із міста Остра, нинішньої Чернігівської губернії. До Острянина пристає вже стільки потуги, скільки досі не було ні в одного із гетьманів, але він не тямив, як їх спожити. Він обирає за фронтову лінію річку Сулу, ходить поверх і вниз по берегу, боїться перейти через неї, марнує таким чином зручний час і дає полякам змогу зібрати своє військо. Коли прибули нові польські війська, Остряний став відступати, і поляки обложили його в окопі *Предковічнім*, біля устя Сули, в урочищі *Стариця*.

Козаки побачили тоді невдатність Острянина і, скинувши його з гетьманування, вибрали гетьманом Дмитра Гуню, але вже було пізно: тільки й всього, що Гуня, чоловік дуже талановитий, встиг затягти облогу на довгий час. Коли Острянина скинули з гетьманування, він, підбивши ватагу козаків біля тисячі, перейшов на Слобідську Україну, що належала до Московської держави. Там він осадив місто Чугуїв. Після того ми зустрічаємо його там упродовж декількох років. Це була перша колонізація Слобідської України з Дніпровської.

Гуня неспроможний був видергати облогу

до кінця, бо у козаків бракувало припасів: так само, як і Острянин, він укупі з Філоненком й іншою старшиною пробився крізь ряди ворогів і втік на Запорожжя. А козаки, що лишилися під Старицею, мусили поквитувати повстання. Конецпольський доручив розплату Миколі Потоцькому. Ця безпорадна людина думала, що можна жорстокими карами викорінити всяку ворохобню. Він зараз же звелів зібратися раді в урочищі Маслів Став, щоб об'явити урядові постанови, а сам зайнявся репресіями: силу людей покарано на горло. Потім об'явлено волю уряду: усі вольності козацькі скасовано. Сім'ї козаків, що загинули під час останнього повстання, повернено в кріпацтво. Регестр зменшено до 1200 чоловік. У козаків віднято право вибирати старшину вище сотника. Полковників і старшину назначав тепер уряд із шляхтичів. Здавалося, що козацьку силу і автономію зовсім зломлено. І справді, після цього минає десять літ, коли все замовкло. Від бунту Остряніна до повстання Хмельницького (1638—1648) проходить нещасний період, коли уряд уживає всяких засобів, щоб спекатися небезпеки з боку козаків. Уряд вибирає із козаків цілу групу людей, що слухалися його у всьому. На козацьку старшину призначає найчастіше чужинців, що ніяк не були зв'язані ані з народом, ані з краєм.

## П'ЯТА ГЛАВА

*Характеристика української шляхти XVII ст.—*

*Становище українського народу  
перед повстанням Хмельницького.—*

*Гетьман Богдан Хмельницький.—*

*Жовті Води, Корсунь, постій  
під Білою Церквою, універсалі Хмельницького.*

Ми спинилися на тому, як 1638 року повстання Острянина задавлено і польський уряд мав спромогу по всій своїй волі завести на Україні лад, який тільки хотів. Багацько сил спожив народ під час повстання Острянина, і через те після того не можна вже було йому спромогти-ся на другу таку фактичну реакцію. І справді, за 1638 роком ми маємо таких десять літ, коли в народі жодного руху нема. Впродовж цього десятиліття ми бачимо, що польський ідеал проявляється у всій своїй силі і після нього складаєтьсяувесь побут краю. Нарешті і боротьба приймає тепер інший характер: вона стає не тільки становою, а й національною, через те що виявляються в ній ідеали обох народів, цілком ворожі один одному. Після інстинктів одної нації докоче треба було і привілейованого стану, між тим як інстинкти другої вимагали повної рівноправності всіх членів суспільності. Досі боротьба була станова. Шляхетський стан силкувався взяти верх і підгорнути під себе всі інші стани. Український народ не хотів коритися такому ладові і, позбувавшись землі, все ж таки змагався зберегти хоч особисту волю. Тепер шляхетський стан приві-

лейований одержав усю ту владу, якої добувається: він заволодів тепер усіма землями в краю, і права його на землі не знаходили тепер жодного протесту. Опріч того, минаючи невеличке число реєстрових козаків, усіх останніх підвернуто на кріпаків. Таким робом, що раніш було *pium desiderium*, те зробилося тепер фактом.

Того часу виявляються дуже яскраві типи української шляхти, які можна поділити на декілька категорій.

Перший тип — *магнатський*, який фактично стоїть дуже високо понад звичайною шляхтою. Як на представника такого магнатського типу можна вказати на князя Ярему Вишневецького, родом із Волині. Батько його Михайло Вишневецький, староста овруцький, мав великі маєтки на Волині. Користуючись своєю посадою і одміною економічних напрямків, він дістав у короля привілей на землі ще не зайняті і почали навіть невідомі польському урядові. Як добрий господар, він устиг зібрати великі достатки. В руках його опинилася мало що не вся теперішня Полтавщина. Цей Михайло Вишневецький був ще православний, але ж сина свого Ярему віддав він до ієзуїтської школи, яка вважалася тоді за найліпшу. Ярема, закінчивши зі школи, перешов на латинський обряд і зовсім перейнявся польськими поглядами. Ярема був небожем Петра Могили, мав також інших родичів, які з осталися православними, але ж вони на нього жодного впливу не мали. Він був чоловік вельми освічений, дуже

талановитий і добрий організатор, але разом із тим він виявляв собою яскравий тип сваволі, безмірної жорстокості, панської пихи і погорди до свого рідного.

Поруч з магнатами стоїть дуже численний стан середньої шляхти. Вона перша почуває, що не можна злучити української національності з польською. Тому що руська національність перебуває в утисках, у загоні, вона приймає польську національність: вводить у сім'ї польську мову, віру і звичаї, приймає або приписується до польських гербів і родів, щоб не відрізнятися від стану польської шляхти, і таким робом силкується закрити своє українське походження. Шляхтичі ці, хоч і меншою мірою, ніж магнати, визначаються великою буйністю і сваволею. Користаючи з того, що у Польській державі народна маса не здержує їх своїми протестами, а суд безсилий супроти них, їх сваволі та буйності не було краю. За тип такої середньої шляхти можемо взяти Самуїла Лаша. Він походив із дрібної волинської шляхти, служив у коронному війську і спокористувався протекцією гетьмана Конецпольського. На протягу яких дванадцяти літ не було такого злого вчинку, що б він не заподіяв: і душогубствуєвав, і робив «заїзди», і грабував, забирає чужих жінок і т. ін. Коли бракувало йому власного війська, він одержував запомогу від Конецпольського. Зраховано, що проти цього Самуїла Лаша видано від трьохсот до чотирьохсот судових заочних присудів, які його присуджували на «баніцю». Один із мемуаристів зберіг

куриозний анекдот. Раз Лаш поїхав із гетьманом на королівський двір у мантії, зшитій із присудів, виданих проти нього. Це тип середньої шляхти.

Дуже жалко виглядають ті шляхтичі, що думають сполучити шляхетство зі своєю національністю, що не переходять до чужого народу і задержують православну віру і народну мову. Вони не можуть знайти осередку, до якого б могли пристати. Польська шляхта цурається їх через те, що вони схизматики, а народ через те, що вони шляхтичі-пани. Таким типовим шляхтичем є *Адам Кисіль*, останній київський воєвода, чоловік досить освічений. Дуже часто зустрічаємо його у такім прикрім становищі. Поляки посилають його задля переговорів із козаками, а ті не приймають його, хоча Кисіль доводить їм, що він «кість од костей їх». На це козаки відповідають йому, що воно, може, й так, та дуже вже ця кість обросла польським м'ясом. Коли ж Кисіль стане було говорити у польському таборі щонебудь на оборону козаків, йому відповідають, що він схизматик, що йому не можна йняти віри. Таким робом, ці шляхтичі без усякого ґрунту під ногами.

Були, нарешті, і такі шляхтичі, що лишилися при вірі свого народу і відрікліся від привілеїв свого стану. Дуже яскравим зразком такої шляхти являється *Юрій Немирич*, один із цивілізованиших людей свого часу. Він учився за границею, де пристав до раціоналістичної секти антитринітаріїв і був відомий своїми науковими

теологічними працями і диспутами. Коли зчинилася боротьба на Україні, він одразу зрозумів, що треба вибирати одне з двох: або відректися своєї національності, або привілеїв свого шляхетського стану. Таких прикладів, як Немиріч, по відомих нам джерелах можна показати декілька, наприклад, Верещак.

Загальною ознакою десятиліття після повстання 1638 року є сполячення шляхти і велике надужиття народних сил. В економічному і соціальному строю шляхта заволоділа всім народом і повернула його у кріпацтво. Народ мусив терпіти, бо не мав за плечима ніякої сили, на яку міг би опертися. Козацтво зломлено, і воно само держалося в дуже незначнім числі. Виникають протести тільки селян, але, як і у всякого простого народу, протести виявляються тільки в еміграції. Це був час, коли селяни, після того як не вдалися повстання, знаходять нові місця для еміграції у басейні Дону — Слобідська Україна, нинішня Харківська губернія, частина Курської і Воронезької. Другого виходу для народу не було: треба було або зробитися кріпаками, або шукати собі долі деінде. Щодо козацтва, то воно було дуже пригнічене: після побіди над Острянином коронний гетьман зібрав козаків і об'явив їм новий лад. Проти Куруківської умови мало не на половину урізано права козаків. Число реєстрових козаків зменшено до 1200, всі родини тих козаків, що брали участь у повстанні, виключено з реєстрів і повернуто на кріпаків; у козаків відібрано право вибирати старшину

(вище сотника), яку тепер призначав сам уряд. Тепер усі козацькі полковники були або шляхтичі, або чужинці, от як вірменин Іліяш Каїмович, або козаки, вірність яких польському урядові була давно запевнена вже, от як Барабаш. Над козаками поставлено замість гетьмана нового урядника, що звався комісаром. За це десятиліття перебуло три таких комісари: Комаровський, Зацьвіліховський і Шемберг.

Те місце, де козацтво мало опору, неначебазис до повстання — Запорожжя, було тепер в дуже трудному становищі. Уряд зрозумів, що це кубло всякого повстання, і рішив ужити проти нього енергійних мір. Над самими порогами він поновив збудовану раніше інженером Бопланом кріпость *Кодак* і почав держати там велику залогу, щоб оберігати кріпость і не давати селянам спроможності тікати на Запорожжя. Опріч того, поляки посилають од часу до часу назирати над степами. Таким робом, той базис став тепер для селян уже недоступним, і їм трудно було там збиратися. Через те нереєстрові втікачі складають тепер ватаги, які без пристановища ходять собі по південних українських степах. Іноді ці перехожі йдуть у найми до кримського хана, а часом ходять на промисли, аби як-небудь прохарчуватися.

Про них ми дуже мало відаємо по джерелах. Тільки відгуки про них дійшли до літописців, і ми знаємо, наприклад, про двох отаманів таких ватаг. Так, один із них, *Максим Гулак*, що без притулку тягався по степах, умер у таборі

з голоду, і через недостачу дерева його поховали у бочці. Зберігся переказ і про другого такого отамана, *Карпа Півтора-Кожуха*. Він перейшов зимувати у південну Харківщину; за ним послали польську дивізію, але вона збila-sя з дороги, і дуже багато польського війська перemerzlo у степах. Літописець Самійло Величко, оповідаючи про цей факт, додає: «Шукаючи того Півтора-Кожуха, забули свого із собою взяти». Тим не менш, хоч український народ перебував у такому дуже трудному становищі, спокою вистачило тільки на десять літ, і після того зорганізувалося таке повстання, якого не було раніше. Ясно, що всі люди, і кріпаки, і козаки, були в такому прикрумому становищі, що досить було іскри, щоб повстання загорілося по всій Україні.

Польські історики повстанню Богдана Хмельницького надають характер помсти за особисту образу. Очевидчаки, такий погляд непевний: не може один чоловік учинити революції. Треба, щоб уся народна маса була покривджена, щоб усі відгукнулися на зазив одного чоловіка до повстання. Таким робом, звертати повстання Хмельницького на особисту помсту не можна. Це просто партійна манера польських істориків, яка не відповідає історичній правді.

*Богдан Зіновій Хмельницький* (1648—1657) належав до старого козацького роду. Ми знаємо, що його батько був чигиринським сотником. Його вбито у турецькім поході року 1620-го, у Цецорській битві, коли військо Жолкевського зовсім розбито. Син його, Богдан

Хмельницький, попав у турецький полон і там пробув років зо два. Із цього ми бачимо, що під час повстання Богданові було під 50 літ (1648 р.)<sup>1</sup>. В часи давніших козацьких повстань його імення не згадується. Тільки після втихомирення повстання Павлюка він підписав козацьку умову як писар Запорозького війська. Даного часу він був чигиринським сотником. У нього зчинилася сварка із підстаростою Чаплинським за землю. За смерть батька і заслуги Богдана чигиринський староста Данилович наділив його хутором Суботовом. Але ж староста не мав права дарувати землі навіки, а тільки давав право володіти землею до смерті, бо він сам був тільки орендарем коронних земель. Данилович помер. Другий староста, Станіслав Конецпольський, продовжив права Богдана на хутір, але ж син його Олександр Конецпольський, зробившись після смерті батька старостою, не вважав обов'язком для себе держатися постанов Даниловича. До цього Конецпольського підлестився Чаплинський і добув у нього право на землю, якою володів Богдан. Таким робом, коли Хмельницький завів процес, то не за землю, а за витрати, які зробив на цей хутір, які видав на хазяйство. Образи тут

<sup>1</sup> Історик Каманін силкувався доказати, що Хмельницький походив із київського міщанського роду, однаке в багатьох сучасних листах його виразно звати шляхтичем. Венецький посол у Відні означує у своїм листі з падолиста 1649 р.— очевидно, на основі справоздань із Польщі - вік Хмельницького на 54 роки, а це вказувало б на те, що Богдан родився 1595 року.

М[ирон] К[ордуба]

ніякої нема. Це звичайний цивільний процес, яких того часу було багато: Є тут, правда, друга кривда з боку Чаплинського. Одержані право на цей маєток, він зараз же зробив напад зі своїми слугами на Суботів, коли не було Хмельницького вдома, і заволодів ним, при тім десятилітнього Богданового сина оббив канчуками, а через декілька днів одружився по католицькому обряду із Богдановою жінкою. Двох думок про це не може бути через те, що вся справа записана в одного мемуариста. Богдан удався до суду, але шляхетські суди були по стороні його противника, а трибунал теж відтягав діло не на його користь.

Того часу випадково Хмельницький явився одним із членів депутатії від козаків до короля з просьбою про козацькі права. Тут він несподівано зустрів такі обставини, що сприяли козацькій справі. Владислав IV, бачачи, що шляхетська анархія веде Польське королівство до погибелі, приміркував дуже широкі плани реорганізації держави, але ж він бачив, що цього не можна зробити, не маючи під собою військової сили. Він задумав обмежити перевагу магнатів і шляхетського стану і зрівняти права всіх націй. Цей королівський замір поділяли коронний гетьман Конецпольський, який написав план цілої реорганізації, і канцлер Оссолінський. План уложено таким робом: король має повести справу так, щоб об'явити війну Туреччині. Але що в Польської держави не було грошей, звернулися до Венеції. Венеціанський посол Тієполі дав згоду на це. Опираючись на

найніяте військо і на козаків, королеві можна було зробити реформу в своїй державі. Якраз ці заміри короля укладалися під той час, коли Хмельницький приїхав до короля із козацькою депутатією. Король прийняв її дуже ласково і дав їй декілька аудієнцій. Що робилося на тих аудієнціях, невідомо. Нам відомі тільки відгуки про це. Один з них дуже яскраво змальовує заміри короля. Це відома відповідь Владислава на жалоби козаків: «Дивуюся вам, що ви, лицарські люди, маючи при боці шаблі, скаржитеся». Услід за тим канцлер Оссолінський поїхав на Україну, нібито за тим, щоб переглянути свої ніжинські маєтності, і там передав козакам королівські листи. Що було в них, ми не знаємо. Мабуть, там затверджено привілеї і вольності козаків, які перше покасовано.

Тим часом королівські заходи не вдалися. Сейм, зібравшись 1646 року, довідався про них. Він страшенно обурився на короля, закидав йому зраду і не дозволив зробити нічого із того, що пропонував король. Після цього король занедужав і останній час свого віку вже не мав сили підвистися з ліжка. Саме того року починається повстання на Україні.

Місцеві польські владі силкуються строгими заходами втихомирити повстання: приймаючи доноси, вони вистежують змови, випитують жидів, чинять сувору розправу над арештованими. Між іншими арештовано і Хмельницького. Як здається, йому загрожувала кара на горло. Але що він належав до козацької старшини, то треба було сповнити деякі формаль-

ності, щоб засудити його. Справа затяглася, і Хмельницького вкинули у тюрму, що була під доглядом чигиринського полковника Кречовського. Той Богдана випустив. Хмельницькому нікуди було більш тікати, як на Запорожжя. У ті трудні часи у запорожців не було сталого місця, вони переходили із одного місця на друге. Хмельницький знайшов їх на урочищі *Микитин Ріг*<sup>1</sup>. Запорожці радо прийняли його і *вибрали гетьманом*. Найбільш тут допомогло Хмельницькому те, що він привіз із собою королівські грамоти, що їх роздобув у Барабаша. Запорожці побачили, що є нова надія на полегшення їхнього тяжкого становища, нова підставка до повстання, яка вийшла від самого польського уряду. Але ж сили їх були дуже малі. Через те, щоб збільшити свої сили, Хмельницький поїхав у *Крим* просити запомоги у хана і після довгих переговорів схилив хана прийняти середню міру. Хан якраз тоді був не в ладах із польським урядом. Річ у тім, що ще сто літ назад, за короля Жигмонта I, поляки пообіцяли платити татарам «упоминок» — ханський дарунок, який звався *гарак* — дань, щоб татари не нападали на польські землі. Татари завжди претендували на те, щоб польський уряд ретельно платив цей *гарак*, і із-за того раз у раз виникали незгоди. Саме на таку незгоду і наскочив Хмельницький. Сам хан не пішов на війну, але ж дозволив іти своїм мурзам. Хмельницький увійшов у згоду із *Тугай-Беєм*, пе-

<sup>1</sup> Теперішнє місто Нікополь, Катеринославського повіту.

рекопським мурзою. Властиво це були не кримські татари, а ногайці, кочівники. На яких це було умовах, трудно знати, але Хмельницький, певно, заманив їх тим, що вони зможуть дістати на Україні великий ясир — поживу. З дуже невеликими силами почав Хмельницький свою справу, але ж вона відразу стала на міцні ноги, через те що вся народна маса ждала тільки першої іскри, щоб самій повстати.

Друга причина вдачі повстання, не менш важна, була та, що сам Хмельницький був дуже талановитий організатор і полководець. Тим часом проти нього вислано із військами коронного гетьмана Миколу Потоцького, чоловіка зовсім не вдатного до військової справи. З таким супротивником талановитість Хмельницького виходила ще із більшим ефектом, із більшою силою.

Ще у степах, на урочищі *Жовті Води*, на границі нинішнього Верхньодніпровського і Олександрійського повітів, зустрів Хмельницький ватагу польського війська під командою Степана Потоцького, сина гетьмана (1648). Хоч козаків було далеко менше, ніж поляків, польський отряд зовсім знищено, а самого Степана Потоцького вбито. Не будемо довго зупинятися на подробицях цього походу. Більш за все допомагало Хмельницькому те, що більшу частину польського війська складали місцеві селяни, які на перший поклик Хмельницького переходили на його сторону, і в польському таборі лишалася сама шляхта. Після того Хмельницький, рушаючи далі на Україну, за-

йняв Чигирин. По дорозі скрізь його вітали дуже радо, відчиняли йому міські брами, і вся селянська маса приставала до нього. Побачивши, що до Хмельницького пристає вся Україна, гетьман Потоцький втратив голову і замість того, щоб напасті відразу на козаків, тим більше що мав чималі військові потуги, він одступив від Черкас і дав дуже безтактовний приказ палити всі села і міста. Козаки настигли його близь Корсуня. Потоцький запалив Корсунь і хотів відступати далі, але ж попав у засідку, зроблену зарані Хмельницьким, і майже всю армію польську перебито або полонено. Обидва коронні гетьмани — і коронний Микола Потоцький, і польний Калиновський, — теж попали в полон, і їх видано татарам. Тепер Польща лишилася і без гетьманів, і без усякої армії.

Не зустрічаючи по шляху ніякої перепони, Хмельницький дійшов до Білої Церкви. Сюди стали сходитись селяни, приносячи із собою зброю, яка у кого була. Тут ми стрічаємо один факт, який мав опісля велике значення. Під Білою Церквою Хмельницький *вигадє* універсалі до українського люду. У цих універсалах він закликає ввесь народ до повстання і всім обіцяє козацьке звання, себто право волі, яке мали козаки. Ці універсали зробились, розуміється, прапором, під яким і розвивалося повстання. Ми побачимо опісля, які трудні обставини виникли для Хмельницького через ці універсали.

Два місяці стояв Богдан Хмельницький під Білою Церквою і за той час дбав про те, щоб дати тим ватагам, що поприходили до нього,

яку-небудь організацію. Він ділить їх на полки. Число полків було не визначене: у Кривоноса в полку було 20—30 тисяч чоловік, у других же полках було по одній — до двох тисяч. Поки Хмельницький займався цією організацією, польський уряд устиг зібрати деякі сили із магнатських міліцій. Із таких міліцій найчисленнішу (6000—7000) і дуже здисципліновану мав князь Ярема Вишневецький. Спочатку він не придавав ніякого значення повстанню Хмельницького, але ж, побачивши, як швидко воно розростається, він рішив помогти своїм братам-шляхтичам. Поки він дійшов із своєї резиденції Лохвиці до Дніпра, повстання розлилося вже всюди, і він побачив, що далі йти вже не можна. Тоді, не переходячи Дніпра, він став одступати на північ і через Білу Русь прийшов до Північної Волині. Тут пробував зорганізувати шляхетську оборону, але справа пішла погано: багато селян тікало від нього до козаків, і його військо не більшало, а меншало. Проти нього вислано полковника Кривоноса. Між ними склалися три сутички. Кожний раз князь Ярема одержував побіду через те, що його військо було більш здисципліноване, а між тим кожен раз йому доводилося відступати на сто — сто п'ятдесяти кілометрів<sup>1</sup>, щоб його не оточили зрушені всіма сторонами селяни. Нарешті він одступив до міста Збараж, в Галичині, головної своєї маєтності, і розпус-

<sup>1</sup> Автор лічить на версти --- ми перемінили їх на кілометри.

---

тив свою міліцію, а сам поїхав на сейм у Варшаву, де тоді саме припали вибори нового короля за смертю Владислава IV.

Після того, як зникла остання сила, повстання досягло величезних розмірів і розгорнулося тепер по Поділлю і Волині.

## ШОСТА ГЛАВА

*Розправи козаків над шляхтою,  
міщанами та жидами.—*

*Пилява. — Замость.—*

*Вибір Яна Казимира польським королем.—*

*Хмельницький у Києві.—*

*Політичні напрямки на Україні.—*

*Польські посли в Переяславі.*

Ми зупинилися на тім, як Хмельницький, побивши ляхів, став табором під Білою Церквою, і звідтіля він пустив славний свій універсал, який не дійшов до нас у тексті, але зміст його нам відомий. Він закликав ввесь народ до повстання, обіцяючи надати козацькі права всьому народові, коли повстання матиме успіх. Універсал мав страшений вплив, і всюди: на Волині, на Поділлі, у Червоній Русі, ввесь народ масами кинувся до повстання. Коли Хмельницький організував полки, не держав їх в одному місці при собі, а розпускав їх на всі сторони краю. Тоді-то і починається сутужна розправа козаків із ненависною шляхтою.

Тут ми бачимо різні виходи, на які кидається шляхта: повстання захопило її несподівано, і вона не знала, що їй робити. До зорганізованої боротьби вона, звичайно, не була здатна. Дехто із неї пробує зачинитись у замках і по містах, але це не вдається з дуже простої причини: мешканці цих замків і міст — міщани, прихильні до повстання,— виходять у знозини з козаками і відчиняють їм брами. Коли козаки брали силою яке місто, вони всіх вибивали упень. Такі приклади були дуже рідкі. Звичайно ж самі

мешканці допомагали їм. Наприклад, у Нестерварі<sup>1</sup>, в маєтку князя Червертинського, шляхта боронилася, але міщани впустили козаків, і вся шляхта погибла. Другий приклад: у Барі, в маєтку Андрія Потоцького, теж усю шляхту перебито. Більшість шляхти пробує тікати таборами або поодиноко. У мемуаристів записані дуже характерні приклади такого тікання. Один такий приклад записано і в літописі Єрлича. На нього в околиці Брусильова так дуже несподівано селяни зробили напад, що він склався у ліс, прийшов пішки до Києва, і там уже переховали його лаврські монахи. Самуїл Твардовський добродушно і дуже сентиментально оповідає про себе, як він утікав із Брацлавщини, де в нього була пасіка, і поніс із собою тільки свої літературні твори<sup>2</sup>.

Дуже багато шляхти згинуло під той час, але ж не одним шляхтичам довелося платитися. Були й інші стани, яким до повної міри довелося поквитувати минуле. Між іншими були це і міщани більших міст. Коли один народ знаходиться під кормигою другого, то інтелігенція дбає звичайно про те, щоб засимілюватися з тим народом, що кермує справами. Те ж було і тоді: багатий стан міщан хотів засимілюватися з поляками, особливо купецький стан, бо він побивається за багатою публікою. Ми бачимо, що в таких містах, як Львів, Каменець, ядро мешканців складає міщанство зовсім ополяче-

<sup>1</sup> Тепер Тульчин.

<sup>2</sup> Він був польський поет і історик.

не. Навіть у Києві цілий ряд війтів, старшин, райців вживає польського письма і видає себе за поляків. Таким же чином і по малих містах пильнують привподобитись до поляків усі ті, що були на урядах. Оцим міщанам-недоляшкам, кар'єристам і довелося тепер квитувати. Через те у мемуаристів є замітки, що козаки були настільки жорстокі, що вбивали не тільки польську шляхту, а й своїх, що говорили попольськи і ходили у кунтушах.

Нарешті, є ще один стан, який поквитував за колишнє. Це — *жиди*. Та жидівська колонізація, яку застає Хмельницький, була не перша, а третя по числу. Ми зустрічаємо жидів на Україні дуже рано. Люди, яких ми називаємо жидами, приходили до нашого краю трьома шляхами. У княжі часи — це були люди жидівської віри, здається, хозари, предки сучасних караїмів. Вищий клас їх прийняв жидівську віру. Самі вони племені тюркського. В пізніші часи у нас з'являється нова жидівська колонізація із двох сторін. Перша, куди більша по числу, — із Німеччини. В XIII ст., під час хрестових походів, коли католицький фанатизм дійшов до найвищого ступеня, цілі маси жидів стали тікати до Польщі. Це онімечені жиди-ашкеназі. Вони зберегли народну віру, але не задержали мови і говорять швабським діалектом.

В XIII ст. ці німецькі жиди з'явилися в Польщі, а трошки пізніше ми зустрічаємо їх і у нас, на Україні. Ми бачимо, що вони, посувуючись на схід сонця, у XV ст. згуртувалися найбільш

коло двох пунктів: коло більших міст Підляхії, коло Берестя і на Волині, у Луцьку, Володимири-Волинському та ін.

Третя група жидів прийшла до нас із півдня — через Туреччину, Румунію, Крим. З етнографічного боку вони виявляють велику різницю від німецьких жидів. Жиди побережжя Середземного моря в XI ст. прийняли іспансько-португальську мову. Розуміється, їх прийшло на Україну далеко менше, ніж онімечених жидів, а через те вони дуже швидко засимілювалися із останніми. Але ж ці жиди мали зі свого боку дуже великий вплив на німецьких жидів: вони внесли іспанську організацію, кагал, і оживили жидівські традиції.

Коли ми бачимо, що український народ б'є жидів, так треба зауважити, що не віра і національність породили в нашого народу ворожі відносини до жидів. Наш народ по своєму напрямку зовсім толерантний: він ніколи не заглядає у чужу совість. Але ж, на лихо, в жидівській традиції є такий погляд, що інші народи — вороги божі, а одні тільки жиди — народ, Богом вибраний. Це зроджувало у жидів ненависть і викликáло ворожі відносини до людей іншої віри. В Європі ж вони з'явилися без свого ґрунту і в малому числі, а все ж вони покористувалися своїм розвитком і своєю старою культурою. І цього культурного розвою вони вживали на те, щоб прикладати його до економічного життя. В середніх віках вони зуміли стягти до себе всі капітали краю, вміли орудувати банковими операціями і т. ін. Між

тим, лишаючись при своїх ексклюзивних традиціях, вони дбали про те, щоб економічно закріпостити народ. Приходячи до якого-небудь краю, вони гнулися перед силою і гнули під себе всіх, хто стояв нижче від них. Таку погану роль вони грали і в нас, на Україні. Вони підлещувалися панам, заявляли себе вірними їм і таким робом отримували право експлуатувати простий народ. Все це виявилося величезною масою фактів, по яких пізнати, як ненавидів жидів простий народ, і скоро знялося повстання, він жидів також перебивав, як шляхту і недоляшків. Жидівські мемуаристи кажуть, що вони признають за жидами право верховодити народними силами і що гріх проти них боротися. Із цих жидівських мемуаристів, що жили на Україні, більш відомі два: перший — Нatan-Neta-Бен-Мозе, родом із Ганновера, був рабином у Заславі в часи повстання і описав його; другий, як здається, був рабином у Галичині, у Золочеві або в Перемишлі. Він дуже подрібно описує напади козаків. Цей ще ясніше розказує про провідну ідею жидів і фантастично описує те, як жиди зробилися вибраним народом Єгови. «Козаки,— каже він,— народ чортів, вороги Єгови, через те що вони зайняли наш край, наші синагоги». Оце загалом така розправа йшла на Україні, і вона характеризує всі погляди, які висловили польські і жидівські мемуаристи.

Вернемося до загального ходу справи.

Поки Хмельницький організував під Білою Церквою полки із селян і лагодився рушати

далі, поляки стали дуже старанно збирати на сеймі військо, і на цей раз їм поталанило. Тепер уся шляхта почула, що це діло не державне, не політичне, а станове, і через те вся заходилася своїм коштом збирати військові потуги. Може, це перший раз шляхта за шість тижнів поставила на ноги ціле військо, число якого сучасники назначають на 60 000 чоловік, але, мабуть, там було більше. Поляки лічили у війську тільки шляхтичів, але кожен шляхтич мав обов'язок привести з собою трьох «шерегових». Ці «шерегові» платні не діставали, але годували їх і озброювали коштом шляхти. Таким робом, коли польські джерела кажуть, що війська було 10 000 — значить, було його тисяч 30—40. Так і тут число 60 000 треба в три рази збільшити. В цьому поході виникла для поляків нова трудність. Воєнним міністром і головним керманичем армії у Польській державі був коронний гетьман або польний гетьман. Але на цей раз обидва гетьмани сиділи у подоні в татар. Таким робом, на той час у Польщі не було такого чоловіка, щоб мав право командувати армією. Через те поляки порішили призначити трьох тимчасових начальників, які звалися попольськими «регіментарями».

Перебуваючи ще під Білою Церквою, Хмельницький довідався, що ця армія рушила проти нього, а дочувшися, кого призначили начальниками війська, він, сміючись, промовив: «Проти мене не поможе ні латина, ні перина, ні дитина». Цими словами він дуже влучно схарактеризував призначених регіментарів. Перший із

них, Остророг, чоловік дуже вчений, але у військових справах він нічого не тямив. Другий, выбраний за свою знатність, Домінік Заславський, був відомий сибарит. Третім регіментарем выбрано Олександра Конецпольського, хлопця двадцяти літ, виключно через те, що батько його був гетьманом. Справа так скінчилася, як і можна було сподіватись. Вся ця армія зустрілася з Хмельницьким біля міста Пиляви, на межах нинішніх Літинського і Летичівського повітів. У польській армії не було ніякого ладу. Начальників було три; крім того, була ще ціла маса магнатів, що мали голос на військовій раді. Всі до того були певні побіди, що вибралися на кампанію, як на бал: понабирали із собою усіх розкошів, увесь час бенкетували та пиячили. Як кажуть, поляки привезли із собою цілі вози ланцюгів для сподіваних бранців. Але ж тільки армія рушила, зараз же почалися суперечки та сварки між регіментарями і магнатами. Скоро обидві ворожі армії зустрілися і Хмельницький довідався про суперечки в польському таборі, він ужив дуже наївної хитрості, щоб налякати поляків, і ті хитрощі досягли повного успіху. Пустивши чутку, що він чекає запомоги від татар, він звелів полкові Кривоноса відділитися і, вивернувши кожухи, із криком «Аллах!» увійти в козацький табір. Досить було цього, щоб на поляків навести страшенну паніку. Серед сварок начальників, серед браку всякої дисципліни вся ця армія кинулася врозтіч. Князь Ярема Вишневецький після невдачної спроби здергати на місці утікачів, теж кинувся

навтікача і на другий день із двома слугами прибув до Львова.

Тепер перед Хмельницьким відкрилося чисте поле для діяльності. Він пішов на захід, обложив Львів, взяв із нього здоровий викуп, щоб розплатитися з татарами, і рушив далі до границь Польщі. Але тут з'являються перші симптоми слабості Хмельницького. Ми бачимо, що він на чолі двохсотисічної армії облягає зовсім не потрібну йому кріпость Замость, на границі з Польщею, і лишається там на декілька тижнів, нібито не маючи спромоги її узяти. Не розуміємо, що це значить. Тим часом він входить в умови із сеймом і вимагає, щоб сейм вибрал короля, якого він хоче, власне, брата Владислава IV, Яна Казимира. Проти його бажання сейм не посмів змагатися, і Яна Казимира вибрали королем. Скоро про це довідався Хмельницький, покинув Замость і вернувся до Києва. Це можна пояснити собі тільки тим, що у Хмельницького не було ніякого політичного виховання. Коли йому вдалася справа, він пустався і не знав, що робити далі. Рівночасно він нав'язує дипломатичні зносини у трьох-чотирьох суперечних напрямках і ніде не доводить їх до кінця. Це показує тільки, що культура народу стояла тоді дуже низько, що народ був не готовий до політичного життя; він не розумів ще, що він може зробити своїми силами. Коли народ ішов проти поляків, то тільки інстинктивно, як проти своїх гнобителів, бо бачив, що йому дуже погано живеться під їх кормигою. Треба знати, що, щоб поставити

щось доброго замість поганого, на те треба принципів, які народ мусить виставляти у своїй боротьбі. Хто стоїть на чолі повстання, мусить знати всю суму бажань свого народу. Докоряти Хмельницькому за незнання цього не можна: він підніс прапор повстання того нещасного часу, коли народ мав змогу скинути з себе пута, але не знав, що робити далі<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> Ця оцінка політики Хмельницького зовсім невірна, через те що автор опирається на факти, наведені Костомаровим, а Костомаров черпав свої відомості із другорядних джерел (хронік, мемуарів, брошур), лишаючи найважніше і найвірніше джерело (дипломатичну переписку, урядові акти) майже зовсім на боці. Так, наприклад, звістка, що Хмельницький вимагав від сейму вибору Яна Казимира на короля і що сейм вибрал цього кандидата саме тому, що козацький гетьман цього бажав, це все легенда. Хмельницький хотів зразу підперти кандидатуру московського царя на польський королівський престол, а коли цей відмовився, попирав семигородського князя Юрія I Ракоці. Вже по виборі Яна Казимира вислав з-під Замостя до Семигорода Виговського, щоб намовив князя чимкоріш напасті на Krakів і захопити польську корону в свої руки. Правда, прилюдно, про людське око, висказався Хмельницький кілька разів за вибір Яна Казимира, але аж тоді, коли цей вибір був уже і без того запевнений; він думав таким чином з'єднати собі ласку будучого короля. Годі зрозуміти, чому автор думає, що Замость був Хмельницькому не потрібний; це ж була найсильніша польська кріпость, а положення її на границі польсько-української території робило її ще важливішою. Зрештою, коли й згодитися з автором, тоді похід під Замость треба вважати за воєнну демонстрацію (як-от похід графа Турна під Віденсь в 30-літній війні), що мала на меті нагнати полякам якнайбільше страху і примусити до більших уступок. Вибір і посольство Яна Казимира не були причиною повороту Хмельницького на Україну, а служили йому лише за притичину до повороту, бо пора вже була пізня (кінець падолиста), а козаки не звикли до зимових походів, та й небезпечно було зоставатися на зиму у ворожім краю, не маючи кріпості у своїх руках. Що Хмельницький любив в один і той сам час нав'язувати

У політичному напрямку в часи Хмельницького ми бачимо такі партії. Старшина має деяку культуру, але ж культуру після польського шаблону. Її бажання йдуть до того, щоб знищити польську шляхту і самій зайняти її місце. Вона не може стати на народний ґрунт, не може уявити собі держави з рівноправністю всіх членів суспільності, без усяких станів. Ця партія нахиляється тільки до федерації з Польщею.

*дипломатичні переговори в 3 - 4 суперечних напрямах і часто не доводив їх до кінця, це не може бути доказом, що у нього не було ніякого політичного виховання, а тим менше годиться з цього висновувати, що український народ був не готовий до політичного життя. Переглядаючи сучасну дипломатичну переписку, бачимо, що таку ж саму політику вела у той час і Польща, і Московщина, і Туреччина, не згадуючи вже про менші держави, що рівночасне обдурювання якнайбільшого числа сусідніх держав вважалося тоді найбільшою дипломатичною мудрістю. Солідну, принципову політику вела в той час хіба одна Швеція. При тім не треба забувати, що політичні системи укладаються на основі державних трагій, а Хмельницькому приходилося виборювати самому підвалини державності. Зовсім інакше і, треба сказати, справедливіше, оцінює Хмельницького польський історик Кубала (Szkice III, ст. 7-9). Ось декілька заміток цього вченого: «Чужинці порівнювали Хмельницького з Кромвелем,— порівняння само висувалося, особливо на той час, коли вони обое майже виключно звертали на себе увагу Сходу і Заходу Європи... Не вдаючися в оцінку вартості обох цих голосних у своїм часі людей... треба признати, що Хмельницький мав з багатьох оглядів тяжчу задачу. Його край мав зі всіх боків отворені граници. Він не мав до розпорядимості, як Кромвель, вишколеної штампенції та засобів старої, могутньої держави; війна, фінанси, публічне господарство, адміністрація, відносини до сусідніх держав — усе те треба було ще лиш створити, все те лежало на його голові. Мусив добирати і привчати людей, углядати в найдрібніші подробиці. А коли військо не мерло*

Поруч цієї була й друга партія. Це група чи маса народна, яка не хоче станів таких, як у Польській державі, але вона не може свого висловити, не вміє сформулювати своїх бажань.

Нарешті, існував ще третій напрямок, якого іноді держався Хмельницький. Це був напрямок скласти федерацію з іншими малими сусідніми державами. На південно-західній границі України була ціла група держав, не зовсім незалежних, які хотіли ніби зложити того часу федерацію, а саме: князівство Семигород, Волощина, Молдавія. Якраз в кінці XVI і на початку XVII ст. ці держави міркують про федерацію, і якийсь час ця справа ніби йде до ладу. Із сучасників Богдана було там двоє дуже талановитих людей: це *Василь Лупул*, господар молдавський, і *Юрій Ракоці*, князь семигородсь-

---

з голоду, коли він мав оружжя, пушки, амуніцію, добрих шпигів, зручних агентів, коли ніколи не бракло йому гроша... то це була його особиста заслуга, якої йому можна було позавидувати і то не лише у нас, в Польщі... Була це людина з кожного боку надзвичайних вимірів — *переростав талановитих людей до того ступеня, що сягав у невловні області*. Можна би про нього сказати, що *вродився володарем: умів закрити свої наміри, в рішучих хвилях не вагався — всюди могутня воля і зализна рука...* Непевність завтрашньої днини і небезпека, що окружала його зі всіх боків, були джерелом його подиву гідної енергії та обережності. Відсіля чуйність, добір людей, позір на кожну зміну відносин, відсіля ті близкавичні відрухи, коли вітрив нецирість і зраду. В безнастанній боротьбі між життям і смертю не знав відпочинку і хитливості: під впливом самозбережного інстинкту йшов дорогою найменшого опору там, де найбільший хосен і безпека».

кий. Василь Лупул — перший патріот — родом арнавт (албанець)<sup>1</sup>. До цього часу в молдавському господарстві був повний брак науки, літератури і навіть просто грамотності рідною мовою, і через те народ хоч і був вільний, але зовсім некультурний, зовсім неосвічений.

Тим більше трудності було насадити просвіту в народі, що в нього літературною мовою була мова староболгарська, для народу зовсім малозрозуміла, чужа. У нього і богослужебні книжки, і шкільна наука, і закони видавалися цією слов'янською мовою. Лупул перший переклав усі закони з церковно-слов'янської мови на народну. Він зрозумів, що тоді тільки він може опертися на народ, коли народ почне розвиватися на своєму національному ґрунті. Того часу Лупул господарював уже років із двадцять, і в нього склався такий політичний напрям: він піклувався, як би спекатися турецької кормиги. Із цією метою він хотів опертися на Польщу. Так, він шукає зв'язків із сильними польськими магнатами і видає одну свою дочку за князя Радзівілла, а другу за Вишневецького. Несподівано ця його політика прийшлася того часу, коли Польща сама була на краю погибелі. Хмельницький зрозумів, як вигідне для нього було з'єднання з Лупулом, і він став шукати із ним зв'язку.

Був ще другий такий чоловік — Ракоці, князь семигородський. Ще в XVI ст. Семигород був

<sup>1</sup> Це був час, коли зробитися князем або господарем можна було всякому чоловікові, хто заплатив турецькому султанові.

країною дуже культурною і передовою. На початку XVII ст. Гаврило Бетлен-Габур увів у себе державною вірою социніанство, найдемократичнішу релігію того часу. Мало того, всі протестантські вчені, яким робили різні утиски в других землях, збігаються до нього. До нього і збираються всі елементи, які бажали федерації. Для повного успіху цієї справи хотіли навіть злучитися з чехами-гуситами; але, як відомо, чехи під Білою Горою програли свою справу, а Семигородові лишалося тоді тільки піти під протекторат турецького султана.

Ракоці, довідавшись, що Хмельницький бере над ляхами гору, прислав до нього посольство, пропонуючи йому з'єднатися на федеративних зав'язях. Хмельницькому і подобалася ця думка, але він гадав, що це справа дуже важна. Для цього треба було заручитися протекторатом турецького султана, а на це останнє не дозволяли народні інстинкти. Так Хмельницький хітається, думаючи то про федерацію з Польщею, то про федерацію з Молдавією та Семигородом. Але не вийшло ні те, ні друге, і скінчилося на тому, що народна маса заходилася коло іншого шляху<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> I тут годі згодитися з поглядом автора. Передусім семигородському князеві зовсім не ходило про федерацію з козацтвом та Україною, він лише бажав при помочі Хмельницького захопити польську королівську корону. А що із цього нічого не вийшло, то вина виключно по боці князя, котрий у таких важких хвилях, перед зборівською та берестецькою кампанією, не міг відважитися на рішучий крок і покинути своє вичікуюче становище. Саме в тім проявляється дипломатичний хист Хмельницького, що

Вернувшись з-під Замостя до Києва, у лютому 1649 року, Хмельницький довідався, що Польща вирядила послів, щоб скласти із козаками умову. Коли посли прибули, він прийняв їх у Переяславі. На чолі посольства був Адам Кисіль, воєвода київський, і Мезковський, що лишив після себе мемуари про те посольство. Як можна було сподіватися, посольство ні до чого не могло дійти. Посли стояли на старому: щоб установлено реєстри, а решта козаків щоб знов вернулася до своїх обов'язків — поспільства; Хмельницький вимагав таких широких уступок, на які посли не були уповажнені. Просидівши довгий час у Переяславі, натерпівшись страху, посли так і з нічим поїхали додому. Ясно було, що війна повинна була знову спалахнути, і вона не примусила на себе довго ждати.

---

все дбав про вихіснування політичних антагонізмів різних держав та особистих амбіцій їхніх володарів для своїх цілей, що пильно берігся, щоби не опиратися виключно на самих татар, а відтак на саму лише Москву, та через це не попасті в надто велику залежність від оцих своїх союзників.

М[ирон] К[ордуба]

## СЬОМА ГЛАВА

Збараж. — Зборівська умова.—

Невдоволення на Україні. . .

Спілка Хмельницького з Лупулом.—

Друга війна з Польщею.— Берестечко. —

Білоцерківська умова.— Батіг. Жванець.

Переяславська умова. Смерть Хмельницького.

У попередній главі ми зупинилися на поході Хмельницького 1648 року, коли він, побивши багато ворожих сил, як здається, сам не знав, що далі робити, а це тому, що у нього не було ясного політичного ідеалу. Винуватити його в цьому не можна, бо те саме було і з цілим українським народом; народ знав свої кривди, та не знав, як здобути свої права, як усунути кривду. Життєва хвиля винесла Богдана на самий верх народного руху, але він, як чоловік свого часу, був тільки репрезентантом ідеалів маси. Через те ми бачимо чуднє діло: коли Хмельницькому довелося поставити народові свою правду, він не міг цієї правди знайти.

Після Пиляви і Львова Хмельницький, маючи численну військову силу, на шість тижнів задержується у маленькому місті Замості і вказує тільки сеймові, кого вибрати на вакантний польський трон. Сейм вдоволив бажання Хмельницького, вибрав королем Яна Казимира, який не мав жодної симпатії до козацької справи, і Хмельницький повернув до Києва чекати польського посольства<sup>1</sup>. Посольство, як

<sup>1</sup> Див. прим. до с. 123.

відомо, приїхало, та ні до чого договоритись не можна було: посли вважали козаків не за окремий стан, а за звичайне наймане військо. На цьому козаки не могли задовольнитися. Через те кидалися трактувати то про церковні справи, то про землі, нарешті козаки договорилися до того, що ім не треба ні Польщі, ні короля.

Так посли повернулися ні з чим назад, і під літо 1649 р. знову починається війна. Хмельницький кличе на підмогу татар. Татари знають, що в цій війні можна набрати багато здобичі: тим-то й не диво, що тепер уже сам хан іде на підмогу козакам зі всіма своїми силами. Не буду розказувати ходу війни: це відома так звана збаразька кампанія. Передове польське військо зустрілося з козаками під Збаражем, на західній Волині<sup>1</sup>, де й козаки його обложили. Тоді король підняв так зване послопите рушення, себто покликав усіх шляхтичів на війну, і пішов на підмогу обложенім. Довідавшись про це, Хмельницький залив частину війська і з татарами пішов назустріч королеві. Він зустрів короля під Зборовом<sup>2</sup>, розбив його і обложив. Становище поляків було безвихідне. Тоді вони звернулися до кримського хана, просячи у нього підмоги. Той нахилив Хмельницького до миру. Зроблено було так звану Зборівську умову. Ця подія Хмельницького ще чудніша, ніж поворот його з-під Замостя. Він мав спроможність зробити все,

<sup>1</sup> Тепер у Галичині.

<sup>2</sup> У Галичині.

чого б тільки не забажав. Візьми він тільки табір, у нього в руках був би і король, і все польське військо, всі дворяни і адміністрація. Але Хмельницький не знав, що йому робити. Через те виходить така чудна річ, ніби перепрошуює короля за всій бунт, просить у нього посольства і обіцяє прийняти ті пункти, які дадуть йому поляки<sup>1</sup>.

Після Зборівської умови від Польщі відділялася Україна, а власне, три воєводства українські — Чернігівське, Київське і Брацлавське. Це такі воєводства, в яких завжди існував козацький елемент. Таким робом, зовсім не приймалися на увагу етнографічні межі. Для цих трьох воєводств признається нормальним

<sup>1</sup> Хмельницький безперечно добре зізнав, що йому робити, але не мав спромоги свої думки перевести в діло. Річ у тім, що хазяйном при Зборівській угоді був не він, а татарський хан. Польський король звернувся з переговорами до хана, і цей захопив цілу справу у свої руки. А це ж відома річ, що татарам зовсім не залежало на цілковитім погромі Польщі і скріпленні України та козаччини. Політика хана йшла до ослаблення обох сторін, що воювали, і оцю тенденцію видно із точок Зборівського договору. Найбільше скористалися тут татари. Польща відступила їм значний шмат землі над долішнім Дніпром і Дністром, дозволяла брати з поворотом ясир, зобов'язувалася платити 30 000 дукатів річно і дати підмогу проти Московщини; хан перебрав гарантію додержання миру, лишаючи через це за собою спромогу мішатися і надальше в польсько-козацькі відносини. Хмельницькому годі було тут же, під Зборовом, доводити до війни з татарами, і тому він мусив рятувати бодай це, що вдалося врятувати, мусив дбати, щоби бодай козаччину сяк-так заспокоїти. Все це треба мати на увазі при розсліді ролі, яку відіграв наш гетьман під Зборовом, а тоді присуд не може випасти так гостро і несправедливо, як у автора.

козацький лад. Козакам признано 40 000 реєстрового війська. Для Польщі це була велика уступка, але для українського народу — жодної, бо Хмельницький обіцяв йому, що всі здобудуть собі волю, всі будуть козаками. Між тим в умові було сказано, що всі останні, що не ввійдуть у реєстр, мусять повернутись до легального послушенства своїм панам. Значить, пани мали знову повернутись на Україну. З боку Хмельницького це була вже не політична хиба, а просто кривда для свого народу.

Щодо *віри* Польща після Зборівської умови признала повну толеранцію і зрівнювала права православного духовенства з католицьким. Поляки обіцяли ніколи не вводити на Україні унії, віддати православним захоплені у них уніатами монастирі й церкви. Крім того, Хмельницький домагався, щоб православну ієрархію відновлено у тому виді, в якому вона була за Сагайдачного, і вимагав для всіх православних єпископів голосу в сенаті нарівні з католицькими ієрархами. Для української шляхти Хмельницький домагався зрівняння з польською шляхтою, але, правду кажучи, не було про що дбати, бо на Україні були тільки дві невеличкі групи шляхтичів, що мешкали в старобоярських селах біля Любецького й Овруцького замків. Таку дрібницю, здавалося б, не можна було робити пунктом умови, але тоді вже біля Хмельницького стояла купка людей, які раді були зажити прав польської шляхти для себе і бажали витворити свою шляхту на Україні.

Зборівської угоди не затвердила ні одна, ні

друга сторона. Поляки завжди вказували на такий легальний вихід, що король не мав права робити умови без згоди сейму. Сейм умови цієї не признав,— і всю справу скасовано<sup>1</sup>. Коли київський митрополит поїхав у Варшаву до сенату, його не допустили. Після пунктів Зборівської умови пани мали вертатись на Україну, але мало хто насмілився повернутись до своїх маєтків, боячися ворожого духу народу, що, скуштувавши козачого життя, не схоче терпіти панщини. Один сучасний польський мемуарист, Твардовський, каже, аби шляхтич сикнув на хлопа, той зараз почує за плечима у себе 40 000 реєстрових.

Не була задоволена Зборівськими пунктами й українська шляхта, а ще більше був незадоволений український народ, бо oprіч тих трьох воєводств у козацькому повстанні брали участь й інші області, а тепер козацтво обмежено лише трьома українськими воєводствами. На поклик Хмельницького повстала вся народна маса за козацькі права, виборола собі волю, і тепер в жоден спосіб не хотіла згодитись, щоб усе те пішло на користь невеликої тільки групи людей, що увійдуть до реєстру, а щоб решта знов повернулася до ненависного кріпацтва.

Хмельницький і сам побачив свою помилку і почав братися за середні міри. Він придумав таку дипломатичну фікцію: коли довелося заводити козацькі реєстри, він звелів до кожного

<sup>1</sup> Сейм затвердив Зборівську умову зараз же в грудні 1649 р.  
М[ирон] К[оргудба]

козака приписувати трох або чотирьох підпомічників, мотивуючи тим, що одній сім'ї дуже трудно ставити козака до війська. Таким робом, у реєстр записано сорок тисяч козаків, а в дійсності їх було з двісті тисяч чоловік. Але ж і цим не можна було задовольнити народу. Лишалася ще дуже численна маса, що мала повернутися до кріпацтва. Серед старшини опріч партизанів шляхетства була теж чимала купка щирих демократів, що цілком поділяли ідеали маси. Протест цієї групи був досить значний, бо кількох полковників, більш гарячих, Хмельницький покарав смертю, наприклад, Мозиря, Гладкого, але ж і побачив, що не здолає угамувати народного голосу.

Рік здержував Хмельницький народне незадоволення проти себе, але нарешті і для нього стало ясно, що боротьба знову мусить виникнути. Серед таких тяжких обставин він шукає виходу в яких-небудь політичних комбінаціях, і ми бачимо в нього кілька таких планів, але жодного він не довів до кінця як слід. У Зборівській умові ми бачимо ніби бажання його завести федерацію з Польщею, але ж він не зумів її добре обставити, зробивши полякам більше уступок, ніж треба було. Була в нього й інша комбінація — бажання утворити федерацію південно-слов'янських і неслов'янських народів під протекторатом турецького султана. Коли б до Семигорода та Молдавії прилучити ще Україну, утворились би немов великі придніпровсько-дунайські злучені держави, які не потребували б і дуже великої військової

запомоги, бо головний ворог цих народів — турки — не займав би їх, султан був би же їх протектором. Але ж федерація — устрій дуже гарний, дуже прогресивний, та вимагає й великої освіти, самопізнання для того, щоб її завести. Такі федерації, як Швейцарія, американські держави, добре поставлені через те, що народи, які складають ці федерації, стоять на високому ступені розвитку. На Україні ж цього зробити, здається, не можна було.

Сам Хмельницький бажав такої федерації, але не знов, що і як треба робити. Почав він заходи свої не з того боку. Він хотів злучитись поперед усього династично, гадаючи, що зв'язком між княжими родами зміцнюється зв'язок між державами. Хмельницький задумав оженити свого сина Тимоша на дочці молдавського господаря Лупула. Такі зв'язки, як-от женячка, не ведуть, розуміється, до чого-будь тривалого, тим більше що обидві ці династії тільки ще починалися. Сам Лупул неохоче йшов на такий зв'язок: він не зовсім міцно сидів у Молдавії, а спілка з чоловіком такого хисткого становища, в якому був Хмельницький, більш могла пошкодити, ніж помогти йому. Між тим Хмельницький придавав дуже велику wagу зв'язкові з Лупулом і постановив конче одружити свого сина Тимоша з його дочкою. Хоч як вагався Лупул, але нарешті мусив віддати дочку, коли Тиміш прийшов з двадцятьма тисячами козаків, неначе походом. Богдан Хмельницький, як сам він висловлювався, послав до Лупула двадцять тисяч сватів. З Лупулом таким робом уладив

Хмельницький справу, але нічого не встиг зробити з найрозумнішим із південних князів того часу, із семигородським князем Ракоці. Два чи три рази вони обмінялися посольством, але це ні до чого не привело, бо Ракоці шукав уже собі зв'язків у іншому місці.

Таким робом, цілого 1650 року, як ми бачимо, ужив Хмельницький на заведення федеративних зв'язків із південними князівствами, але на другий уже рік (1651) починається знову війна з Польщею.

У Зборівській умові були такі пункти, що польські війська не мають права стояти в українських воєводствах, але так не були ясно означені межі між цими воєводствами і Польщею. От із-за цього й починається війна на межі Поділля. Брацлавський полковник Нечай одверто протестував проти Зборівської умови і бажав нової війни з поляками, щоб зламати умову. Калиновський і Ляндскоронський теж хотіли зламати умову і чекали тільки, до чого б причепитись. Війна розпочалася з боку поляків, а саме з нападу на Нечая. До нас дійшла народна дума, яка з надзвичайною правдивістю оповідає про всю цю справу. В містечку Краснім, на м'ясниці, Нечай безпечно гуляв на ринку зі своїми козаками; з цього скористалися поляки, несподівано наскочили, обступили містечко і геть-чисто вирізали козаків. Нечай оборонявся надзвичайно хоробро, але його вбито. Після цього польське військо пішло в Брацлавщину, сплюндрувало по дорозі всі міста і села, і ввесь край стало прилучати до Поль-

щі. Спочатку йому щастило, поки не зустрілося воно із вінницьким полковником Богуном, який устиг затримати його коло Вінницького замку, поки не надійшли інші полки на підмогу. Скінчилася та бatalія загальною панікою і втечею поляків.

Обидві сторони тягли війну, поки не зійшлися *pід* Берестечком. Це так звана берестецька кампанія. З обох сторін тут виставлено всі свої сили; під Берестечком зібралося півмільйона народу. З одного боку стояли козаки і з ними сто тисяч татар; з другого боку вся озброєна шляхта і польські регулярні війська. Як відомо, ця битва була нещаслива для козаків, та й хід самої війни був дуже чудний. З самого початку хан заявив, що Хмельницький піддурив його, пообіцявши великий ясир, і через те він поверне зараз додому. Хмельницький поїхав умовляти хана, але хан захопив Хмельницького у полон. Таким робом, козаки лишилися без гетьмана. Між козаками починалася паніка. Піддержати спокій зумів кропивенський полковник Філон Джеджалей, котрому Хмельницький доручив владу над табором. Козаки обрали наказним гетьманом полковника Богуна. Ця берестецька кампанія обійшлася козакам вельми дорого: не тільки польські, але й сторонні історики свідчать, що козаків побито у ній від тридцяти до сорока тисяч. Козацька справа, здавалося, зовсім програла, але ж що вона держалася не на самій тільки козаччині, а більше на народних інстинктах, була щиро народна, то вона не могла програти. Енергія народної

маси, як і раніше, підперла її і провадила її далі.

Між тим Хмельницький, не відомо, яким робом,— чи обіцянкою викупу за себе, чи політичними доводами,— переконав хана, що той випустив його на волю. Довідавшися про берестецьку невдачу, він поїхав на Україну організувати нові сили до дальшої боротьби і взявся за цю справу дуже енергійно. Тим часом «поспоплите рушення», яке складало більшість польського війська під Берестечком, не могло довго вистояти у зброй і з-під Берестечка почало розходитися додому. Таким чином, у поляків лишилось тільки дуже нечисленне регулярне військо. Між тим у Богдана зібралось нове велике військо, і хоч на підмогу полякам прийшов литовський гетьман Радзівілл, Хмельницький мав уже такі численні сили, що мав спромогу боротися з поляками і примусив їх миритися. Уладжено другу умову, *Білоцерківську*, у вересні 1651 р. Це повторення Зборівської умови, тільки у менших межах на невигоду козаків. Реєстр їх зменшено тепер на 20 000 чоловік, і з трьох воєводств віддається козакам тільки *Київське*, а *Подільське* і *Брацлавське* мусять зайняти польські війська. Тому, що обидві сторони були змушені боротьбою, вони дбали про те тільки, щоб на чому-небудь помиритись, не дуже турбуючись про точки умови. Окрім того, обидві сторони певні були, що цієї умови стане ненадовго.

На другий уже рік Хмельницький і не думає додержувати її. Під *Батогом* (1652) він робить

напад на польський обоз і вирізує поляків. Не буду стежити за ходом війни, котра тягнеться ще два роки. За той час Хмельницький пробує третьої федеративної комбінації — зв'язку із Москвою. Поки ще тягнеться війна з поляками, він посилає до Москви одне посольство за другим, просячи царя прийняти Україну під свою руку. Дуже довго ведеться ця справа. Спочатку цар Олексій Михайлович вагався прийняти пропозицію Хмельницького і скликав задля цього «земський собор». Більшість московського суспільства стояла за те, щоб не приймати, просто і вірно мотивуючи свою незгоду тим, що «черкаси не стерплять руки великого государя». Дуже довго — два роки — вагається московський цар. Нарешті бере верх думка, що треба прийняти. Тоді починається тяганина із пересилкою умовин, на яких можна прийняти: більш ніж 12 проектів посилають туди й назад. Між тимувесь час тягнеться війна з Польщею. В кінці 1653 р. козаки примушують під Жванцем поляків до нової умови<sup>1</sup>, а вже з початку року 1654-го Хмельницький поспішає на раду в Переяславі, куди цар прислав бояр з умовинами, на яких Україна могла б злучитися з Москвою. Тут-то між гетьманом Хмельницьким і козацькою старшиною — з одного боку, з боярами Бутурліним,

<sup>1</sup> Під Жванцем не було ніякої умови між козаками та Польщею. Самі одні татари завели договір із польським королем в імені своїм і козаків. Ні Хмельницького, ні його послів не допущено до участі у переговорах.

Алферевим, дяком Лопухіним та іншими — з другого, стверджено пункти так званої Переяславської умови (8 січня 1654 р.). Кілька пунктів тільки обговорено докладно, більша частина їх лишилася неясною, не обговореною як слід. Можна думати, що так поставлено цю справу з одного боку навмисне, бо ми бачимо, що в XVII столітті це і є політика московських царів — користуватись неясністю умови, виясняти неясне по-своєму і повагом відбирати права у другої сторони.

Після Переяславської умови реєстрове військо збільшується до 60 000 чоловік. Це військо мусило виходити на царську службу за платню, яка мала видаватися з міського доходу. Але хто і як буде управляти фінансами краю, про це в умові не сказано. Місцевих станів признано два: козацький і міщанський. Цікаво те, що, коли приїхали робити перепис, простий народ, боячись, щоб не довелося вертатися до кріпацтва,увесь записався до міщан. Таким робом, ми зовсім не зустрічаємо у списках селянського стану. В Переяславській умові дуже неясно висловлено політичні права України: не сказано ясно, чи гетьман має право вести переговори з чужими державами. Це був один із спірних пунктів. Другим таким спірним пунктом було питання, чи має право московське військо входити в українські міста. Як здається, приватно впущено чотири гарнізони з воєводами до Києва, Чернігова, Ніжина і Переяслава, хоч в умові про це нічого не сказано. Одним словом, Переяславська умова була зроблена дуже

на швидку руку. З боку Хмельницького і козаків справу поведено зовсім недбало і нерозумно, і дуже обмислено з боку московського уряду, котрий був дуже добре практикований у дипломатичних зносинах, в яких головний ґрунт становило «канцелярське крючкотворство», недоговорювання, загальні вирази, які можна було розуміти так і інак<sup>1</sup>. Хмельницький на три роки пережив Переяславську умову і сам побачив, що він не загарантував автономних прав Україні, але він нічого вже не спроможний був зробити. Умер він у Суботові 27 червня 1657 року.

Коли ми придивимось тому, яку силу дав Хмельницькому народ і як він скористувався своїм становищем, мусимо признати повну недотепність його у політичних справах<sup>2</sup>. У таких

<sup>1</sup> У міжнародних договорах рішас саме не «канцелярське крючкотворство», а сила та фізична спромога *викладати договір на свій хосен*. І без вагання можна сказати, що на дорозі, якою пішов дальший політичний розвій Східної Європи, не помогла би Україні і найбільш старанно та обережно заведена умова.

[Мирон Когоруба]

<sup>2</sup> Як представляється «політична недотепність» Хмельницького у світлі реальних фактів і що про неї думають інші, навіть чужі, ворожо настроєні історики, на це ми вже вказали вище (див. прим. до с. 123). Тут іще замітимо, що ні один гетьман перед ним ані по нім не грав навіть у приближенні такої визначної ролі в європейській політиці, як Хмельницький. Переглядаючи дипломатичну переписку з того часу, бачимо, що він одним махом висунув Україну до ряду дуже важких чинників у Європі, що ні одна важлива політична комбінація не обходилася без його співучасті або бодай без того, щоб його особи не брали в рахубу. Як популярне було ім'я Хмельницького в сучасній Європі, навіть у кругах, що стояли подальш від політики,

справах мало значення має фізична сила; треба моральної сили, треба мати ясний ідеал, щоб народ зміг осягнути свою мету, інакше сам народ віддасть себе власними силами на поталу ворогам. Раз культура не приготувала народу до того, щоб жити самостійно, він нічого не зможе зробити.

Між роками 1640-м і 1657-м у трьох місцях підіймається революційний рух, і в одній тільки Англії цей рух мав успіх. Неаполітанська революція провалилася так само, як і українська. Порівняння це важне через те, що звідусіль видно, що там тільки можна сподіватися успіху, де народові вистачає культури. Не маючи ж політичного переконання, політичного розуму, народ нічого не зможе зробити. Це ясно ми побачимо з другої половини української історії козаччини, коли нам доведеться говорити про найсумніші часи на Україні, які сам народ дуже вірно схарактеризував словом «Руїна».

---

показує нам переписка Коменського, або й ревеляції Драбика, показує нам велике число сучасних історичних трактатів про нього, що появлялися не лише в Польщі, але і в Німеччині, Італії, Франції, Нідерландах і Англії. Нам здається, що пізнішу трагедію України спричинило чимало й це, що Хмельницький гетьманував закоротко, щоб поставити Україну на сильні ноги, та що піхто з його наслідників-гетьманів *не горіс йому й до колін*.

Згадати треба, що автор зовсім *не звернув уваги на величезний організаційний та адміністративний талант Хмельницького і на його заслугу на тих полях*.

*Мирон Кордуба*

## ВОСЬМА ГЛАВА

*Загальна картина України в часах Руїни.—  
Гетьман Виговський і Гадяцька умова.—  
Брюховецький.— Гетьман Петро Дорошенко.—  
Тетеря.— Еміграція на Слобідську Україну.—  
Андрусівський мир.—  
Гетьман Самойлович (1657 - 1687).*

Період в історії козаччини, що наступив після смерті Хмельницького, справді можна назвати *Руїною*, як і у протягу того часу, так і з огляду на наслідки для краю. Ми не будемо оглядати усіх фактів цього періоду, а зробимо тільки загальну характеристику його.

Руїна залежить дуже замітно від малого розвою народу: у нього було доволі енергії, але не було ідеалів. Скинувши те, що було для нього погане, народ не знає, як збудувати собі те, що для нього потрібне, не уміє навіть висловити, чого, власне, бажає. У нього де-не-де просвічують іноді інстинкти, але зовсім бракує ясного ідеалу. Виявилося це зараз після смерті Хмельницького, коли треба було упорядкувати побут краю. Тут відразу з'являються дві групи людей, які висловлюють цілком супротилежні бажання, тягнуть у різні сторони.

Тому, що народ жив під польською кормилою, з'являється група людей, котра хоче на своєму ґрунті завести польські порядки, котра хоче утворити своє власне шляхетство і через те бажає стати під протекцією Польщі, щоб у своїх бажаннях опиратись на її державну силу. Друга група, велика народна маса, зовсім

не хоче цього: вона добре відчуває, що це для неї шкідливе, але не вміє висловити, чого, власне, бажає, що для неї потрібне. З'являється питання, як же їй устроїтися, що робити? Вона не знаходить для себе іншого виходу, як цілком довірити свою справу проводирям своїм, а останні не вміють, так само як і маса, сформулювати її ідеали, ставлять справу на той же самий шлях, що і попередня група,— на утворення привілейованого стану, тільки за запомогою не польського вже уряду, а московського; це і є початок того шляхетства, що стало прозиватись *малоросійським дворянством*. Серед боротьби, що її ведуть ці дві групи, не кажучи вже про поганий вплив її на політику суміжних держав, виявляється одна дуже неприємна риса: ніхто не виявляє того принципу, в ім'я якого він бореться, а кожний веде лише боротьбу з окремими одиницями. Так звичайно завжди буває в малорозвинених громадах: замість боротьби за принципи, ведеться боротьба за особисті інтереси. Як наслідок малого розвою народу, являється те, що все у нього йде як попало, причому егоїстичні потяги мають перевагу над громадським ділом. Ці гайдкі риси яскраво виявляються на гетьманських виборах. Ми бачимо цілий ряд таких гетьманів, яких ставила перша група народу, себто прихильників Польщі. Загальна тактика першої групи така, щоб привабити до себе впливових людей, старшину, привести спільними силами вибір гетьмана і, завівши зносини з Польщею, дістати для краю будь-яку автономію. Такими гетьманами були Ви-

говський, Юрій Хмельницький у другій половині свого гетьманування, Павло Тетеря, найнеприємніший із них тип, і Ханенко. Всі вони піддаються під протекцію Польщі і, опираючись на неї, дбають про те, щоб завести в життя свої польсько-шляхетські ідеали.

Люди другої групи ще менш ясні у своїх бажаннях. Вони протестують проти першої групи, вибирають собі нових і звертаються до московського царя, щоб той прийняв їх під свій протекторат. Московський уряд дуже радо приймає їх, посилає їм військову запомогу, але разом із тим дуже тактично спрекволяє нищити пункти Переяславської умови і зменшує таким робом автономні права України. Усе це уряд московський робить ніби після зарані строго обдуманого плану. І справді, ми бачимо, що за час одного півстоліття після Переяславської умови одна по другій ідуть умови з гетьманом *Юрієм Хмельницьким* (1660—1663), *Брюховецьким*, *Многогрішним* (1669—1672), *Самойловичем*, і всі вони ведуть до скорочення пунктів Переяславських. Московський уряд користає з тієї трудності, яка наставала завжди, коли діло доходило до вибору гетьмана: із пунктів Переяславської умови не знати було напевно, від кого залежить вибір гетьмана, хто має право його вибирати. Через те стати гетьманом було дуже легко, і кандидатів було звичайно дуже багато. В принципі головні права, права суверенітету, належать ніби до всього народу, але в пунктах умови не поставлено, з кого має складатись така народна рада. Через те після

смерті Хмельницького вибирають, ми бачимо, гетьманів на трьох *видах ради*: іноді на раді старшин, іноді на раді козацькій військовій, а іноді на чорній раді. Першу раду складав звичайно сам гетьман, і складалася вона зі старшини до сотника. Козацька рада збиралася найбільше під час походів. На третій раді — на чорній — збирався увесь народ. Це, розуміється, була утопія: увесь народ зібрати було неможливо. Ця чорна рада не мала жодної організації: справа рішалася звичайно галасуванням і бійкою.

Така була загальна картина України в часи Руїни.

Коли зупинимося на поодиноких фактах, то побачимо, що більш-менш талановитих людей за цей час було дуже небагато. Найбільш позитивним типом першої групи являється гетьман Іван Виговський (1657—1660). Він, безперечно, мав ясно намічений ідеал, але такий, якого народ не міг прийняти. Виразно це виявляється в Гадяцькій умові 6 вересня 1658 р. З великим трудом удалось Виговському провести цю умову, але вона була недовговічна: скоро вістка про неї дійшла до народу, проти Виговського піднялося загальне обурення, і він ледве встиг спастися. Умовини Гадяцької умови такі: Польща робила для України великі уступки на національнім полі. Україна — воєводства Київське, Чернігівське і Брацлавське — об'являлась державою, у внутрішніх справах вільною і незалежною, з'єднаною із Польщею під назвою Великого Князівства Руського, на правах Вели-

кого Князівства Литовського. Всі уряди мали зайняти тільки *місцеві люди* — русини. Великі уступки робить Польща і з просвітнього боку. З почину невеличкої купки людей, Юрія Немирича й інших, добилися від Польщі згоди на те, щоб скрізь по Україні вільно було закладати друкарні, друкувати книжки без усякої цензури. Крім того, мали заснуватись на Україні два університети.

Звернемо тепер увагу на гетьмана другої групи, який був народним кандидатом, але дуже невдачним. Перші десять літ після смерті Богдана Хмельницького народ велику увагу звертає на голос Запорожжя. Запорожжя вважалося ідеалом того устрою, який бажав завести у себе народ, і через те воно являється ніби руководником народу, дає тон народному життю. Розуміється, Запорожжя впливало виключно своєю моральною, а не фізичною силою. Чез рече при виборі гетьмана народ прислухається до Запорожжя і вибирає на гетьмана того, кого рекомендує Запорожжя. Таким рекомендованим гетьманом і був *Іван Брюховецький* (1663—1665), на якого покладали великі надії і народ, і Запорожжя, але він не справдив цих надій. Добувши гетьманську булаву волею простого народу і Запорожжя, він іде проти інтересів народу і дбає виключно тільки про особисту кар'єру. Бажаючи заручитись підмогою центральної влади, він іде на поклін у Москву і робить там таку умову, яка пішла йому на користь. Цією умовою він згодився віддати усі українські городи царським воєводам і зробити

*народний перепис*: цим він віддав усю фінансову сторону своєї влади у руки центрального уряду. Але Брюховецькому не поталанило завести цих нових порядків: і старшина, і простий народ, довідавшись про цю умову, з'єднавшись на якийсь час, скинули Брюховецького і вбили його. Разом із Брюховецьким упав і престиж запорожців: кандидати Запорожжя перестали вже мати таке значення, як раніше.

Звернімо увагу ще на одного гетьмана, який з цілого їх ряду безперечно був *найбільш талановитим, найбільш розумним чоловіком і справжнім патріотом*, що дбав про долю свого народу. Таким гетьманом був *Петро Дорошенко (1665—1675)*. Він бачив, що уряди московський і польський, користуючись тим, що попередники його опиралися на них, зменшували автономні права України. Розумів він і те, що при тогочасному становищі України їй не можна було обійтися без чужоземної опори. Через те, порішивши не шукати запомоги у московського і польського уряду, він придумав третю комбінацію — опертися на турецький уряд. Це не було фантастичним проектом. Перед його очима стояли два румунські господарства, які під турецькою владою добулися повного порядку в своїх землях. Можна було сподіватись, що й Україна доб'ється таких обставин. Але тут виникла для нього велика трудність. Чим *нижче* стойть цивілізація в народі, тим більше панує над ним сила звички. Майже безустанно на протягу двохсот років козаки вели боротьбу з мусульманським миром, а тут треба було

шукати у нього запомоги, опиратись на нього. Люди більш патріотичні і розумні зрозуміли його і пішли за ним. Так, київський митрополит Йосиф Нелюбович-Тукальський цілком поділяв плани Дорошенка і піддержував його. З маленькими силами здолав Дорошенко продержатись років із десять, але не мав спромоги довести діла до кінця, бо коли не хоче чого народна маса, то нічого не можна вдіяти.

Звернемо тепер увагу на гетьманів негативного типу. Такою фігурою є Павло Тетеря (1663—1665), гетьман Правобережної України. Це тип інтригана, який не гірш Брюховецького женеться за особистими інтересами, але йде до цього іншим шляхом. Він має діло із польською шляхтою, яка неспроможна-таки до такого відпору, як московський уряд. При осяганні своєї мети він іде на міри, за які завжди хапаються люди честолюбні, але не сильні: це непомірна його жорстокість. Він бойтися усіх більш-менш видатних людей, чи задля їхнього славного минулого, чи задля їхньої протекції, і ставить своїм завданням знищити їх. Польський уряд підтримує його у цьому і допомагає йому. І ми бачимо, що всіх видатних людей за доносами Тетері або покарано на горло, або засуджено в тюрму. Так, Івана Виговського, котрий у ті часи був київським воєводою, і подільського полковника Богуна обвинуватив Тетеря у зносинах із Брюховецьким, і польський уряд покарав їх на горло 1664 р. Раніше згаданого митрополита Йосифа Нелюбовича-Тукальського, Гедеона (Юрка) Хмельницького, полковника Грицька

Гуляницького заслано в Марієнбурзьку фортецю, де вони висиділи по два роки. Але такі заходи не принесли Тетері ніякої користі; наспаки, вони викликали тільки обурення народу проти нього, і це примусило його тікати в Польщу.

Серед цієї внутрішньої боротьби кожна партія мусить звертатись до допомоги сусідніх держав, не покладаючись на свої сили. Через те кожна сусідня держава вважає край своїм, веде за нього боротьбу і, чим далі, тим сторони становляться більш жорстокими. Наслідком цього настає *правдиве руйнування* краю, кожний стан суспільності тратить свої криваві добутки, а з ними разом свої надії, пропадає віра в добро, а з тим і енергія до опору, до обстоювання за своє. Уся південна сторона України без гіперболи обертається у *справжню пустелю*<sup>1</sup>. Нарешті єдиним виходом із такого скрутного становища являється для народу *еміграція*. Внутрішня боротьба і війна з турками, поляками і москалями знищили на Правобережжі мало не половину людності, решта ж, не бачачи кінця своєму лихові, вибирається із правобережних земель у південну частину Полтавщини, у теперішній Кобеляцький і Костянтинівський повіти. Нарешті і тут не стає місця. Тоді починають переселятись у Слобідську Україну, на яку складалася сучасна Харківська губернія і південна половина Воронезької і

<sup>1</sup> Найменш постраждали при цьому полки Ніжинський, Переяславський і Стародубський.

Курської губернії. Ця еміграція зустрілася тут із другою еміграційною хвилею, що вийшла ще до часів Хмельницького. Друга хвиля була більш численна, і незабаром обидві хвилі злилися.

Кінчається ця Руїна дуже оригінальним і дипломатичним фактом. Усі три держави, що вели поміж собою боротьбу на Україні, втомилися. Російський уряд, заволодівши цілком лівобережною частиною України, відрікається від решти, думаючи, що так йому краще буде. Інші держави, дуже втомлені боротьбою, на цьому теж заспокоюються. Як наслідок замирення межі державами, лишилися дві умови. Перша умова року 1667-го, це так званий *Андрусівський мир*, після якого Україна розділилася Дніпром на дві частини, на Правобережну і Лівобережну. Перша дісталася Польщі, друга Москві. Маленький виїмок із цього робить місто Київ із невеличкою територією: він переходив на два роки до Москви, хоч і лежав на правому березі Дніпра. Але він уже ніколи не вернувся до Польщі. Другу умову зроблено у вісімдесятих роках,— *Московський трактат року 1680-го і Бахчисарайський року 1686-го*,— де всі держави згодилися на ось що: великий шмат України — південно-східна частина Київщини від Трипілля до Звенигородки і сучасної Херсонщини — лишається пустелею. Номінальне право лишалося за Польщею, фактично ж ніхто не мав права там селитись<sup>1</sup>. Боротьба

<sup>1</sup> Це штучна політика, яка зветься тепер «робити собі буфер». (Прим. автора).

тяглася мало не півстоліття. Оце характерні риси того періоду історії України, що зветься Руйною.

Поворот в історії України складає гетьманування Івана Мазепи. Мазепа наслідував булаву від гетьмана Івана Самойловича (1672—1687), котрий виявляв собою тип лівобережної військової старшини того часу. Старшина добре розуміє, що, йдучи в лад із московським урядом, вона може виробити із себе такий стан, що буде діставати від уряду чини, маєтності, себто вона зробиться привілейованим станом. Найкращим типом такої старшини і є гетьман Самойлович. Він робить усе, чого вимагає від нього московський уряд, але за це щоразу він випрошує собі нові маєтки. Дивлячись на напрямок гетьмана, і вся старшина до сотників пішла тим же шляхом: стала випрошувати собі в уряду маєтків або сама забирала такі маєтки у слабших, а вже потім випрошувала в уряду затвердження таких незаконних захватів. Починається просто та боротьба за левадки, нивки, гайки, що становить ґрунт до збагачення лівобережної старшини. Кожний збирає по змозі кругленський маєток, обдираючи потрохи то поодиноких козаків, то цілі сільські громади. Такий був несимпатичний початок лівобережного дворянства. Ціле століття тягнеться шарпання старшиною земельної власності. Це знов-таки викликало для України нову біду: не проходило й одного дня, щоб з України не йшли до Москви доноси, викликані заздрістю. Коли тільки кому-небудь із старшини зда-

валося, що іншому більш щастило, зараз же у нього виникало бажання як-небудь спекатись щасливого суперника. Певний засіб до цього був донос. Нема ні одного гетьмана, на якого б не зроблено десятків доносів. Хоч як був зручний і добрий до своєї старшини гетьман Самойлович, але і він зробився жертвою доносу. Наслідком цього доносу Самойловича скинуто з гетьманування, арештовано і відправлено на Сибір, а гетьманом наставлено Мазепу, який глибоко замочив рукава у цім доносі. Це було в ті часи, коли московськими царями були Петро і Іван, а за їх малолітством правила сестра Софія. Саме в той час Москва вела війну з Кримом. Під проводом любимця Софії, князя Голицина, зробило московське військо два невдачних походи на Крим. Голицин, знаючи, що на нього буде в Москві обурення за ці невдачі, рішився відвернути вину від себе, а звернути її на Самойловича. Він переговорився з козацькою старшиною, а та подала донос, неначебто Самойлович потайно змовлявся з татарами. Самойловича зараз же заарештовано, і тут же старшина вибрала на його місце Івана Мазепу, який був чоловік, безумовно, дуже освічений, мав ясний політичний ідеал, був великий патріот, але, як побачимо далі, всі його заходи пішли марно.

## ДЕВ'ЯТА ГЛАВА

*Гетьманування Івана Мазепи.—*

*Його політика.— Дбайливість про освіту.*

*Народні реакції за Мазепи: Палій, Петрик.—*

*Полтавська кампанія.—*

*Утиски уряду по Полтавськім бою.* —

*Гетьман Скоропадський.— Павло Полуботок.—*

*Малоросійська колегія.— Гетьман Данило Апостол.* —

*Малоросійське правління.—*

*Гетьман Кирило Розумовський.* —

*Уладок автономії України (1764).*

Ми дійшли до кінця XVII століття, коли Україна опинилася в такому стані: правий берег повернено в пустелю, і такий ненормальний стан скріпили держави двома умовами; лівий же берег, котрий пробував під владою більш сильної держави, був густо заселений, і людності сюди все прибувало, бо з Правобережної України переходили сюди цілі села. Ми говорили вже, що лівобережна старшина, цілком забувши і про автономні інтереси рідного краю, і про демократичні бажання народу, дбала тільки про свої власні інтереси. То були часи найбільшої деморалізації серед старшини, коли вона виробляла із себе привілейований дворянський стан: кожний загарбував землю, де і скільки можна було, і грабував народ усякими правдами і неправдами. Цей дворянський стан, може б, і не склався так скоро, якби не з'явився чоловік, що з переконання, а не з власного інтересу вдержав і зміцнив той напрямок своїм авторитетом і привабив до себе всю старшину.

Таким проводирем був гетьман Іван Мазепа

(1687—1709), чоловік найбільш освічений серед українських діячів. Він сам багато бачив у своєму житті і, таким робом, мав спроможність заручитися здобутками цивілізації, а крім того, він видається ще і *природним талантом*. Це єдиний з-поміж діячів XVII ст. справжній політик<sup>1</sup>. Правда, він часто помилявся у своїх рахунках, але все ж він був одним із видатніших політиків свого часу. Коли придивитися до його діяльності, то можна переконатися, що він був дуже ширим і гарячим патріотом, бо завжди дбав про повну автономію свого краю. Але, прямуючи до неї, він помилився у виборі шляху: він цілком не вважав на демократичні ідеали народної маси, не дбав про прихильність її, а силкувався привабити до себе старшину, щоб утворити міцний привілейований стан, який підпер би його у боротьбі з московським урядом. Він думав зорганізувати Україну на зразок сусідніх держав, а там скрізь, у Польщі,

<sup>1</sup> Я трохи виясню, що я розумію під назвою «політик». Політика не визначає того, щоб людина мала свої інстинкти і теорії і вводила їх у життя. Політика вимагає спеціальних відомостей і засобів. Це наука більш математична, ніж гуманітарна. Від політика вимагається розуміння сил суспільності і уміння користуватися ними: він мусить завжди наперед знати, за що може тоді чи тоді взятися, що може виконати, а чого не можна зробити. Через те талановитим політиком звуться той чоловік, котрий у своїй діяльності береться за досягнення такої мети, яку у тім часі можна досягнути. Він мусить завчасу добре обрахувати ті сили, на які може опертися, мусить бути добре ознайомлений зі всіма суспільними напрямками свого часу і повинен уміти вичекати такого зручного часу, коли зможе найкраще виконати свої заміри. Всі оці таланти безумовно мав Мазепа. (Прим. автора).

яка йому була найбільш знайома, в Угорщині, у Волошині і т. д., він бачив монарха й аристократію, що підпирає того монарха, а останній надає їй усікі привileї, аби утримати її при собі. Отже, і Мазепа поставив собі за найголовнішу мету своєї діяльності витворити таку аристократію на Україні. Він був переконаний, що тільки тоді Україна здолає сяягнути автономією, коли така аристократія витвориться. Його гетьманування тягнеться впродовж 22 років, і за весь той час вся його діяльність прямувала до того, щоб витворити численну заможну аристократію.

Коли переглянемо всі його універсали, побачимо, як сильно піклувався він про це. Він дуже щедро роздавав землі старшині, всі головніші посади доставляв своїм улюбленим родам. Тому що старшинування не переходило у спадщину і нащадки старшини ставали простим супільством, Мазепа задумав витворити новий стан, якому надав прізвище «бунчукових товаришів». Цим бунчуковим товаришам він надає маєтки, іх стан робить спадковим і привілейованим, хоч і лишає їх без усякого уряду. До цього стану він записує всіх синів старшини, тих, що були раніше старшиною, а також чужоземців, що могли доказати свої шляхетські права. На обов'язку цього стану лежать тільки почесні функції: брати участь у гетьманській світі, у посольствах і виконувати окремі доручення гетьмана. Окрім бунчукових товаришів, з'являються ще значні товариши, військові товариши, які грають таку саму роль

при генеральній старшині і полковниках, що бунчукові при гетьмані; всі вони держаться не на уряді, а на землі.

Підготувавши таким робом дворянство, Мазепа хоче, щоб воно було культурне, цивілізоване. Під його впливом старшина посилає своїх синів до закордонних шкіл на nauку; сам же він протегує та засновує школи на Україні. Добре відомо всім, скільки він дорожив Київською Академією, придаючи велику wagу й значення розвиткові крайової культури: він наділяв її маєтностями, підняв її до значення університету. Чернігівську колегію переробив на вищу школу — немовби ліцей. Сам він листувався з багатьма ученими, всюди по Україні заводив друкарні. Хоч ця цивілізація вела до того, щоб утворити і зміцнити дворянство, але ж заведене ним дворянство не відповідало його заходам. Мазепа знав це і свої надії покладав на нове покоління. Для цього ж таки він закликав до себе чужоземних дворян; ми бачимо приньому цілий полк із польської шляхти.

Готуючи собі такі сили, Мазепа тим самим наразив себе на народну реакцію. Звикши звертати увагу тільки на дворянські сили, він зовсім не вважав на народні бажання, які цілком розминалися із заходами гетьмана. Народні маси декілька разів давали знати Мазепі свої сили, та він провадив далі свою політичну помилку.

Перша така народна реакція трапилася зараз же після вибору Мазепи гетьманом. Коли на раді під Коломаком (20 липня 1687 р.) скинули

Самойловича з гетьманства, селяни, довідавшись про арешт Самойловича, незадоволені з його поборів, повстали в деяких містах проти старшини, пограбували її домівки й добра і вбили навіть переяславського полковника; решта ж старшини спаслася тим тільки, що саме в той час перебувала в таборі князя Голицина. Це була міська демократична революція. Мазепа розправився з нею дуже круто та жорстоко.

Вдруге він наскочив на таку реакцію з приводу колонізації Правобережної України, яка мала лишиитися цілком безлюдною. Польський уряд обставав при тім після пунктів Андрушівської умови, але ж він не мав змоги стерегти краю, куди поволі починали вертатися люди, що подалися було на Лівобережну Україну, в Полтавщину та Чернігівщину, а тепер знову тікали за Дніпро, ховаючись від кріпацтва. У такім тіканні найчастіше і виявляється народна реакція. За посполитими стали виходити на правий берег і козаки. Таким робом на правім боці Дніпра незабаром зорганізувалися цілі полки. Перейшло туди навіть кілька чоловік із старшини, які щиро трималися давнього демократичного напрямку і не могли зжитися з новим режимом. Найголовнішими з таких були: Семен Палій, полковник білоцерківський, Самусь, Абазин, Іскра та інші. Я не буду розказувати в подробицях, але зауважу тільки, що це була колонізація цілком демократична. Ця так звана Паліївщина мала на меті збагачувати не себе, а народ. Ці полковники дбали про залюд-

нення краю на підставі давніх козацьких прав без жодного шляхетства та кріпацтва, і через те люди охоче йшли до них із лівого берега. Мазепа радий був би знищити цю колонізацію, та московський уряд, бажаючи заховати добре відносини із Польщею, не дозволив Мазепі встравати до тієї справи. Нарешті йому трапилася пригода помститися на цій демократичній козаччині: під час великої Північної війни Мазепа викликав Палія на раду в Бердичеві (1704) та замість ради заарештував його.

Дуже чудно наскочив Мазепа на таку реакцію утрете. Протест цей з'явився серед молодої старшини. Це був рух крайнього демократизму, але дуже слабий. На чолі цього руху стояв Петрик, наскільки можна дізнатися, непризначений син гетьмана. Він був військовим канцеляристом. Цей ранг дуже важний: коли перевести на сучасні ранги, то у нас відповідає він членові ради міністрів. Цей Петрик кинув Мазепу і об'явив народові, що треба стати проти старшини і панів, а вкупі з тим і проти московського уряду, що підтримував їх. Для цього він зробив спілку із кримським ханом. До Петрика пристали Орельські сотні, остання колонізація на лівому березі з Брацлавщини, що зайняла землі між Ворсклою і Ореллю. Але Петрик програв справу. Мазепа вийшов із військом, у битві під Переволочною Петрика вбито, а орельських сотників заарештовано і вислано до Батурина. Там військова рада засудила їх на смерть.

Все лихо Мазепи залежало від того, що він

ігнорував народні інтереси, а може, не розумів їх, а мріяв тільки про установлення на Україні аристократичної держави. Коли б Мазепа не був засліплений цією ідеєю, народ був би підпер його.

Розв'язка цієї справи всім відома. Мазепа думав, що для здійснення його мети найкращим моментом була шведська кампанія. Він дочекався тієї хвилини, коли Карл XII пішов на Польщу, заманив його на Україну, в певній надії на те, що Україна зробиться самостійною державою, коли побіга дістанеться шведам. Як відомо, справа скінчилася дуже нещасливо, та й не могло бути інакше. Мазепу постигла кара за те, що не зважав на народні бажання. Мазепа перейшов до Карла зі всією старшинцю; тільки два полковники не пішли за ним. Прості ж ко-заки і народ не послухалися старшини і підтримали Петра через те тільки, що гетьман із навісною старшиною передалися Карлові. Перша-таки баталія під Полтавою (1709) положила край замірам Мазепи. Мазепа і вся козацька старшина мусили тікати з Карлом до Бендера. Зрада старшини дуже образила властолюбного царя Петра I, котрий теж більше звертав уваги не на народну масу, а на привілейований стан. Загальними карами над краєм він постановив позискати своє право. Починається дуже лютий для України період царської помсти. Скорочується крайова автономія: і гетьмана, і полковників тепер уже призначає царський уряд, причому половина полковників — із великоросів. Крім того, починається безмірна

роздача земель фаворитам та царським підручним. Оскільки щедра була та роздача, досить згадати, що одному тільки Меньшикову подаровано у спадкове володіння Гадяч, Батурин і Почеп з їх округами, майже три сучасні повіти. Такі ж земельні багатства отримали також Шереметєви, Шафірови, Протасєви й інші росіянни.

Народна маса почула царську помсту в так званих лінійних і канальських роботах<sup>1</sup>. Лінійну роботу провадив Петро для того, щоб захистити свої граници від татарських нападів. Він задумав утворити тут фортифікаційну лінію цілою системою земляних валів. Для козаків була це досить прикра і тяжка повинність, але там принаймні козаки працювали в степу, у привичних обставинах і ще до того літом. Далеко гірша для них була друга повинність, канальська робота. Від 20 000 до 30 000 козаків щороку викликав Петро на службу на північ, до Ладозького озера, де в той час він проводив великі канали. Всі ці канали мусили робити козаки. На цій важкій роботі, до того ж у не-

<sup>1</sup> Посилання козаків на лінійну і канальську роботу зовсім не було наслідком помсти царя за вчинок Мазепи, бо цар Петро вже й перед тим вживав козаків до таких робіт. Особливо велика маса козаків мусила в 1706 -1707 роках працювати коло будови нової кріпості в Кисві, на Печерську, де чимало натерпілася від знищання московських приставників. Також і каналові роботи робили козаки вже кілька літ перед полтавською катастрофою. Це була одна із прояв давнього змагання московського уряду, знищити via facti автономію козаччини і обернути козаків у звичайних підданих Московщини.

привичному суворому північному підсонні, більшість козаків гинула від нужди, голоду й холоду, і додому поверталося часом не більш як 40 %. Тим-то й не диво, що й досі зосталася у народній пам'яті ця канальська робота.

Після Мазепи гетьманом наставлено чоловіка доброго, тихого, але зовсім нездатного, зате покірливого урядові, *Івана Скоропадського* (1708—1722), одного з тих полковників, що задля браку рішучості й переконань не пішли за Мазепою. Скоропадському жалко було своїх земляків, він не раз слізно умоляв уряд змилуватися над народом, але на його благання ніхто не звертав уваги: всі знали, що він чоловік слабкої волі, який ніколи не зважиться на одвертий протест.

Після смерті Скоропадського знайшлася купка старшини більш енергійної, яка обурювалася на утиски уряду і стояла за автономні права України. Але в неї була своя слабка сторона: всі вони були люди багаті, самі вони і предки їх усякими правдами і неправдами нагарбали собі козацьких земель, і через те вони не мали популярності серед простого народу. Ця група із наказним гетьманом Павлом Полуботком на чолі звернулася до уряду із різким протестом за порушення пактів. Московський уряд відповів їм дуже політично: він сам поставив їм питання, по якому праву старшина володіє землями козаків. Цим уряд привабив до себе ввесь простий народ, котрий сподівався, що уряд визволить його від влади панів. Коли протести цієї групи старшини зробилися різки-

ми, її арештовано, оскаржено в Петербурзі за зраду і розвезено по різних фортецях та тюрмах.

Після Полуботка нового гетьмана і не вибрали, а уряд над Україною доручено Малоросійській колегії (1722—1727), в котру входило 6 козацьких старшин і московських штаб-офіцерів. На чолі цієї колегії поставлено Вельяминова-Протасєва<sup>1</sup>. Таким робом, голосів у українців і великоросів було нібіто рівне число, але рівність та була тільки фіктивна, бо українська старшина не мала жодної сили ані авторитету, а за росіянами було військо. Крім того, колегія управляла так, як веліли їй потайні інструкції центральної влади, між тим українська старшина цих інструкцій не знає, вони відомі великоросам тільки.

Малоросійська колегія проіснувала декілька тільки літ, до року 1727-го. При Петрі II її скасовано. Петро II, чоловік молодий, стояв за стародавніми звичаями. Всі його інстинкти про-

<sup>1</sup> Малоросійську колегію засновано ще за гетьманування Скоропадського в 1722 р. Згадати треба, що тоді ж перенесено гетьманську резиденцію з Батуриня до Глухова, над верхнім Сеймом, над саму московську границю, і поставлено там залогою два московські полки. Ця Малоросійська колегія була зложена із самих московських офіцерів і мала бути апеляційним трибуналом та вести надзір над управою козацької старшини. Аж коли по смерті Данила Апостола (1734) удруге скасовано гетьманство, установлено «правление», зложене із трьох великоросів і трьох представників козацької старшини, і передано йому управу Гетьманщини. (Див. про це на с. 164).

стували до того, щоб культуру Московської держави повести національним шляхом. Через те зараз після того, як він став царем, ми бачимо крутий поворот до давніх порядків. Щодо України, так там скасували вищезгадану колегію, ослобонили тих товаришів Полуботка, що ще лишилися в живих, і дозволили *вибрати нового гетьмана*.

Гетьманом вибрали миргородського полковника *Данила Апостола* (1727—1734). Українському урядові даровано частку незалежності, яка була перед Полтавською битвою (фінансові справи, полкова адміністрація), але цей порядок тривав недовго. На лихо, Данило Апостол незабаром помер, і для України настає знов поворот до порядків Петра I.

За часи царювання *Анни Іванівни* Росія підпадає під владу німців-фаворитів: те, що виробляв Бірон у Петербурзі, на Україні коїв київський генерал-губернатор *фон Вайсбах*. Коло нього збирається багато німецьких генералів, котрі розбирають найкращі землі, захоплюють у свої руки фінанси краю, втручаються до адміністрації. Про вибір гетьмана тепер уже і не згадають, а хоч і встановлено так зване «*Малоросійське правління*», та воно нічого не могло проти цих німців удіяти.

В останній раз вернулася автономія після старого шаблону, себто з гетьманом на чолі, за часів царювання *Єлизавети Петрівни*, і то з двох причин: передусім, при ній настала реакція проти німецького шаблону, а по-друге, вона була людина дуже добра, щиро бажала ущас-

ливити всіх своїх підданців<sup>1</sup>. Для України настали щасливі часи. Найближчим чоловіком до цариці був українець Олексій Розумовський, чоловік вельми прихильний до свого народу. Він усіма силами дбав про те, щоб допомогти Україні і поліпшити її становище. Під його впливом знову дозволено вибрати гетьмана.

Вибір зроблено дуже політично: вибрали меншого брата Олексія Григоровича, Кирила Розумовського, чоловіка дуже освіченого, котрий виховувався за кордоном. Гетьманування його (1750—1764) являється добою відпочинку для України. Він хотів повернути поволі всі старі автономні права. Між іншим, він дуже бажав підняти і освіту на Україні: післянього лішився проект заснування університету в Новгороді-Сіверському. Певно, він і виконав би цей проект, коли б обставини не змінилися. Коли зацарювала Катерина II, Розумовський, побачивши відміну в російській політиці, сам зложив уряд. З ним разом закінчила своє існування автономія України: нового гетьмана вже не вибирали, а уряд над краєм доручено російському генерал-губернаторові Румянцеву.

<sup>1</sup> Так, при ній, між іншим, скасовано кару на горло.

## ДЕСЯТА ГЛАВА

### ДЕРЖАВНИЙ ЛАД НА ГЕТЬМАНЩИНІ

*Гетьман.— Ради і вибори гетьмана.—*

*Атрибути гетьманської влади. Доходи гетьмана.—*

*Генеральна старшина:*

*обозний, писар, судді, осавули,*

*хорунжий, бунчужний, підскарбій.—*

*Полки.— Полковник і полкова старшина.*

*Сотні і сотенні старшина.*

*Суспільні станці на Україні.*

*Козаки, посполиті, підсусідки, міщани.—*

*Магдебурзькі міста.— Шляхтичі.*

Заки перейдемо до викладу дальшої історії Правобережжя, розкажемо про внутрішній уклад на Лівобережній Україні.

Коли поглянемо на цей внутрішній уклад, ми побачимо, що на ньому найбільш відбувається брак культури. У культурній державі закон ясно визначає, до кого належить верховна влада; у козаків не було це обмірковано докладно. Верховна влада належала *до козацького війська*, заступником його був *гетьман*, але зовсім не було жодної установи, звідки гетьман бере свою владу. Звичайно гетьмана вибирали на все його життя. Була навіть спроба встановити гетьманську династію, власне, по смерті Богдана, коли вибрали гетьманом Юрія Хмельницького через те тільки, що він був син Богдана. Але далі династична ідея не пішла, і гетьманське достоїнство до кінця лишається виборним і доживотним. Раз верховна влада була виборна, то треба було знати, хто і коли вибирає її.

Другий ніби орган верховної влади на Україні була *rada*, — відгук старого вічевого ладу. Вона відповідає у сучасних державах сеймові. Тільки на неї представників не вибирали, а збиралася нібито вся громада. Таким робом, вона становила те, що ми тепер назвали б *suffrage universelle*<sup>1</sup>. Періодичних зборів ради не було: вона збирається тоді, як треба; іноді по волі гетьмана, іноді проти його волі. З кого мусила складатись та рада, на якій рішались найважніші справи, ми не знаємо. Бували три *rodzi* ради. Перша була рада *старшини*: на неї збирається вся старшина, генеральна і полкова, починаючи із сотників. Ця рада вибирає гетьмана, потім оголошує свій вибір козакам, які мусять цей вибір прийняти. Такою радою старшин вибирають *Биговського, Многогрішного*.

В інші рази вибирає на гетьмана козацька *rada*: тут збираються всі із козацького стану. Про таку раду іноді оповіщають усіх козаків, іноді ж, коли рада збиралася під час походу, само собою розуміється, усіх сповістити і зібрати не можна було. Так вибирають *Самойловича, Мазепу*. Гетьман, вибраний таким робом, тоді тільки міг устояти, коли мав серед суспільства підготований до цього ґрунт.

Нарешті, є і третя рада, так звана чорна *rada*, на яку приходять у доволі великім числі люди із усякого стану: і козаки, і міщани, і посполиті, коли заздалегідь, розуміється, про неї скрізь оповіщено. Це не могло бути вічевим громадсь-

<sup>1</sup> Загальне право голосування.

ким збором, бо ввесь народ — кількамільйонна маса — не міг зійтися; приходив той, кому можна було, або хто ближче жив. Таким способом вибрано Брюховецького.

З цього бачимо, що головна державна функція невідомо до кого належала. Жодна з-поміж трьох указаних рад не мала установленого речення до збору ані обмежених прав: збиралася та або інша рада задля потреби та на змову, і кожна з них мала однакову силу після звичаєвого права. Вибравши гетьмана, рада звертається по затвердження до корони, додаючи, що гетьмана вибрано «по старині», після давнього звичаю. Із цього видно, що головна державна функція не була ясно вказана, і через те про неї можна було всяко думати, всяко її товкмати.

До половини XVII ст. гетьмана затверджував польський уряд, і його вважали нелегальним, коли не отримав такого затвердження. Затвердження супроводилося такою церемонією: король виряджав до гетьмана посольство, котре доручало йому *клейноди* гетьманської влади: бунчук, булаву, хоругов і литаври. Хмельницького вибрано гетьманом без цієї формальності, а просто по волі народу; ніхто його не затверджував аж до Зборівської умови, хоч усі держави і признавали його повновладним гетьманом.

Після Хмельницького гетьмана затверджував російський уряд, котрий, на зразок польського уряду, посылав до гетьмана посольство; воно

доручало гетьманові булаву, хоругов, бунчук і літаври.

З другої половини XVII ст. всякий, хто хотів зробитися гетьманом, дбав про те, щоб стати в добрі відносини з воєводами, що сиділи по українських містах і на межах України з Росією, бо від рапорту цих воєвод залежало завжди затвердження або скасування гетьманських виборів центральним урядом.<sup>1</sup> Уряд дуже часто не затверджував гетьмана, вираного радою. Так, Сомко і Золотаренко не були у згоді з воєводами, і через те їх уряд не затвердив. Той, хто мав стати гетьманом, іздив у Москву, умовлявся там, а після того вже призначали формальну раду. Таким способом вибрано *Данила Апостола і Кирила Розумовського*.

Атрибути гетьманської влади складали всі головні суспільні функції: він був зверхником над військом, був суддею, адміністратором.

Сама назва «гетьман війська Запорозького» показувала, що до нього належала передусім головна влада над військом. Навіть польські і московські війська на Україні мусили ставитися під оруду гетьмана. Іноді було навіть чудно: деякі гетьмани були дуже добрими адміністраторами, але не мали ніякого хисту до військової справи. Із таких гетьманів можна вказати на *Дорошенка*. Це був політик, патріот, але чоловік зовсім не здатний до того, щоб доводити військами. Через те він завжди мав при собі якогось помічника, що кермував ним у кампанії. То був уманський полковник *Білогруд*, а після нього брат гетьмана *Грицько Дорошенко*.

До гетьмана належала також уся *адміністрація* в kraю. Визначає він свої адміністративні функції в універсалах; їх видавали із гетьманської канцелярії з підписом гетьмана і військовою печаттю, яку хоронив військовий писар. На печатці був виритований козацький герб, себто: *на зеленому тлі козак із мушкетом на плечі*. В універсалах гетьман мав висловлювати накази щодо kraю. До атрибутив адміністративної гетьманської влади належала ще одна важна функція: *право роздавати землі*. Уся земля належала *до всього козацького війська*, а головою його був гетьман, то він і мав право роздавати її, кому хотів, і видавати зі своєї канцелярії земельні універсали, себто грамоти, які стверджували право на володіння землею. Ця адміністративна функція була дуже важним привілеєм гетьманської влади. Пізніш, після Мазепи, цю владу гетьмана зменшено: щоб мати повну силу, земельний універсал мусив мати затвердження від центрального уряду.

Крім воєнної та адміністративної влади, в руках гетьмана була ще й *фінансова* влада: до гетьмана належало право збирати податки. Найбільші податки були не окладні, а торгові, із промислів або з ремесел. Всі вони йшли у військову касу. Фінансова справа велася дуже погано, не через те, що гроші розкрадали, а просто велася вона без жодного порядку. Дуже довго не відрізнялося гетьманських особистих і військових грошей; всі вони лічилися *вкупі*. Перший, хто догадався вказати на такий

непорядок, був Мазепа, який обвинував у цьому Самойловича перед Голициним. Самойловича скинули, але й Мазепа, ставши гетьманом, вернувся до того ж порядку, якийуважався в краю за цілком нормальним. Гетьманські фінанси від військового скарбу стали відрізняти аж при Данилі Апостолі. Тоді настановлено окремого урядника, який звався генеральним *pідскарбієм*<sup>1</sup>, по-сучасному — міністр скарбу. Гетьман і вся козацька старшина не діставали пенсії, а брали платню натуорою. На Україні були маєтності, відписані на булаву. Такими місцями на Правобережній Україні було старство Чигиринське, містечко Обухів зі своєю округою; на Лівобережній Україні Батурина з селами навколо. Другим таким містом був Гадяч з округою і теж велика Шептаківська волость на півночі Чернігівщини. Доходи з них і творили пенсію гетьманів.

Гетьмана оточував доволі великий ряд урядників — *генеральна старшина*. Перший після гетьмана був генеральний обозний, як ми вира зилися б, начальник штабу, тільки з трохи ширшими атрибутами влади, бо ж, окрім кермування штабом, до нього належала в походах поліційна влада і головне старшинування над арматою. Під час походу його обов'язком було розквартирувати військо, ставити обоз і укріпляти його. Тогочасна тактика вимагала, щоб обоз був окопаний валами та ровом. Урядження цих валів і було функцією обозного; eo ipso

<sup>1</sup> Див. далі, с. 174.

уся армата знаходилася під його знарядом. Стан гарматної науки на Україні стояв на високому ступені розвитку; так, у Глухові і Батурині були людвісарні, де виливали гармати. Перший попіклувався про це Мазепа. Гармати того часу виливалися із написами імені гетьмана, за якого їх вилито, і міста. Генеральний обозний, як також і інші козацькі урядники, замість пенсії мали те, що зветься ранговою маєтністю. Так звалося село або кілька сіл, які відписувано «на кормленіє» урядникові тієї чи іншої функції. На особу генерального обозного відписували таку рангову маєтність на 400 дворів.

Другим по порядку і найвпливовішим членом ради старшини був генеральний писар, сучасний канцлер. Він був головним начальником генеральної канцелярії, котра складалася із старшин та молодших канцеляристів. До канцелярії поступали люди з освітою, що звичайно кінчили Київську Академію. Становище канцеляриста давало доступ до найвищих функцій у краю: звідти ставали генеральною старшиною, багато йшло в полковники. Таким робом, становище канцеляриста для кар'єри було дуже корисне. Ознаками власті писаря були печатка і каламар. Коли траплялося, що писар складав свій уряд, то мусив віддати ознаки. Через руки писаря проходили всі найважніші державні акти: гетьманські універсали, зносини із центральним урядом і з чужоземними державами, як довго гетьман мав право зноситися з ними.

За писарем ідуть дальнє старшини, котрих

найчастіше було по два разом, мабуть, через те, що у них було дуже багато праці, і один чоловік не міг її зробити.

Вищий догляд над судівництвом у цілому краю належав до двох генеральних суддів. Вони по черзі брали участь як предсідателі в розборі справ у генеральному суді, у найвищій судовій інстанції в краю, проти якої не могло бути апеляції. Генеральний суд був апеляційною інстанцією від сотенних і полкових судів. Були й такі справи, що просто входили до цієї вищої інстанції: це найбільш важні справи з магістратів, земельні справи і т. ін. І писар, і генеральні старшини мали свої рангові маєтності: писар 400 дворів, судді по 300.

Далі у склад генеральної старшини входили генеральні осавули. Функції їх не досить ясні, це мовби старші урядники осібних доручень. Осавул був ніби головним урядником, якому гетьман давав свої доручення. Осавул мав рангову маєтність на 200 дворів. Часами їх було по двоє, а часами і по одному.

Ще були два урядники, які мали право засідати в генеральній раді; це генеральний хорунжий і генеральний бунчужний. Вони мали чисто церемоніальні функції: перший, охоронець військової хоругви, носив хоругов на парадах і в походах; а другий носив бунчук, теж клейнод гетьманської влади. Ясної адміністративної або якої іншої функції вони не мали. Бунчук — клейнод, позичений у турків. Це був довгий кий, до якого прив'язувалося декілька кінських

хвостів<sup>1</sup>. Обидва ці уряди існували так само при особі полковника та сотника; тільки бунчукі були тут менші. Коли Мазепа задумав побільшити стан крайової шляхти, він утворив окремий стан бунчукових товаришів, котрі складали почесну сторожу гетьмана, але жодних інших функцій не мали. Це, як ми говорили вже, було повабом Мазепи — завести на Україні свою шляхту. І хорунжий, і всі бунчукові мали по 200 дворів кожний.

Під кінець, при Данилі Апостолі, прийшов іще генеральний *підскарбій*; про нього ми казали вже раніше<sup>2</sup>.

Усі ці урядники з гетьманом на чолі і становили центральний уряд — генеральну старшину.

Територія України поділялася на провінції — полки. Число полків не завжди було однакове. За польського уряду їх було звичайно шість; часами тільки утворювався сьомий або й восьмий, але польському урядові таке збільшування полків не було бажане, і їх при першій нагоді касовано. Після Хмельницького полків стало далеко більш: в часах повстання було їх від 20-ти до 30-ти, але деякі з них знову зникали, потім складалися по інших місцях і т. д. Нарешті, після Зборівської умови, установлено норму 20 полків, по 10 на кожному боці Дніпра.

На правому боці були такі полки: *Чигиринський, Черкаський, Корсунський, Канівський, Бі-*

<sup>1</sup> У турків число хвостів було ієрархічною ознакою; старші паші мали три хвости на бунчуку, інші два, а інші тільки один.

<sup>2</sup> Див. с. 171.

лоцерківський, Уманський, Кальницький (іноді він зветься Вінницьким), Подільський (або Могилівський, бо столиця була в Могилеві), Брацлавський і Паволоцький. Я не лічу тих полків, що з'явилися на якийсь час і знову зникали, от як Овруцький.

В Лівобережній Україні, як передніше сказано, було теж 10 полків, а власне: Переяславський, Ніжинський, Київський<sup>1</sup>, Чернігівський, Прилуцький, Миргородський<sup>2</sup>, Гадяцький, Лубенський, Полтавський і Стародубський. Останній виробився не зразу. При Хмельницькому було два Біховських полки, але вони відійшли до Польщі. Замість них за Брюховецького і уstanовлено Стародубський полк.

Не можна дивитись на полк тільки як на військову одиницю: це перш за все була *одиниця адміністративна*, от як у Росії губернія. З кожного полку набирається для війни певний військовий контингент.

На чолі полку стояв *полковник*, і як довкола гетьмана стояла генеральна старшина, так само довкола полковника *полкова старшина*, трохи, правда, менша числом, але так само уладжена. Ця полкова старшина складалася з полкового обозного, *писаря*, *судді*, осавула, хорунжого. І *полковник*, і *полкова старшина* брали

<sup>1</sup> Хоч саме місто Київ лежить на правому боці Дніпра, але ж уся територія полку була на лівому: сучасний Остерський і Козелецький повіти Чернігівської губернії.

<sup>2</sup> Миргородський полк мав найбільшу територію: в нього входила майже вся сучасна Полтавщина і частини (клини) Херсонщини.

пенсію в натурі: кожний мав установлену рангову маєтність. Ми не можемо установити, чи полковник, головний урядник полку, був виборний, чи призначав його гетьман. Часом їх вибирають на раді, а часом призначає сам гетьман, покликаючись на те, що так заведено здавна. Здається, робилося так, як дозволяли обставини. Після Мазепи установлено інші порядки: полковників призначав уже сам центральний уряд із тих кандидатів, яких вказував гетьман. Клейноди полковницької влади схожі із гетьманськими: хоругов, бунчук і, замість булави, *пірнач*. Це та ж сама булава, тільки не кругла, а з металічних листків. Пірнач носив полковник завжди із собою на війні і при офіційних виходах. Крім того, у кожного полковника були ще невеликі пірначі залізні, мідні; останні він давав замість паспорта тим людям, котрим доручав яку-небудь справу.

Кожний полк у себе поділявся на менші адміністративні одиниці — на сотні. Це знов-таки зовсім не військова одиниця. Деякі сотні виставляли по декілька тисяч козаків. В полках було різне число сотень: деякі полки мають 10—12 сотень, деякі більш; були навіть полки на 20, 22, а то і на 24 сотні. В сотні був свій уряд — часом виборний, часом призначений. Старшим над сотнею був сотник, який мав владу адміністративну і військову. Сотенна старшина була уладжена по тій самій схемі, як генеральна і полкова. Okрім сотника були сотенний писар, сотенний осавул, хорунжий і окремий урядник після сотника, міський отаман,

начальник поліції сотенного міста. Останній був представником міщанського стану. Поодинокими селами сотні управляли осібні урядники, курінні отамани.

Таким робом, як бачимо, вся цивільна організація краю виникала із військової організації. Для війни край був зорганізований добре, але для горожанського побуту така організація була тим гірша, що закон не усталив і не обмежував функцій урядників. Через те багато урядників надуживало своєї влади, бо й невідомо було, де мала кінчитися воля урядника і де мало виступити право горожанина.

Усе населення поділялося на окремі станови. Головним становом був козацький стан. Число козаків не було визначене і завжди мінялося. Польський уряд признавав їм спочатку тільки 6000 чоловік. При Хмельницькому це число змінилося: після Зборівської умови козацький реєстр постановили на 40 000 чоловік, а по Білоцерківській на 20 000 козацьких сімей. Але цього числа не вистачало. Щоб побільшити його, Хмельницький придумав хитрість. Мотивуючи тим, що одній сім'ї трудно виставити козака до війська, він до кожної козацької сім'ї приписав три сім'ї підпомічників. Таким робом, число козацьких сімей доходило до 12 тисяч. Як кажуть, в деяких полках приписувано по чотири, а то й по п'ять родин підпомічників. Та мимо всіх цих заходів Хмельницького дуже багато людей лишилося поза числом, не в реєстрі. Після Переяславської умови поставлено широкі станові межі: козацький реєстр

установлено на 60 000 чоловік, але московсько-му урядові не залежало на тім так дуже, і до реєстру могли записати більш як 60 000 чоловік. Він знов тільки одно, що мусить на його поклик вийти цих 60 000, і він не повинен давати більшої платні, ніж на це число.

Для решти людей, так званих посполитих, які не попали в реєстр, Хмельницький добився від московського уряду признання їх особистої свободи.

Щодо землі, так тут уже як де трапилося. Спочатку, коли козаки вигнали із краю польську шляхту, земля лишилася вільною і дісталася *під заряд гетьмана*. Гетьман виділяв з неї більші або менші шматки і давав, кому хотів. У XVIII ст. стали давати вже землю з людьми, вимагаючи, щоб селяни корилися, «робили послушенство» власникам землі. Термін цей дуже неясний: це не було закріпачення, бо кожний мав право покинути землю. П послушенство виявлялося або в податках на турою, або в кількох днях роботи на тиждень. Спочатку власники земельного маєтку обходилися з посполитими дуже лагідно: податок брали зовсім малий. Далі ж, при Самойловичу, цей податок дійшов до двох днів праці на тиждень. І так повагом через цю панщину встановлялося кріпацтво. З одного боку, бажання старшини якомога розбагатіти, а з другого — масова колонізація з правого берега на лівий прискорили цей факт.

Коли правий берег обернено на руїну, народ мусив десь подітись. Починається колонізація

на лівий берег. Коли колонізація прибрала дуже великих розмірів, і землі вже не вистачало, довелося новим переселенцям селитися на чужій землі, просити собі шматка ґрунту в оренду. Таким робом установився стан *підсусідків*.

Перейдімо тепер ще до одного стану на Україні, до міщанського. Міщенами звалися мешканці полкових і сотенних міст. Вони вибирали собі репрезентантів — міських отаманів, до котрих належала судова і адміністративна влада.

Тут виключити треба декілька міст, що ними управляли не міські отамани, а *магістрат*. Це були міста, що ще від польського уряду отримали привілеї управлятись по так званому *Магдебурзькому праву*. В Лівобережній Україні таких міст було десять, влічуючи між них і Київ: *Ніжин*, *Чернігів*, *Переяслав*, *Стародуб*, *Погар*, *Малин*, *Козелець*, *Остер*, *Новгород-Сіверський*. Ці права широкої самоуправи гетьмані звичайно затверджували. Війти магдебурзьких міст брали завжди участь у виборі гетьмана. Апеляційною інстанцією проти магістратського суду був гетьманський. Російський уряд також затверджував ці права поодиноких міст і пильнував їх. Між іншим, варто звернути увагу на Ніжин. Тут були два окремі магістрати: перший звичайний, а другий дав Хмельницький грекам-колоністам.

Оде і ввесь поділ на стани українського суспільства.

Я не казав нічого про *шляхтичів*, бо їх було дуже небагато, про них ми давніш уже згадував-

ли<sup>1</sup>. Політичного значення шляхетство це не мало жодного, а тільки було на повазі, як дуки. Через те, вступаючи до війська, шляхтичам цим легше було визначитись серед решти козаків і зайняти якийсь уряд: сотників, полковників, генеральної старшини.

---

<sup>1</sup> Шляхтичі, що жили в північній Чернігівщині, за часів повстання прилучилися до Хмельницького, і за те він ствердив їх права. Окрім цієї шляхти, при замках Остерському та Любецькому були ще старі боярські села, за якими польський уряд признав шляхетські права. Після погрому Хмельницького їх лишилося дуже мало, і вони самі догадалися припинитись до козаків, за під випросили у Хмельницького ствердження своїх земельних прав, без станових.

## ОДИНАДЦЯТА ГЛАВА

Колонізація Правобережжя. — Слободи. —  
Гайдамаки. — Гайдамацький рух у 1734 р. —  
Надзвірна міліція. — Гайдамацька справа в 1750 р. —  
Коліївщина: Залізняк і Гонта. —  
Коденські суди. — Відгомін  
Гайдамаччини за чотирилітнього сейму.

Ми говорили про становище Лівобережної України. Поглянемо тепер, що робилося в ті часи на правому боці Дніпра.

Друга половина XVII ст., як відомо вже нам, обернула край цей у руїну. Народ частиною заполонили татари, частиною він перебрався на лівий берег Дніпра. Руїна завершилася тим, що три суміжні держави, Польща, Росія і Туреччина, зробили між собою умови, після котрих згодилисяуважати край між Дніпром і Дністром нейтральним, знесті там усі оселі і не допускати туди людей. Але ж багатий край із таким добрим ґрунтом не міг лишатися пусткою. І не диво, що ще не встигли держави закінчити свої умови, народ почав тягти сюди на селища. Організаторами явилося кілька полковників, які не могли зжитися із російським урядом і широко стояли за народ. Вони дуже жваво взялися до колонізації Правобережжя. Душою цієї колонізації був фастівський полковник Семен Палій, на півдні Іскра, Самусь, на південнім Поділлі Абазин, що заклав колонії переважно із молдавських вихідців.

Цю колонізацію хутко зломили політичні взаємини суміжних держав. Саме в той час

почалася велика шведсько-російська війна. Війна ця відгукнулася на правобережній колонізації. Я не буду стежити за ходом війни. Вкажу тільки, що року 1711-го Петро I, оточений турками на Пруті, мусив миритись на всій волі турецькій. Складено умову не на користь Польщі. В царськім указі, оголошенні на Україні, приказано вивести всі колонії з правого берега і перевести на лівий. Тепер під проводом російського уряду почалася нова, зовсім формальна руїна краю. Переселенці беруть із собою все, що тільки можна було із собою забрати: навіть хати і церкви порозбиравали та на підводах перевозили із собою, а села і міста пустили з вогнем. Таким чином, за якого півроку край знову обернувся у пустку. Це, що звалося раніш Брацлавським та Київським володствами, лишилося тепер зовсім без населення. Польща оголосила у цій пустелі маніфест, що приймає край, але ж його не було кому слухати.

Тут знову Польща завела старі порядки щодо кермування краєм: почалася знову роздача земель шляхтичам. Останні отримували землю, але користі з неї жодної не мали, бо не було робочих рук. Тоді почалася нова, шляхетська колонізація краю. Методу придумано таку, яка зоветься методою слобідської колонізації. Вона міститься от у чім. Володар земельної власності виставляв дошку з дірками — звичайно їх буває 30. Це мало визначати, що 30 років селянин, поселившись там, матиме «слободу» не нести

жодної повинності, не працювати на користь того, до кого належить земля.

Того часу на лівому боці народу було дуже багато, і, як ми вже казали, велика сила людей, не отримавши землі на власність, мусила запи-суватись у підсусідки, економічне становище котрих було дуже невигідне. Ці підсусідки у великім числі і переходять тепер на правий бік Дніпра, заманені вигідними пропозиціями шляхти. Як швидко край опустів, так само швидко знову заселився. Тим часом незабаром минули слобідські роки, і шляхта об'яснила, що «слобода» вже скінчилася, що тепер селянам треба стати на всій волі пана, треба бути у по-слушенстві у нього, підлягати навіть його судо-ві. Зворот справи, очевидячки, не міг вдоволь-нити селян: починається народна реакція, відо-ма під назвою *Гайдамаччини*.

Завважимо, що характер гайдамаччини зов-сім неясний, як і всі народні реакції, що йдуть від неосвічених людей, які не вміють формулю-вати своїх інстинктів. Такі гайдамаччини ми стрічаємо не тільки тут, але і в усій Слов'янщині. Так, під час визволення Сербії повстає така сама гайдамаччина — гайдуки, яка йде з но-жем, доки не візьме гору. Другу таку реакцію чи бачимо в Далматії і Хорватії: це так звані ускоки. Реакція йде тут спорадично: дедалі купки з'являються частіше, більше людей при-стає до них. На перший погляд купки ці ски-даються на розбишацтво і являються застарі-лою формою реакції. Народ ще не доріс до того, щоб виявити свій протест так, як вияв-

ляють його тепер страйком, устами депутатів віча. Тим часом інтелігенції, котра б піддержала інтереси селян і могла б сформулювати народні бажання, не було, селяни самі ж по собі не вміли висловити свого протесту інакше, як підпалом панських маєтків, грабунками, а як можна, так і убивствами панів.

З другої четвертини XVIII ст. гайдамаччина все росте й росте: спочатку збираються купки по 10—12 чоловік, далі десятки-сотні, потім тисячі чоловік прилучаються до гайдамацтва, і в другій половині XVIII ст. ми стрічаємо вже цілі невеличкі гайдамацькі війська. Чим більше ростуть гайдамацькі сили, тим більше тратить гайдамаччина характер розширення і приймає ясний характер національної справи.

За XVIII ст. ми бачимо три такі моменти, коли гайдамаки вивішують прапор національної незалежності і виявляють бажання зорганізувати край по-своєму.

Перший такий момент був року 1734-го, коли в Польщі трапилася велика внутрішня колотнеча. Того часу помер польський король Август II, і до польської корони з'явилося два кандидати: саксонський курфюрст Август III і Станіслав Лещинський. Між обома кандидатами почалася боротьба. У кожного була в Польщі своя партія. Через те шляхтичі у всіх провінціях поділилися на дві партії, і війна почалася на просторі усієї Польської Корони. Із цього й скористувався народний рух, а власне, з тої нагоди, що до Польщі вступило російське військо на підмогу саксонському курфюрстові, на-

род почав масами прилучатися до гайдамаків, формувати полки і заводити у себе добре знаний йому козацький лад у певній надії стрінути підмогу для себе і в російському війську. Але ж на цей раз народні маси помилилися у своїх надіях: коли російське військо посадило на польський трон свого кандидата, воно дістало наказ присмирити козацький рух. Таким робом, ті ж політичні обставини, що викликали цей рух, і подавили його. Але ж момент цей показує, що при першій нагоді, при щасливих обставинах гайдамацтво може перейти в загальне народне повстання. Рух цей був настільки сильний, що Польща сама жодним чином не могла справитись із ним.

Вісімнадцятий вік, як відомо, період найбільшого внутрішнього підупадку в Польщі. В Речі Посполитій був повний хаос: не було фінансів, не було війська, уряд зовсім не функціонував. При такому безурядді панам доводилося самим думати про себе, боронити себе власними силами. Для цього трібують вони кілька проектів. Так, наприклад, пропонували озброїти чиншову шляхту, молдавських колоністів, щоб із них зорганізувати міліцію. Але ж обидва ці елементи були непевні: таких чиншовиків було небагато, і хоч вони й були приписані до шляхетського стану, але ж жили вони поселянськи, у значній мірі походили з українського народу і під усіма поглядами були більші до нього, ніж до панів. Молдавські колоністи, хоч і не мали наційного зв'язку із селянами, все ж більше співчували демократичному рухо-

ві. Лишався один спосіб оборони — зорганізувати надвірну панську міліцію, завести надвірних козаків. Магнати із своїх кріпаків вибирають певне число хат, увільняють їх від усіх податків і панщини, з тим щоб кожна хата постачала до міліції одного козака. Таким способом пани-магнати організують на Правобережній Україні цілі козацькі полки з такої надвірної міліції. Так, міліція графа Потоцького в Умані доходила до 4000—5000 чоловік, у маєтку Любомирського у Смілі було декілька міліцій — до 3000 чоловік.

Становище цих надвірних козаків було двозначне: вони мусили йти проти гайдамаків, але ж вони самі походили з того ж народу, і всі симпатії їх були на стороні гайдамаків. Тим-то дуже часто міліції, вислані проти гайдамаків, не знаходили їх, шукаючи їх по болотах та нетрях, а тим часом гайдамаки робили своє діло. Або навіть, здібавши гайдамаків, надвірні козаки, добре озброєні, майже ніколи не спромоглися подужати гайдамацької купки. Один тогочасний польський мемуарист наводить про надвірну міліцію таке порівняння: посылати надвірних козаків проти гайдамаків — це те ж саме, що замість хорта посылати одного вовка гнати другого.

Другого разу гайдамацьке повстання зовсім випадково трапилося 1750 року. Причиною його було те, що цього року кінчилися в багатьох місцях «слобідські» роки, і сила селян, не бажаючи попасти в кріпацтво, стала тікати до гайдамаків. Ватаги ці злучилися, стали брати

магнатські замки, плюндрувати маєтки і нищити шляхту. На цей раз угамував повстання сам польський уряд, оголосивши посполите шляхетське рушення. Не можна сказати, щоб поляки побили гайдамаків. Самі гайдамаки навіть розбили подільського воєводу; але ж, в усякім разі, гайдамацький рух на деякий час мусив затихнути.

Нарешті, останній; третій факт, де гайдамацьке повстання прийняло грандіозні розміри, відомий під назвою *Коліївщини*, трапився року 1768-го. Цього разу організація повстання пішла все тим же шляхом, як звичайно. Готується воно в двох осередках: в *Києві* з його округою і на *Запорожжі*. В Києві для гайдамаків збиравли гроші головним робом ченці київських монастирів, що жили далеко від міста по селах та хуторах. На Запорожжі ж збиралася люд, якому вже не під силу було зносити далі утиски шляхти. Осередком зборів зробився скелястий острів *Мігея*<sup>1</sup>. На цьому острові збиралася гайдамацька старшина і тут скомпонувала маршрути задля ведення справи.

Року 1768-го кілька сотень запорозьких братчиків засіло по лісах південної Київщини по малих монастирях ніби на послухах, маючи головно на меті руководити гайдамацьким рухом. Того часу через утиски польського уряду всі майже монастирі перейшли на унію, і тільки по глухих місцях задержали монастирі православ'я, а через те ці монастирі і мали таке велике

<sup>1</sup> Тепер село Єлисаветградського повіту на Херсонщині.

значення в повстанні року 1768-го. Між такими монастирями відомі: Корсунський, Лебединський, Ірдинський, Межигірський, Мошногірський, а найголовніший був Мотронівський. Того часу весь народ був страшенно розлютований релігійними переслідуваннями поляків. Два роки перед тим уніати вкупі з польським урядом заходилися вельми жорстокими мірами навертати православних на унію. Року 1766-го зібралася у Вільшані духовно-уніатська комісія, яка за запомогою польського війська люто розправилася із православними: багато православних попів і парафіян покарано на горло або взято на муки. Як поляки і уніати знущалися над православними, можна бачити із твору Шевченка «Гайдамаки». Оповідання Шевченка про вільшанського титаря не фікція, а правдивий факт. Всі такі факти більш, ніж усе інше, озобляли народ.

Тим-то й не диво, що коли Залізняк із запорожцями з'явився в Мотронівському монастирі, до нього посунув народ зі всіх сторін, і як тільки це гайдамацьке військо вийшло із монастиря, цілі села стали прилучатися до нього. Залізнякове військо росло, як лавина. Скоро гайдамаки наблизалися до якого села або містечка, селяни зараз же вирізували чисто всю шляхту, ксьондзів, жидів, словом — усіх, від кого терпіли утиски, грабували їх добро, палили оселі та приставали до гайдамаків, озброївшись, хто чим міг. Посуваючись далі, Залізняк спалив Смілянський, Лисянський замки і йшов по дорозі до Умані.

Шляхтою опанувала страшена паніка, коли вона побачила таку міцну, небувалу ще організацію. Поляки почали шукати фортеці, де б можна було захистити себе від гайдамаків. Такою фортецею у Південній Україні було місто Умань. У графа Потоцького був там сильний замок і, як ми вже згадували, численна та добре зорганізована надвірна міліція. Там-то й шукали собі порятунку поляки. До Умані з'їхалася маса людей із околиць: жиди і шляхта переповнили місто. Тисяч із шість чоловік, що не потовпилися в місті, стали табором на передмісті під Грековим лісом. Ось тут і стався той факт, який піддержал Коліївщину. Міліція була звичайно під орудою шляхти, але ж вона мала право сама вибирати собі сотників. Над цією уманською міліцією мав фактичну силу тільки сотник *Іван Гонта*, чоловік дуже розумний. Він мав велику силу і повагу у простих козаків; це видно з того факту, що його вибрали сотником, хоч він зазнав багато панської ласки. Потоцький дуже любив Гонту і завжди виявляв свою приязнь до нього. Він подарував йому два села з людьми. Тепер, під час такої небезпеки, Потоцький пообіцяв Гонті виходити шляхетство, коли він оборонить Умань.

Гонта виступив проти Залізняка і стрів його за 30 кілометрів від Умані, біля села Соколівки. Коли обидва війська зійшлися, Залізняк виїхав наперед і викликав Гонту на переговори. Розмова їх була недовгая. Вернувшись із переговорів, Гонта звелів своїй міліції злучитися з гайдамаками. Про що говорив Гонта із

Залізняком, ми можемо зміркувати по наслідках: обидва війська, злучившися, вдали на Умань, узяли його і перерізали шляхту і жидів. Через те ввесь цей край опинився в руках гайдамаків. Гайдамаки зараз же почали формувати із себе полки. Таким робом, гайдамаччина обернулася в політичну революцію. Ні шляхта, ні польське військо нічого не можуть вдіяти із цим повстанням.

Гамувати повстання з'явилася сила з того боку, з якого найменше можна було сподіватися ворожих відносин. Це були російські війська, що стояли тоді в Польщі з приводу Барської конфедерації. Коли тільки гайдамацьке повстання набрало такої сили, російські війська дістали наказ кинути боротьбу із конфедератами і придушити це повстання. Цей вчинок являється зовсім консеквентним з політичною системою російського уряду. Для нього гайдамацьке повстання було фактом більш небезпечним, ніж рух серед польської шляхти. Власне, саме того часу коло запорозького кошового Калнишевського організувався гурток людей, який виробив широкий політичний план. Ці люди думали викликати в Польщі повстання, злучити Правобережну Україну з Запорожжям і зорганізувати нове гетьманство. З другого ж боку, в Росії бачили, що шляхта доживає свого віку, що через яких 10—20 літ можна буде що завгодно зробити з нею. Таким робом, для Росії корисніш було підтримати організм, який уже зовсім розкладався, ніж допустити,

щоб зорганізувався новий організм, повний життєвої енергії.

Розправилося російське військо з гайдамаками не простим, одвертим шляхом. Наблизившись до Умані і побачивши, що гайдамацькі сили дуже великі, воно заводить дружбу з гайдамацькою старшиною, закликає її до свого табору, арештує її і віddaє полякам. Гонту й інших польських підданців зараз же покарали поляки лютою смертю. Коли ж гайдамаки лишилися без головних своїх ватажків, вони неспроможні були вже вести боротьбу так, як попереду.

Дуже люто, довго і систематично вели поляки судову розправу над гайдамаками. Ту страшну помсту, яку польський уряд виконав над ними, видно з того, що чотири роки польські суди рубали голови, руки й ноги пійманим гайдамакам, котрих ловили та відшукували скрізь по Україні. При тому всяким доносам дано широку волю. Арештованих приводили до Коденського суду<sup>1</sup>. Коденські суди були уладжені на взір військових; процес відбувався хутко, більше для форми. Найменша кара була шибениця, для інших уживано всяких мук, які вигадало люте кримінальне середньовічне право. Літ двадцять уже після того один мемуарист каже, що йому доводилося бачити багато людей, які мали відрізану одну ногу або руку

<sup>1</sup> Кодень --- містечко біля Житомира, де стояв того часу польський генеральний штаб.

за те тільки, що їх запідозрювали у співчуттях до гайдамаків.

Ми зупинимося ще на одному дуже цікавому, більш комічному епізоді, що завершив історію панування поляків на Україні. Двадцять літ після Коліївщини поміж самими поляками утворилася певна купка людей із ширшою культурою, що вже добре зрозуміли ненормальний стан своєї вітчизни і всіма силами взялися до останньої спроби відживити Польщу. Діяльність того гурту виявилася у працях так званого чотирилітнього сейму. Але це було вже запізно, щоб відрятувати здеморалізовану шляхетчину. Під час цього сейму одна партія стояла за Росією, друга за Пруссією. На стороні першої був і король. Між іншими він дуже необережно став лякати депутатів тим, що, як сейм не захоче прийняти протекції Росії, остання підійме селян проти панів. Шляхта стала розбирати ті слова і прийшла до переконання, що справді Росія вже почала готовувати бунт селян проти шляхти. Переходячи з уст до уст, та вигадка набрала певності, набрала більше й менше фантастичних подробиць, і в короткім часі склалася ціла легенда про те, що російський уряд намовляє селян до бунту, організує повстання.

Як на агентів показувано на досить численну групу пилипонів<sup>1</sup>, коробейників, що розвозили по українських селах дрібний крам російського домового промислу. Такі крамарі їздили вже

<sup>1</sup> Мандрівників-купців. Здебільшого це були розкольники Чернігівської та Могилівської губерній.

більше як сто років, і ніхто не звертав на них уваги. Тепер замітили, що вони стають звичайно у попів-уніатів. Пішла гутірка, що вони роздають попам цариціні грамоти, в яких вона закликала всіх до повстання, відбирають від попів присягу, вербують людей до бунту, роздають ножі якоїсь надзвичайної форми. Хтось вималював навіть такий ніж, і сейм посылав зразки в листах до родичів на села. В короткий час правдива паніка огорнула чотири українські воєводства. Сейм залишив усі інші справи та взявся за розсліди нової Коліївщини. Настала широка воля до усіх доносів. Кожний жив та економ, всі вони вважали себе за правдивих урядових агентів, висліджували, підслухували, розпитували навіть малих дітей. Все те прикладалося до готової вже легенди про Гонтиного сина, що мав прибути в короткім часі. Почалися арешти попів та селян. Пани обіцянками та мукаами примушують їх визнати існування якоїсь змови та свою участь у ній. Нарешті кількох людей зловили на доносі, в якім вони наклепували на себе й на других. Так шляхта покарала кількох селян і панів, поки не переконалася, що всі підозріння були пусті, безпідставні. Цей епізод був останнім прощанням польського уряду із українською нацією.

## ДВАНАДЦЯТА ГЛАВА

- Запорозька Січ.— Найвизначніші кошові XVII і XVIII ст.: Сірко, Гордієнко.— Перше зруйнування Запорожжя (1709).— Січ в Альошках. — Нова Січ.— Кошовий Петро Калнишевський.— Друге зруйнування Січі (1775).— Задунайська Січ.— Бузьке військо.— Чорноморці.— Кубанське військо.— Запорожці в Банаті.— Азовські козаки.— Станції українського козацтва між терськими козаками.*

Ми переглянули історію Лівобережної і Правобережної України і бачили, що на однім і на другім боці кінчается справа ліквідацією тих форм, з яких складається історія козаччини. Тепер нам лишається сказати кілька слів про останки козаччини, які доживали свого віку вже при інших формах життя на Україні.

Найбільш задержало старі народні традиції Запорожжя. Воно, як відомо, у своєму побуті найбільш виявило народний ідеал громадського, демократичного рівноправного ладу. Через те воно і мало великий вплив на весь український народ, який не міг виявити в житті свого ідеалу. Найбільшого розвою досягло Запорожжя під час повстання Хмельницького. Останній, утікши з Чигирина, прийшов, як відомо, на Запорожжя, котре його радо прийняло і вибрало гетьманом. Перший контингент сил Хмельницького складався із запорожців. Тим-то й Україна так охоче його прийняла, і народ почав зразу прилучатися до нього. Одним словом,

санкція Запорожжя становила головну підставу його популярності. Запорожжя було *школою, де діставали виховання люди*, які потім ставали на Україні полковниками та старшиною. В частих бійках із турками, татарами та поляками запорозькі братчики з досвіду і практики добре виучували правила та способи військової тактики, стратегії та фортифікації свого часу. Слівے всі полковники, сучасні Богданові Хмельницькому, перебули таку школу на Запорожжі. Тому що ці полковники найбільш ставали за народні права, то й не диво, що з ідеального і з практичного боку Запорожжя в народній свідомості стояло вище, ніж що, і після Хмельницького зажило собі великої поваги на Україні.

Ми бачимо, що Запорожжя дуже довго має вплив на гетьманську політику. В кореспонденції запорозького коша, яка почали заховалася до нас, ми знаходимо багато листів, де запорозькі братчики пишуть до гетьмана вимови, грозять йому помстою і загальною розплатою за ті чи інші його вчинки. До нас дійшли такі листи запорожців до Юрія Хмельницького, Биговського, Дорошенка. Цей тон запорожців свідчить про те, що народ дивився на Запорожжя як на свого проводиря.

Але ж і запорожці не були політично розвинені, а через те й не встояли на тій високості, на якій стояли спочатку. Критичний момент для Запорожжя творить *гетьманування Брюховецького*, котрий, як ми вже вказували, ошукав запорожців. Поділяючи ніби демократичні на-

родні думки, він добився через Запорожжя гетьманської булави, а добивши її, він повернув зовсім у другий бік. Тих запорожців, що були при ньому, він щитькав чинами та маєстностями. Після того, коли український народ побачив, що і Запорожжя може помилатися в своїх вчинках, воно тратить для нього своє значення: авторитет Запорожжя падає. Кожного із запорозьких кандидатів на булаву народ або викидає, або приймає зовсім індиферентно, не обстає за ним, і кандидатура запорожців перепадає. Так, наприклад, Суховій, чоловік дуже енергійний, не міг вийти на гетьмана через те, що був кандидатом Запорожжя; на його місце вибрали Дорошенка і Ханенка.

✓ В Переяславському трактаті про Запорожжя не згадано, але що вся Україна входила під протекторат Московської держави, то можна було думати, що й Запорожжя підлягало тій самій долі. І справді, Запорожжя нібіто признавало над собою московський протекторат. Зі звичайною тактикою, дуже практичною, московський уряд не посылав на Запорожжя своїх воєвод, але ж завжди стежив за тим, що там діялося. Користуючись тим, що уряд не втручається у внутрішні справи, Запорожжя живе вигідно і розвиває свою конституцію. Воно докладно усталяє свою територію, лічить усі землі, що належать до військових. Таких земель було дуже багато. Вони займали територію між Бугом та системою Дону<sup>1</sup>, скільки її

<sup>1</sup> Переводячи на сучасний поділ, це було 3/4 Херсонської губернії, усія Катеринославська і частина Таврійської.

відвоюовано від татар. Під той час Запорожжя має сталий осередок. Це була *Стара Січ*, де тепер село Капулівка. Територія Запорожжя була поділена на *вісім паланок*; з військового ж і соціального погляду воно поділялося на *курені*. Їх було 38. Тими куренями орудували виборні *курінні отамани*. Така конституція зорганізувалася в другій половині XVII ст.

Найбільш славетним запорозьким кошовим був *Іван Сірко*. Не було на Січі чоловіка більш популярного, але вкупі з тим не було й більш короткозорого, як він. Він відживив старі запорозькі традиції й ідеали: майже ввесь час веде він боротьбу з татарами та турками, і в цьому добачає найважніше завдання Запорожжя.

На початку XVIII ст. був ще видатний отаман — це *Кость Гордієнко*, сучасник гетьмана Мазепи. Він один серед усієї старшини найближче узяв собі до серця і зрозумів автономні забаги Мазепи. Він бачив, що гетьман бажає дати Україні самостійність, пригорнувся до нього і до самого кінця підтримував його із усім Запорозьким військом. Тоді як українські козаки і посполиті покинули Мазепу, одне Запорожжя лишилося йому вірним.

Така демонстрація не обійшлася без репресій від російського уряду. Ще не скінчилася по-лтавська кампанія, як Петро I послав військо зруйнувати Січ. Сильний відділ під проводом Яковлєва пішов, зруйнував Стару Січ і оголосив, що Запорожжя касується. Запорожцям, що

були під той час у шведському війську, не можна було тепер вернутись додому. Їм доводилося дбати самим про себе. Гордієнко зробив умову із кримським ханом, і той дав запорожцям землю у своїй державі.

Таким робом, від року 1709-го до 1734-го запорожці живуть на кримській території — в нинішнім Дніпровськім повіті Таврійської губернії. Це так звана Січ в Альошках. Становище запорожців було тут дуже трудне; раз через те, що земля була погана, що вони опинилися дуже далеко від свого краю, і, таким робом, не могли поповнювати своїх контингентів; по-друге, через те, що хан вимагав від них запомоги у війнах, які для запорожців не мали жодного інтересу. Так, хан посилав їх, як своїх голдівників, приборкувати на Кавказі інших своїх підданців, кабардинців, наприклад. Через те запорожці при першій нагоді вернулися назад.

Сталося це в тридцятих роках XVIII ст., під час війни Росії із Туреччиною, коли Мініх, бажаючи покористуватись готовим Запорозьким військом, завів переговори з запорожцями, пообіцяв дарувати їм амністію і повернути їм усі землі, які вони мали перед Петром I. Згоду уложено, і року 1734-го Запорожжя відновилося: засновано Нову Січ, кілька кілометрів дальше від Старої<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> Тепер там велике село Покровське, Катеринославської губернії.

Становище Запорожжя тепер було вже гірше, ніж в XVII ст. Після Петра, завдяки його реформам, Російська держава зміцніла, і тепер Запорожжю не можна вже було користуватися такою свободою, яку воно мало раніше. Запорожжя віддано під уряд київського генерал-губернатора, котрий мусив контролювати його і стежити за тим, що там діялося. За цей період існування Нової Січі (1734—1775) головну рису в житті запорожців становлять відносини запорожців до гайдамаччини. Від утисків шляхти селяни почали тікати на запорозькі степи і там організували гайдамацькі ватаги. Тим часом російський уряд вимагав від запорожців, щоб вони не сміли помагати гайдамакам. Запорожці ніби і виганяли гайдамаків од себе, а тим часом потай були головними руководниками гайдамацьких рухів.

У другій половині XVIII ст. Запорожжя доживало вже свого віку.

Справді, по своїй конструкції воно було дуже ненормальне військове братерство з того часу, коли головне завдання — вести боротьбу з турками й татарами — усувалося, а власне через те, що зі всіх сторін Запорожжя землі переходили під кормигу Росії. До Запорожжя належала велика територія, але ж воно не колонізувало своїх земель, і в цьому його найголовніша хиба. Це зрозумів добре останній кошовий Петро Калнишевський, чоловік дуже розвинений. Він побачив, що далі жити у такій архаїчній формі Запорожжю не можна вже було, і дуже запопадно взявся до колонізації

земель. Всіх селян, що тікали на Запорожжя, він не записував до реєстру, а давав їм землі. Тепер еміграція з Польщі й України прибрала ще більші розміри. За 10 літ свого старшинування Калнишевському повелось заселити кількасот сіл. Народ дуже охоче біг сюди через те, що землі роздавалися дурно.

Усі поселенці були під протекторатом Запорожжя. Це поселення носить сліди промислової і дуже культурної колонізації. В кожнім селі коштом січового скарбу заводив Калнишевський церкву та школу. Коли заведено в Росії земство, то його статистичні досліди показали, що на Катеринославщині за часів Запорожжя школ було втрое більше, ніж тоді. Російська політика не могла допустити такого розвою Запорожжя. Уряд сам став заводити колонії на землях, які запорожці уважали за свою власність. Калнишевський бачив, що уряд утворював сербські і слобідські колонії біля Єлисаветграда, а за ними німецькі. В цім він угадував смерть для Запорожжя, добре розуміючи, що дедалі більше землі буде російський уряд відіймати у запорожців і віддавати її своїм колоністам. Тоді Калнишевський попробував нових комбінацій, а власне — скористуватись сучасною Коліївчиною. Він думав, що від Польщі, держави під той час зовсім безсильної, дуже легко буде відділити Правобережну Україну. Тоді із Запорожжя і України можна буде утворити цілком самостійну державу.

Але ж російський уряд зрозумів його пла-  
ни. Російські розвідачі, догледівши, до чого  
йде, донесли про це київському генерал-губер-  
наторові Румянцеву. Наслідком цього було те,  
що російські війська, які стояли того часу  
в Польщі, зараз же покинули боротьбу із кон-  
федератами і почали присмиряті Коліївщи-  
ну. Після того уряд рішився зруйнувати Запо-  
рожжя. Довелося тільки відрочити розправу на  
кілька літ, поки Москва не справилася з власни-  
ми непорядками — з Пугачовським бунтом та  
турецькою війною. Через сім років проти Запо-  
рожжя виряджено корпус під проводом генера-  
ла Текелі, родом уgra. Він оточив Запорожжя  
військом і викликав запорозьку старшину нібі-  
то на раду. Старшина, нічого не прочуваючи,  
поїхала, та більше вже не вернулася. Її одве-  
зено до Петербурга, звісти без суду порозсила-  
но її по Сибіру, в Якутську та Іркутську облас-  
ті, а Калнишевського заслано у Соловецький  
монастир, тогочасну політичну тюрму. Тут він  
26 років (1775—1808) просидів у зробленій у сті-  
ні халабудці, яка мала чотири кроки вдовж  
і два вшир. Випустили його тільки після мані-  
фесту Олександра I, але ж він не схотів уже  
вертатись і незабаром умер там, постригшись  
ученці.

Після царського указу Запорожжя скасовано,  
а запорожцям дано на волю одне з двох: верта-  
тись *додому* або вступати у кінні полки *пікіне-  
рів*. Так частина їх і зробила. Друга частина, не  
бажаючи покорятись волі уряду, не розійшла-  
ся, а, випросившись нібито на рибальство, піш-

ла на Лиман, а звідти втекла в Туреччину. Тут ці запорожці заявили султанові, що бажають жити під його владою. Султан вдовольнив їх проосьбу і дав їм землі в Добруджі, де вони і заснували нову Січ (*Задунайська Січ*).

Від того часу, як скасовано Запорожжя, проминуло декілька часу, коли Запорозьке військо знову стало потрібним російському урядові. Потьомкін побачив, що трудно вести боротьбу з турками без людей, які добре знають південні степи і способи, як вести боротьбу з турками та татарами. Для того, задумавши відновити Запорозьке військо, він об'явив про це указ, і зараз же з'явилася сила охочого люду. Вони зав'язали *Бузьке козацьке військо* (1787). Звалося воно так через те, що одержало для селитьби не старі запорозькі землі, які тоді пороздаровував російський уряд, а землі між Дністром та Бугом. Під час цієї турецької війни відвоювано новий шмат земель<sup>1</sup>, так званий Очаківський пашалик. Та хоч Бузьке військо принесло велику користь Росії у цій війні, взяло фортеці Кінбурн, Хаджибей та ін., затриматись довго на бузькій території йому не довелося. Скоро в Петербурзі почули, що завойовано Очаківський пашалик, зараз же придворні почали випрошувати собі у цариці там земель. Таким робом, Потьомкін опинився в трудному становищі, пообіцявши раніше ці землі козакам. Тоді він випросив для козаків інші

<sup>1</sup> Сучасні повіти: Одеський, Тираспольський і Ананіївський.

землі, відвоюовані у кримських ханів, між річками Єю і Кубанню, на східному березі Азовського моря. Це так звана Кубанська земля. Козаки згодилися на цю пропозицію, оселилися там (1793) і стали відомі під назвою чорноморських козаків, які в різних перипетіях прожили до нашого часу. У них виробилися зовсім нові способи життя. Замість куренів козаки поділилися на станиці, себто на села, в яких стали жити вже вкупі зі своїми сім'ями. У своєму внутрішньому житті вони залишили військовий лад і обов'язалися тільки давати певний контингент на війну.

Оскільки цей устрій був приємний народові, знати з того, як швидко збільшувалося число чорноморців. За першого кошового Головатого їх було 6000 чоловік, а після того їх число дійшло до 200 тисяч.

Такий приріст не міг бути нормальним. Він явився наслідком того, що на Чорномор'я стали тікати кріпаки із цілої України. Що далі, тим більше скорочувалася крайова автономія: отамана і всю старшину не вибирали, а став їх незабаром іменувати уряд. З початку царювання Олександра II в Чорноморському війську зроблено великі зміни. Після указу з 1864 року велено злитися в одну одиницю Чорноморському війську і лінійному козацькому війську, зложеному з великоросів, що жили на схід від Чорномор'я. З'єднаним військам надано загальне ім'я *Кубанського війська*.

Вернімося до тих запорожців, що оселилися за Дунаєм і дістали від турецького уряду землі

на Добруджі. Тут вони мали дуже неспокійних сусідів. Це були так звані некрасовці, російські козаки-роздольники, що втекли туди з Донської землі ще за часів Петра I через релігійні утиски. Запорожці не могли зжитись з ними через те, що некрасовці вважали всю добруджську територію за свою власність. Тоді запорожці попробували ще раз перемінити оселю. Послухавшись австрійських агентів, вони ввійшли у зносини із австрійським цісарем Йосифом II (1785), і той згодився дати їм землі на військовій границі, яку заводив того часу уряд, щоб захистити державу від турецьких нападів. На цій границі поселив уряд сербів, босняків, румунів, а тепер дав землі і запорожцям у двох провінціях — Бакча і Банат, де Тиса вливається в Дунай. Але ж запорожці не могли витримати суворого австрійського режиму, дріб'язкового контролю над усім своїм життям, і в роках 1811—1812-му вони знову повернулися в Добруджу.

Турецький уряд не утискав їх, і вони знову заснували Січ із виборною старшиною. Це так зване Задунайське військо все збільшувалося втікачами з України. Таким робом козаки заселили тут багато сіл, які прозвали турки козацькою *раєю*. Року 1828-го, під час великої війни царя Миколи I із турками, російська армія зайняла Добруджу в той час, коли задунайських козаків викликав турецький уряд на службу до Царгорода і на місці лишилося їх не більше як 500 чоловік. Кошовий отаман Гладкий прийшов із цією рештою до російського табору,

приніс покуту, і цим козакам дозволено повернутися до Росії. Тут їм дали землю коло Ростова-на-Дону, і вони склали так зване Азовське військо.

З тими козаками, що лишилися в Добруджі, турецький уряд обійшовся дуже суворо. За зраду старшини військову організацію їх скасано; і дотепер вони живуть іще там по селах, тільки не користуючись уже давнішими привileями.

З Азовським військом трапилось те ж саме, що й з Чорноморським. За короткий час воно розрослося на декілька десятків тисяч чоловік завдяки тому, що до нього багато перебігло народу з України. На початку царювання Олександра II військо це скасовано і станиці його переведено на східний берег Чорного моря. Там ці козаки дістали оселі між Анапою і Сухум-Кале.

Є ще третє козацьке військо, дуже оригінальне, засноване далеко пізніше, зовсім незалежно від Запорожжя.

З давніх часів область Терека на Кавказі переповнена козаками. Ще в XVI ст. багато рязанських козаків стало тікати на південь, коли Москва заволоділа Рязанським князівством. Ці козаки довго десь пропадали по степах, і тільки в XVI ст., коли Росія почала завойовувати Кавказ, знайшли їх у Кабардинській землі. Це так звані гребенські козаки. Okрім них, там живуть іще кізлярські і моздокські козаки, але ж західний куток Терської області, а власне, Владикавказький округ, займають ко-

заки українського походження, які попали туди ось з якого приводу.

Року 1831-го, під час польського повстання, московський уряд звелів сформувати два козацькі полки з полтавців та з чернігівців. Коли полки ці повернулися після того, як повстання втихомирено, малоросійський генерал-губернатор князь Рєпнін не відпустив їх додому, а держав при собі, часто наглядав над ними, муштрував їх і любив слухати їх пісень. За царювання Миколи I на цього генерал-губернатора дивились як на чоловіка, що придбав собі великі симпатії в українців, і вважали його мало не за сепаратиста, тим більш що він був онуком останнього гетьмана, Розумовського. З приводу того, що він не розпускав цих полків, на нього зроблено донос цареві, що ніби він хоче зробитись гетьманом.

В Стародуб явився від царя флігель-ад'ютант, заарештував генерал-губернатора, а козаків цих зараз же відправлено на Кавказ на війну з черкесами. Через кілька літ ці козаки просили дозволу повернутися додому, але ж їм звеліли там лишитись і завести свої оселі. На ці оселі прийшов указ дати стільки землі, скільки козаки самі захотять. Усі козаки були нежонаті, бо пішли на військову службу зовсім молодими ще парубками. Через те вони відповіли урядові, що їм трудно селитись, не маючи сім'ї. Тоді уряд звелів по числу козаків зробити набір дівчат серед державних хліборобів Полтавської і Чернігівської губерній. Дівчат пригнано на

Кавказ, і козаки з ними передружилися. З того і повстали українські станиці серед Терського війська.

Таким робом, народні пісні й оповідання про дівочий набір — не легенди і мають правдиву історичну підставу.

## КІНЦЕВІ УВАГИ

Що таке національність.—

Етнографічна національність.— Відродження

України в XIX ст.— Висновки на будуче.

Під кінець вважаю не зайвим сказати кілька слів про новішу історію України, про період відродження української національності. Я не буду зупинятись на фактах, вони всім відомі; зроблю тільки коротку характеристику цього періоду.

У всесвітній історії XVIII ст. характерну рису складає відродження народів, які були до того часу загнані, пригнічені, а тепер почули право на своє національне життя. Нема такого кутка в Європі, де би не підіймались пригнічені народи, дбаючи про те, щоб розвинути свою самосвідомість і здобути собі право жити і розвиватися по своїй волі.

Про те, що визначає слово «національність», є дві діаметрально протилежні теорії. Перша теорія найбільш прищіпляється у людей, що живуть у централістичній державі, теорія французько-російська, після якої народність — це те, що складає державу. Це *державно-національна* теорія. Друга теорія, якої держаться переважно німецькі, англійські, італійські вчені,— так звана *етнографічна*. Вона обстоює за тим, що всяка група людей, яка складає один тип, творить націю. Таким робом, по цій теорії національність виробляється самою природою, а не державою.

Дуже рідко трапляється так, щоб етнографіч-

ні межі сходилися з державними. Серед усіх європейських держав можемо вказати тільки на три такі приклади: Португалія, Скандинавські держави, Голландія. В інших державах бачимо дві появі. Часто трапляється так, що національність розпадається на декілька держав. Ті частини нації живуть зовсім окремим життям, але ж не гублять своєї національної єдності. Так, наприклад, італійці донедавна розпадалися на вісім держав, німецький народ розпадався на 38, тепер на дві, а все ж вони не згубили національної єдності. Ще частіше трапляється так, що в одній державі живе кілька національностей. Тут одна національність складає звичайно більшість і, користаючи з цього, дбає про те, щоб привподобити до себе народності менш численні. Так, у Австрії ми зустрічаємо конгломерат 15-ти або 16 народних типів. Коли поглянемо на Росію, то, не збільшуючи, можемо казати, що у ній живе майже 150 окремих народностей. На одному Кавказі живе їх до 40. Таким робом, найчастіше межі етнографічні та державні не сходяться.

Нам доведеться говорити тільки про етнографічну національність, бо, само собою розуміється, в національному відродженні річ іде не про відродження державної нації, а етнографічної. Міститься це відродження ось у чому. Кожна етнографічна одиниця вимагає, щоб їй дали право на існування власної культури, щоб у державному законодавстві забезпечені є усі права та потреби. З цього погляду і ведуть боротьбу всі народності. Такий рух на-

заході Європи подибуємо ми у провансальців, у басків, італійців тощо. Не будемо говорити про Західну Європу, а звернемо увагу тільки на Слов'янщину. Тут справу культурного відродження розпочали чехи, від них перейшла вона й до других слов'ян і скрізь мала таку саму форму. Спочатку заходяться коло цього поодинокі люди, дедалі круг їх росте, вони починають згруповуватися, нарешті пристає до них і народна маса, а після того вони вже й добиваються прав на самостійне культурне життя. Усі ці стадії, принаймні перші, переходять і Україна. Рух також починається від поодиноких людей. З одного боку, в Полтаві, в кінці XVIII ст., починає такий рух Котляревський, котрий перший у своїх творах звертається до народу його рідною мовою. Дедалі більше талановитих людей прибуває до цього руху. В 30-х роках XIX ст. збирається вже коло Квітки-Основ'яненка ціла група людей-націоналістів у Харкові, де був під той час осередок культурного життя України. Разом з тим, з'являється слабша купка і в Ніжині, коло Гребінки. Далі, 1847 року, засновується вже в Києві Кирило-Мефодіївське братство. Це перша група людей, яка попри культурні завдання мала й політичний напрямок, висловлений, правда, дуже слабо і неясно.

Як відомо, всі ці почини стрічають перепони з боку державних органів, котрі думають, що цей рух загрожує існуванню держави.

Разом із рухом на Україні, трохи тільки пізніше, з'являється такий самий рух і в Галичи-

ні. Починає його купка людей з Маркіяном Шашкевичем на чолі, яка в тридцятих роках видає рідною мовою «Дністрову Русалку». Трохи пізніше, коли обставини покращали, до них прилучається і народний рух. Австрійський загальний рух року 1848-го хоч і дуже слабо, а все ж таки відгукнувся і на русинах. Уведення в державі конституційного ладу відкрило можливість і нашим землякам вести боротьбу за свої національні права, і від науки і самопізнання їх залежатиме те, чи раніш, чи пізніш вони візьмуть своє.

Без жодного сумніву, у нас здобуття національних прав пізніш трапиться, але в міру того, як національна свідомість буде ширитися в маси, і тут будуть забезпечені народові права культурно-національного життя. Уряд тоді зrozуміє свою помилку, що не можна жодними силами змінити типу людини, ні фізичного, ні морального. Коли ми тепер і стрічаємо перепони<sup>1</sup>, то на них треба дивитись як на історичний пережиток. Народ може від сильних утисків змінити зверхні ознаки своєї національності, але ніколи не змінить ознак внутрішніх, духовних. Ірландці у цьому можуть служити найкращим зразком: це справжні мученики за свою національність. Серед національної бо-

<sup>1</sup> Автор має на думці всі утиски російського уряду над українським народним рухом, а передусім варварський указ 1876 р. (*Ilex Juzefowicia*), яким заборонено українську літературу в межах Росії. Що авторова правда — показують події ниніших часів, коли вже впали потрохи в Росії кайдани з українського слова.

ротьби ірландців з англійцями траплялися такі факти, що за тримання у себе вчителя ірландця або ірландського попа засуджували англійці на смерть. І чого ж англійці домоглися, промучивши ірландців мало не 700 років? Тільки того, що три четвертини ірландців перемінило свою мову на англійську. Зате вони нажили в ірландцях непримирених ворогів, а національний тип ірландця і без цієї зверхньої ознаки лишився той самий. Таким робом, великою помилкою буде думати, що національність залежить виключно від мови: національність охоплює всі функції душі чоловіка<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> Див.: Вступ, с. 10.

# Володимир Антонович повертається

Ще навіть три-п'ять років тому видані енциклопедії і відповідного характеру довідники на диво одностайно пояснювали, хто такий Володимир Антонович: злісний український буржуазний націоналіст. І все — ані найменшого сумніву в жодному з тих видань, які претендують на наукову авторитетність. Був Антонович у царській Росії неблагонадійним «хлопоманом», українофілом і сепаратистом, а за нашого часу став ще неблагонадійнішим, ідейно шкідливим. Хтозна-куди поділи його книги, без них виросло вже кілька поколінь людей, що хочуть знати свою історію, але не мають де її взнати. Антоновича, як і Грушевського, як і Костомарова, як, зрештою, всю нашу історію і культуру, репресовано. Посмертно. Типова доля українського інтелігента, котрий жив для народу і вкрадений у народу.

Тільки нині Антонович до нас повертається. Вдивляєшся в його розумне вродливе обличчя і думаєш про життя людини неспокійної мислі, яка не хоче існувати за нав'язаними приписами, сміливо йде проти них і проти свого оточення, бо їй відкривається вищий зміст життя, бо вона покликана істиною.

Різними версіями намагалися свого часу пояснити рідкісну духовну еволюцію представника дрібної шляхти, католика, який став однією з найпомітніших фігур в українській культурі, в історіографії, в громадському житті України другої половини минулого і початку нинішнього століття.

Польський журналіст Падалиця назвав Антоновича перевертнем, який зрікся свого стану і клану. В першому числі часопису «Основа» за 1862 рік Антонович йому відповів: «Вам добре відоме, д. Падалице, що перше як відважитися розійтись із шляхтою і всіма її моральними достатками, я випробував усі шляхи замирення; вам відомо і те, яка була з вашого боку зустріч усіх спроб урезонити «вельможних» до людського поводження з селянами, до клопотання про освіту народну на власних його національних основах, до визнання за українське, а не польське того, що є українське, а не польське; адже ж ви були свідком, як подібні міркування викликали спершу посвист та смішки, потім нересердя, глум і лайку, а нарешті — несправедливі доноси і натяки на Коліївщину. Після того, цевна річ, залишилося або зректися своєї совісті, або покинути наше суспільство; я вибрав останнє, і покладаю надію, що працею та любов'ю зроблю, що українці колинебудь визнають мене за сина свого народу через те, що я готовий поділити з ним... Виходить, д. Падалице, ваша правда! Я — перевертень і пишауся цим так само, як пишався б в Америці, якби з плантатора перевернувсь наabolіціоніста, чи в Італії з папіста став би чесним працьовитим слугою спільноти народної справи».

Так пояснив Володимир Антонович імперативи благородства і рішення, що визріло в ньому. Віднині він не належить до католицької шляхти, не хоче мати з нею нічого спільногого. Він — православний українець. Ось такий

рішучий і недвозначний крок, що викликав злість та інсінуації на його адресу не тільки з боку багатьох пихатих шляхтичів, а й високих російських урядників. Бо ж, як на їхній глузд, тільки інаважейші або небезпечній сепаратист може з доброго дива записатися в «хочли». Для них він і без того був на підозрі, тепер же з нього не спускали погляду.

Як засвідчує Ігнат Житецький, Володимир Боніфатійович Антонович був сином польської гувернантки Гурської-Антонович, що походила з роду князів Любомирських, та угорського переселенця Івана Джидая. Одержав типову для польської шляхти освіту й виховання. З 1850-го по 1855-й — він студент медичного факультету Київського університету. Потім, одразу ж по закінченні медичного, вчиться на історико-філологічному факультеті, який закінчує 1860-го. Ще в студентські літа стає добре знакою особою в українській київській громаді, якій належала важлива роль в духовному й культурному житті зруїсифікованого міста. В ній зустрічаємо імена Павла і Платона Чубинських, Павла Житецького, Тадея Рильського, Михайла Драгоманова, Івана Білозерського, Володимира Синьогуба, Петра Косача, Миколи Потебні та інших відомих діячів.

«Современная летопись», що виходила при катковському «Русском вестнике», надрукувала статтю про київське, як вона висловилася, хлопоманство. Тон її глузливий, шовіністично зверхній. У Борисполі, в домі Платона Чубинського, Антонович, Житецький, Павло Чубинський з гуртом однодумців написали відповідь «Современной летописи», в якій пояснювали свою позицію і свої переконання. Цікава деталь. Київський генерал-губернатор Васильчиков, якому відіслави на візування гранки цього матеріалу, наклав на ньому таку візу: «Коли дивитися на цих осіб (людей, що підписали колективну відповідь.— М. С.) як на

фундаторів Громади, що ця справжня мета і напрямок абсолютно невідомі урядові; коли звернути увагу на те, що члени цієї Громади без дозволу влади взяли на себе, і не знати з яких мотивів, освіту простого народу, і не вважаючи на усі обвинувачення та нарікання з боку сусільства, провадять справу й далі; коли, нарешті, мати на увазі, що вони склали Громаду в державі, що за її законами ніяке товариство, навіть не заборонене від уряду, не може установитися без дозволу і без відома відповіді влади, то за такими причинами незручно дозволяти до друку статтю «Общественные вопросы». Проте, з другого боку, через те, що особи, які підписали статтю, оголосивши свої прізвища, викликають своїх обвинувателів виявити їх неблагонадійні прямування шляхом друкованого слова і розв'язати змагання прилюдним обговоренням, то було б корисно цю заяву надрукувати, бо літературна полеміка мусить допомогти урядові в цій справі — виявити мету і з'ясувати дух і напрямок тих осіб, що підписали статтю. Окрім того, голосна заява цих людей про їх погляди і завдання діяльності повинна зупинити їх перед неблагонадійними вчинками через те, що на них звернута буде увага їх супротивників, яких прилюдно покликано на суд громадянства».

Антонович був у громаді однією з найголовніших дійових осіб, її ідейним натхненником. А почалося все, за спогадами К. П. Михальчука, наприкінці 1859-го чи початку 1860 року, коли вони разом з Антоновичем найняли квартиру у Назар'ївському завулку біля Ботанічного саду. Тут народжувалася «Стара Громада». Антонович донедавна належав до польської гміни (їх було в Києві кілька). Тривалий час у Києві після розгрому Кирило-Мефодіївського братства в громадському житті панували розгубленість та апатія. Але вже з кінця п'ятдесятих років починається бурхливе піднесення. Серед інтелігенції виру-

ють різні політичні й культурні ідеї. Земляцькі гміни й гуртки розпадаються на товариства за інтересами.

Сам Антонович згадував на сторінках «Украинской жизни» 1913 року про свою і його товаришів духовну ситуацію: «Нам здавалося, що ми зуміємо поволі навернути гміну на українство. Але довелося тієї думки зректися. З одного боку, ворожнеча з шляхтою ставила нас дуже в трудну позицію, з другого боку, з року 1860-го почала серед польського суспільства розвиватися конспірація, що приготовляла повстання. Було очевидно, що культурний напрямок, який ми розвивали, не вдергить більшості і так чи інакше може заплутати нас в інсурекційну справу. Зібравшись тісним гуртком, ми поклали стати на ясну точку. Всім товаришам свого гуртка запропонували вибрати одно з двох: або зоставатися далі при своїй роботі, і в такім разі виписатись із гміни і заснувати свою справді-таки українську громаду, або — кому трудно зробити цей рішучий крок — зоставатись у гміні і розірвати з нами зв'язки...»

П'ятнадцятеро з них вийшло з гміни. Серед тих вірних українській ідеї впродовж усього їхнього життя Антонович згадує Рильського, Познанського, Михальчука, Баковецького. А на першому місці в цьому ряду треба поставити його ім'я.

Шовіністично настроєні росіянини, російськомовні українці та поляки презирливо називали Антоновича та його однодумців хлопоманами, хохломанами, українофілами. Гурток Антоновича не вважав ці слова образливими і вкладав у них зміст своєї подвижницької роботи. Щоправда, поміж собою вони частіше називали себе українофілами. Очевидно, за аналогією з російськими слов'янофілами. До речі, слов'янофіли рішуче виступали проти українства, вважали, що українці повинні розчинитися в російській масі і допомогти росіянам здійснити свою ме-

сіаську роль у світі. І. С. Аксаков в «Днє» договорився до того, що назвав великим безглаздям саму ідею існування малоросійської літератури і що він взагалі не розуміє значення слів «малорусский патріотизм» — повинен бути тільки «руssкий». Типовий епізод із ставлення слов'янофілів до українства.

В третьому номері «Основи» 1862 року П. Житецький рішуче відповів таким теоріям. Він сказав, що український народ має всі права на свою історію, мову й літературу, що українським інтелігентам не по дорозі з таким вченим слов'янофілів. Кожному своє, «їм — теорія, нам — життя; їм — проповідування, иам — діло; їм — витійська мистецність до самосліпу і самоглушення, нам — прозір та слух... Нам — переконання в тому, що доля української мови й письменства залежить від самого народу, який у міру свого власного розвитку, визначаючись з внутрішньої потреби своєї ж таки природи, привластить із російської освіти не те, що подарують йому добре та великолідущі люди, а те, на що направить його народний його геній, з правом і собі впливати й на російську літературу».

Отже, «хлопомани», «українофіли» виразно відмежувалися від усіх, з ким їм не по дорозі. І — не тільки з великороджавними шовіністами, а й з радикалами, прибічниками тероризму. І це за найбільшу провину поставлять їм згодом радянські історики, однобоко витлумачуючи суспільнополітичний рух на Україні того часу. Історикам хотілося б, щоб інтелігенція, кинувши всю велику справу просвіти й виховання національної самосвідомості народу, вхопилася за зброю й чинила революційні заворушення. Але в кожного був свій шлях. В Андрія Красовського і його однодумців — одни, у Володимира Антоновича і його однодумців — інші. І немає ніякої рації в претензіях, що українофіли-ліберали не хотіли ставати на позиції радикалів. У ко-

лективному «Отзыве из Киева» на сторінках «Современий летописи» українофіли пояснюють свої погляди й самонастанови. «Основна теза нашого розуміння — це глибоке переконання, що ні окрема особа, ні гурток, ні громада, ні навіть увесь так званий освічений шар суспільства не має аж ніякогісінського права накидати величезній більшості народу, використовуючи його нерозвиненість та безмовність, будь-яку теорію, прибрану а priori...» Гвалтування мас соціальними ідеями, категоричні вимоги від них радикальних ідей — зовсім не єдиний шлях боротьби за щастя народу. Антонович і його однодумці вважають обов'язком освічених людей України «ужити всяких можливих заходів і способів, щоб добути народові освіту, визнати себе, свої потреби, уміти ознайомувати їх, нарешті, внутрішнім своїм розвитком дійти до того щабля громадівства, яке дає йому закон. Доки народ своїм розвитком не стане врівень із сучасним його становищем, даремно вигадувати для нього, та ще й без нього, дальші шляхи поступу... Єдина справа певних друзів народу під цю пору — це допомагати розвиткові народиому, не висуваючи чи то політичного, чи то соціального тлумачення, і терпляче чекати часу, коли сам народ зможе розмовляти з нами про речі, які зараз неприступні для його розумового розвитку, а через те для нього й загадкові, темні, непотрібні...»

Так, через кілька років програма громади могла видатися надто поміркованою і обережною. Але ж не забуваймо, коли вона складалася. Дружне коло однодумців готовувалося до роботи вкрай потрібної, постійної і послідовної. Вони йшли в народ, відкривали недільні школи, а після закриття їх організовували підпільні українські школи, видавали спеціальні дешеві книги. І хоч яка поміркована програма громади на фоні польських революціонерів чи політичного гуртка, душою якого був Андрій Красовський, однак влада

відразу ж зрозуміла, яку велику небезпеку несе вона в собі для тюрми народів, іменованої Російською імперією. Шеф зиаменитого III відділення Долгоруков пише київському генерал-губернаторові Васильчикову, що це товариство «намагається поширити в народі ліберальні ідеї, і з цією метою наважується видавати народні «малоросійські книги». Найнебезпечнішими в громаді, на думку Долгорукова, є Антонович і Рильський. Колективна стаття «Отзыв из Киева», як кваліфікує її шеф жандармів, хоч і написана в поміркованому тоні, але «з найбільш бунтарським завданням». Наказ Васильчикову конкретний і категоричний: ужити всіх можливих засобів для припинення діяльності просвітницького товариства, бо вона «може дати найшкідливіші і пізніші уже непоправні наслідки».

На громадівців, висловлюючись сучасною термінологією, нападали і справа і зліва. Для одних вони небезпечні тим, що сіють зерна національної самосвідомості й просвіти. Для других, які сповідували радикальні ідеї, вони — безнадійні сепаратисти, що розколюють потаємні політичні сили. Громадівці ще сподівалися на дискусію, в якій міг би взяти участь кожен бажаючий. Вони терпляче пояснювали: «...Інша річ, коли під висловом «сепаратизм» розуміти жадання розвитку української мови та письменства. Оце бажання навсправді наше, та тільки що в ньому бачать злочинного — ми не второпаємо... А перед безглуздим гомоном, перед зграєю нашептів, перед несамовитим гнобительством ми за жодних обставин не наважуємося зрикатись наших думок і переконань». Але сподіваної дискусії не вийшло, вона відразу ж зачахла. Громадівцям не дали популяризувати свої погляди. Тепер вони мусили удавати, що їх немає, і вони вже не афішували себе так одверто, хоч їхня подвижницька робота тривала. Були в тій діяльності спади, були піднесення. Одне з них припадає на середину

сімдесятих років, коли цензура на українські видання трохи пом'якшала. Цей період в історії громади згодом високо оцінював Михайло Грушевський, підкреслюючи, що вона сприяла консолідації всіх українських сил.

Ще студентом медичного факультету Володимир Антонович, за його словами, зацікавився українською старовоиною, фольклором та етнографією, шукав «серед товаришів таких людей, що більше мене знали і займалися українськими ділами». Мабуть, саме тоді й визріло в нього бажання змінити конфесію, перейшовши у віру українського народу, подавши цим приклад для інших своїх товаришів католицького віросповідання. На історико-філологічному факультеті Антонович поглиблює знання з історії, літератури, фольклору й етнографії, здобуті самоосвітою, студіює французьких історіографів і філософів. Усі, хто спілкувався з ним, неодмінно відзначають дивовижну освіченість Антоновича.

Михайло Брайчевський так схарактеризував його постать у науці: «Орієнтація на європейську культуру, зокрема й історіографію, вирізняла Володимира Антоновича з-поміж переважної більшості його попередників і сучасників, які звикли озиратися на російську і польську літератури. Він був перший справжній європеєць у вітчизняній історіографії, що підніс її над тим провінціалізмом, в якому вона потерпала досі».

31 січня 1861 року в посланні генерал-губернатора Васильчикова шефу жандармів Долгорукову говориться про агітацію Антоновича і братів Рильських серед селян. Що ж це була за агітація? У перехоплених зошитах знайшли записи українською мовою з історії України. На думку Васильчикова, це велика крамола, бо вона здатна збурити селянські уми, посіяти в них небезпечні надії і мрії. А особливо небезпечними для блага імперії, як вважав цей ек-

сперт, були ті місця записів, де йшлося «про пригнічення простого народу, про повстання його під проводом гетьмана Хмельницького, про успіх цього повстання...» Було організовано ціле розслідування і навіть вирішено вислати за цю діяльність братів Рильських у Казань. Згодом Третє відділення схаменулося й відмінило цей вердикт; Рильським дозволялося закінчити Київський університет (тоді вони були його студентами). А за Антоновичем встановлювався пильний нагляд. Для Третього відділення він уже встинг повністю скомпрометувати себе. У травні того ж року Антонович од імені громади «хлопоманів» промовляє в Києві над труною Шевченка (інші два промовці — Драгоманов і Стоянов). Це свідчить, що Антонович уже тоді став духовним вождем і лідером «хлопоманів». Зосереджений на своїх широких наукових інтересах, устигає не тільки писати, а й знаходить час для громадської діяльності. Він читає лекції в Київському університеті, працює в археологічній комісії, опрацьовує документи для «Архива Юго-Западной России», виступає їх коментатором, разом з Михайлом Драгомановим видає «Исторические песни малорусского народа», керує ним же заснованим нумізматичним музеєм при університеті, з-під його пера вийшло тритомне дослідження «Описание монет и медалей, хранящихся в нумизматическом музее университета св. Владимира».

Замолоду він спробував свої сили й у літературі, але, очевидно, сам швидко зрозумів, що вона — іе його покликання. Поетичні рядки Антоновича сьогодні можуть цікавити нас як своєрідна автогардистика поглядів історика. Ось, наприклад, пише він про козацькі часи на Україні:

Широкую волю, бліскучу славу  
Вони колись добували;  
За волю, за славу, за милу родину  
Вони буйні голови клали;

І волю безбрежну, і славу безкраю  
 Вони добули головами...  
 І марно пустили кривавий добуток —  
 Не хтіли ділитись з братами.  
 І згинула, щезла лицарська родина,  
 Пішла ворогам на поталу,  
 І горде лицарство своїми ж руками  
 Собі ж таки яму придбало.

У цих віршованих рядках — зачатки його історичних концепцій українського козацтва, тема якого цікавитиме його виродовж усього життя, їй присвятив він чимало своєї уваги. Козацтву належали його симпатії; Антонович високо цінував роль козацтва в історії України, але зовсім не ідеалізував його, як це було властиво історикам з хвилі народників. Він мав цілком тверезий погляд на причини і наслідки всіх пов'язаних із козацтвом подій. Не в його характері було впадати в замілування минувшиною чи ексальтацію від контакту з нею. В його особі прийшов історіограф нової наукової якості. У своїх працях Антонович сухуватий у стилі, докладний у фактах. «Исторические деятели Юго-Западной России в биографиях и портретах» не мають у собі ніякого белетристичного гриму, як це властиво більшості творів цього жаиру. Строманий в емоціях, лаконічний, він повсюдно відзначається проблемною інтерпретацією фактів, монографічною глибиною висвітлення теми.

Антонович не став автором, наприклад, закінченого курсу лекцій чи нарисів з усієї історії України, як його учень Михайло Грушевський, але він і не прагнув до цього. Він розробляв вузлові моменти історії народу і дав їх філософське обґрунтування. Цю особливість відзначав Дмитро Дорошенко: «В працях Антоновича історія польсько-українських відносин, яка творить собою зміст українського життя на Правобережжі від другої половини XVI в. і нині

зняла собі вперше наукове освітлення, оперте на багатому документальному матеріалі Київського Центрального Архіву. Ті самі ідеї, що їх висловив Антонович у «Сповіді», присвічували йому і в його науковій праці: українська історія в його очах це була історія народних мас, покинутих своїми провідними верствами і змушених жити в формах, чужих його поглядам і поняттям про релігійні, політичні й соціальні відносини,— в формах, які несла на Україну аристократична Польща. Звідси постійна народна реакція в формі козацьких повстань й гайдамацьких рухів, звідси вікова кривава боротьба, котра скінчилася для українських мас остаточним їх поневоленням уже в межах Росії по упадку Польської Речі Посполитої». Така головна його концепція в лекціях «Курсу історії українського козацтва».

Звичайно, як і в кожного видатного історіографа, є в Антоновича положення відверто дискусійного характеру (своєму часу деякі з них були спрямовані проти шовіністичних погодінських теорій), є концепції, з якими, очевидно, будуть сперечатися сучасні історики. Скажімо, теза про провідну ідею нації. В історії трьох народів — російського, польського і українського — Антонович виділив визначальні для способу життя кожного з них ідеї. У росіян — принцип авторитету державної влади; звідси — міцне самодержавство. У поляків — принцип аристократизму, що веде за собою боротьбу між різними верствами суспільства. В українців — принцип вічевий, «принцип широкого демократизму і признання рівного політичного права задляожної одиниці суспільства».

Мабуть, не всі погодяться з тим, що Київська Русь була українською державою (чи не це положення Антоновича так смертельно налякало радянських ідеологів, що вони так далеко заховали його твори й піддали ім'я історика полі-

тичній анафемі?). Ми ж разом з азбукою множення завчали постулат про те, що Київська Русь — колиска трьох братніх народів. Щоправда, чимало російських істориків автоматично підверстують Київську Русь (пишучи здебільшого «Давня Русь») до загальноросійської історії і ніколи не зазнавали за те ідеологічного терору. І не для спростування їх висунув Антонович тезу про українську державність Київської Русі у праці «Киев, его судьба и значение с XIV по XVI ст.», а з твердої переконаності, винесеної після глибокого вивчення ним питань етногенезу східнослов'янського світу. За концепцію Антоновича можуть стати серйозні мовознавці, які вважають, що українська мова виникла саме в часи Київської Русі і на території Київської Русі.

Зрештою, хай історики між собою дискутують. Користь од цього — не тільки для історії. Чесна наукова дискусія має велике значення для просвіти всієї громадськості.

Ми ж, зустрівшися нарешті з творами Володимира Антоновича, подякуймо долі, що він у нас був. І — є.

Михайло Слабошицький

## КОМЕНТАРІ

С. 47. ...під кінець XV ст. кримський хан Менглі-Грей робив страшенні напади на південну Україну.— Навесні 1482 р. Менглі-Грей, заохочений дарунками московського царя Івана III, здійснив похід на Середнє Подністров'я. Він захопив і спалив Київ, а золоту чашу й дискос із пограбованого Софійського собору надіслав російському цареві.

С. 52. Одні кажуть, що вона була на острові Хортиці, другі — на Томаківському острові.— Замок на о. Мала Хортиця був збудований у 1554—1555 рр. і проіснував до жовтня 1558 р., коли його зруйнував хан Девлет-Грей. Хортицька Січ була першою з достеменно відомих восьми Запорозьких Січей. Після Хортиці запорожці послідовно засновували Базавлуцьку, Томаківську, Микитинську, Чортомлицьку, Олешківську, Кам'янську й Нову, або Підпільненську, Січі.

С. 61. Уряд у це діло не втручається, для уряду, очевидчики, це була несподіванка.— Цілком правдоподібно пояснити невтручання польського уряду у цю та подальші війни козаків з українськими магнатами Правобережної України з мотивів конфесійних. Король і сейм були незадоволені тим опором впровадженню унії, який організовували й підтримували багаті і впливові православні роди Острозьких та Вишневецьких. А саме проти них було направлене козацьке невдоволення.

**С. 62. Він був міщанином міста Сатанова...— За іншими відомостями, Наливайко народився в Гусятині на Тернопільщині.**

**С. 63. Порівнюючи ці дні революції, ми далеко вище ставимо першу через те, що другу заслонив елемент воночюг.— Незважаючи на деяку непослідовність дій Наливайка, треба зазначити, що він цілком виражав народні інтереси. Особливо чітко це виявилося після укладення Брестської унії 1596 р., коли С. Наливайко допомагав князям Острозьким у боротьбі з прихильниками унії, нападав на уніатських владик, обороняв православні парафії від насоків уніатів. Тільки після цього у справу втрутився польський уряд і послав коронного гетьмана С. Жолкевського на придушення виступу Наливайка.**

*...до унії церква була строго соборна, вільна, не підлягала жодному авторитетові.— Однак треба відзначити деякі хиби її, що спричинилися до союзу вищої духовної ієрархії з римо-католицькою церквою. У XV—XVI ст. православна церква досить відчутно залежала від королівської влади. Часто практикувалася віддача монастирів і єпархій з землею, яка їм належала, шляхтичам за службу. До залежності від урядової влади, що була католицькою по духу, додалася ще залежність від братств, що втручалися у єпископське управління, а після 1586 р., здобувши ставропігію, навіть диктували свою волю православній ієрархії, викликаючи цим обурення в останньої. В умовах наступу католицизму і суцільної полонізації феодальної верхівки українського супільства унія була фактично неминучим явищем.*

**С. 83. Вернувшись Україні її споконвічний громадський, виборний лад в церковному та світському житті, що виходив із інстинктів українського народу...— Тут і в інших місцях книги В. Антонович проводить одне з головних своїх історіософських міркувань про те, що українському наро-**

дові, на відміну від польського й російського, притаманні з часів Київської Русі демократизм, виборність, соборність в громадському, політичному та церковному житті.

С. 118. ...не віра і національність породили в нашого народу ворожі відносини до євреїв.— До цілком слушного і переконливо пояснення В. Антоновичем причин передслідування козаками євреїв варто додати, що навіть серед козацької старшини було немало вихрещеного єрейства. Полковником полтавським був єврей за походженням Павло Герцик, один з ктиторів Києво-Печерської лаври, що збудував на свій кошт Хрестовоздвиженську церкву. З цієї ж родини походить генеральний осавул Г. Герцик, що підтримав автономістичні наміри І. Мазепи і змушений був емігрувати. Єрейського походження були відомі родини козацької старшини Маркевичів, Крижанівських, Огроночків. Будучи зукраїнізованими ще в середині — другій половині XVII ст., у XVIII ст. вони виступали в більшості як цвіт української свідомої інтелігенції.

С. 139. За той час Хмельницький пробує третьої федерацівної комбінації — зв'язку із Москвою.— Трактування Переяславської угоди як федеративного зв'язку між Росією та Україною було значним кроком вперед для тогочасної історичної науки. Більшість російських та українських істориків кінця XIX — початку XX ст. перебували під гіпнозом офіційної версії і далі дивилися на цю угоду як на «возз'єднання». Деякі історики оцінювали цей акт як приєднання України до Росії на основі автономії; інші гадали, що Україна з'єдналася з Москвою на підставі реальної унії; В. Сергеєвич має це з'єднання за персональну унію; М. Слабченко і М. Грушевський висловлювались за те, що договір 1654 р. встановив тільки васальну залежність України; Р. Лашенко, оцінюючи угоду як персональну унію, вказував, що фактично Хмельницький був головою не-

залежної держави. Але найближчими до істинної оцінки Переяславської угоди виявилися В. Липинський та інші, котрі дивились на договір як на військовий союз між Україною і Москвою, забезпечений протекторатом Москви, що був аналогічний подібним угодам Хмельницького з Туреччиною і Кримом. Радянська історіографія 30—80-х рр. з ідеологічних міркувань в цьому плані зробила крок назад, твердячи про «воз'єднання» України з Москвою.

Крім цього, варто згадати про спробу Б. Хмельницького заручитися протекторатом Туреччини. Після зради кримських татар під Зборовом у 1643 р. він намагається утворити союз із султаном. Останній радо на це згодився і грамотою 1650 р. прийняв під свою зверхність козаків, надіславши гетьманові жупан на знак своєї опіки.

С. 140. *В Переяславській умові дуже неясно висловлено політичні права України: не сказано ясно, чи гетьман має право вести переговори з чужими державами.* — Будучи фактичним головою Української держави, Б. Хмельницький мав політичні зносини з іншими країнами і навіть уклав союз зі Швецією та Семигородом у 1656 р. для боротьби проти Польщі.

С. 141. ...*в ін не загарантував автономних прав Україні...* — Це твердження також не зовсім правильне. Справа в тому, що оригінальний текст Переяславських статей, що існував у двох примірниках, не зберігся. На Україні вони загинули у гетьмана Виговського під час ворохобні між старшиною і рядовими козаками. А в Москві вони були, очевидно, свідомо знищені. Статті 1659 р., на яких давали присягу українські гетьмани і які називалися копією статей, укладених Б. Хмельницьким, насправді були фальсифікатом (див.: Яковлев О. «Статті Богдана Хмельницького» в редакції 1659 р. // Ювілейний збірник на пошану академіка М. Грушевського.— К., 1929.— С. 194). Тому робити

висновки про Переяславську угоду за списком 1659 р. не можна. Очевидно, в оригіналі автономії права України були краще застережені.

Умер він у Суботові 27 червня 1657 року.— Тут помилка. Б. Хмельницький помер 27 липня 1657 р.

С. 142. ...підіймається революційний рух, і в одній тільки Англії цей рух мав успіх.— Порівняння революції середини XVII ст. на Україні з англійською революцією не дуже вдале. В Англії вона мала соціальний підtekст і характеризувала перемогу буржуазного елемента над феодальним у межах однієї країни. На Україні ж, крім соціального аспекту, найперше значення мала національно-визвольна боротьба, боротьба за створення власної держави, відокремлення її від Речі Посполитої.

С. 146—147. До неперерахованих важливих умов Гадяцького трактату треба додати право України карбувати окрему монету, реєстр встановлювався в 30 тис. козаків і 10 тис. иайманого регулярного війська, православна віра зрівнювалась із католицькою, заборонялося будування уніатських церков і монастирів, православний митрополит і єпископи отримували місце в сенаті, Києво-Могилянська колегія була визначена академією. І тому з 1659 р., а не з 1701 р. (пожалування Петра I), треба вважати цей заклад вищою учебовою інституцією.

С. 160. Він дочекався тієї хвилини, коли Карл XII пішов на Польщу, заманив його на Україну...— Є їй інша точка зору. Сучасний український історик в діаспорі Т. Мацьків вважає, що І. Мазепа всіляко зволікав з приходом шведської армії і вважав невчасним прихід Карла XII на Україну.

С. 196. Так, наприклад, Суховій, чоловік дуже енергійний, не міг вийти на гетьмана через те, що був кандидатом Запорожжя...— Петро Суховій (Суховієнко), кошовий гетьман (1668—1669), висунутий Запорожжям і підтри-

маний кримським ханом, майже рік держав булаву і був фактичним гетьманом. Після втрати татарської підтримки втратив і булаву. Замість нього гетьманом був обраний М. Ханенко.

С. 197. *Найбільш славетним запорозьким кошовим був Іван Сірко. Не було на Січі чоловіка більш популярного, але вкупі з тим не було й більш короткозорого, як він.* — Очевидно, В. Антонович мав на увазі хитання І. Сірка то в бік прихильності до Москви, то в бік захисту автономних прав України. Спочатку кошовий виступав проти І. Виговського і Гадяцької угоди, підтримуючи московську орієнтацію. А в часи гетьманування П. Дорошенка вже схилявся на бік останнього, підтримуючи його у боротьбі проти гегемонії російського царя.

С. 206. *В Стародуб явився від царя флігель-аг'ютант, зарештував генерал-губернатора... — У 1832 р. Микола Репнін (1778—1845) був усунутий з посади малоросійського генерал-губернатора й поїхав за кордон. Останні роки жив у своєму маєтку в Яготині.*

Оксана ВАСИЛЮК,  
Ігор ГИРИЧ

## ДОДАТОК

### СПИСОК

#### ГЕТЬМАНІВ УКРАЇНИ ТА РОКИ ІХ ГЕТЬМАНУВАННЯ

(за М. Грушевським)

Дмитро ВИШНЕВЕЦЬКИЙ	1550—63
Богдан РУЖИНСЬКИЙ	1576
ШАХ	1576—77
Лук'ян ЧОРНИНСЬКИЙ (?)	1578
Самійло ЗБОРОВСЬКИЙ	1581
Михайло і Кирик РУЖИНСЬКІ	1585
Захар (?) КУЛАГА,	
Богдан МИКОШИНСЬКИЙ,	
Лук'ян ЧОРНИНСЬКИЙ	1586
Войтіх ЧАНОВИЦЬКИЙ	1590
Криштоф КОСИНСЬКИЙ	1590—93
Григорій ЛОБОДА (з перервами)	1593—96
Богдан МОКОШИНСЬКИЙ	літо 1594
Федір ПОЛОУС	весна 1595
Матвій ШАУЛА	початок 1596
КРЕМПСЬКИЙ і Криштоф НЕЧКОВСЬКИЙ	літо 1596
Гнат ВАСИЛЕВИЧ	1596—97
Тихон БАЙБУЗА і Федір ПОЛОУС	1598
Самійло КІШКА	1600—02
Гаврило КРУТНЕВИЧ (з перервами)	1602—03

---

Іван КУЦКОВИЧ	1602
Іван КОСИЙ	1602—03
Григорій ІЗАПОВИЧ	кінець 1606
ЗБОРОВСЬКИЙ, ОЛЕВЧЕНКО,	
Каленик АНДРІЄВИЧ	1609—10
Григорій ТИСКИНЕВИЧ	травень 1610
Петро САГАЙДАЧНИЙ (з перервами)	1614—22
Дмитро БАРАБАШ	березень 1617
Яцько БОРОДАВКА	1619—21
Олифер ГОЛУБ	1622—23
Михайло ДОРОШЕНКО (з перервами)	1623—25
Грицько ЧОРНИЙ	1624
Каленик АНДРІЄВИЧ	1624—25
ПИРСЬКИЙ, ЖМАЙЛО	1625
Михайло ДОРОШЕНКО	1625—28
Грицько ЧОРНИЙ, Іван СУЛИМА	1628
Грицько ЧОРНИЙ	1629—30
Тарас ФЕДОРОВИЧ	1630
Тимофій ОРЕНДАРЕНКО	1630—31
Іван ПЕТРАЖИЦЬКИЙ-КУЛАГА	1631—32
Андрій ДІДЕНКО	1632
Тимофій ОРЕНДАРЕНКО	1633—34
Іван СУЛИМА	1635
Василь ТОМИЛЕНКО	1636—37
Сава КОНОНОВИЧ, Павлюк БУТ,	
Дмитро ГУНЯ	1637
Яцько ОСТРЯНИН, Дмитро ГУНЯ	1638

---

Богдан ХМЕЛЬНИЦЬКИЙ	1648—57
Іван ВИГОВСЬКИЙ	1657—59
Юрась ХМЕЛЬНИЦЬКИЙ	1659—63
Павло ТЕТЕРЯ (правобічний)	1663—65
Іван БРУХОВЕЦЬКИЙ (лівобічний)	1663—68
Степан ОПАРА (правобічний)	1665
Петро ДОРОШЕНКО	1665—76
СУХОВІЄНКО (запорозький)	1668
Дем'ян МНОГОГРІШНИЙ (лівобічний)	1668—72
Михайло ХАНЕНКО (правобічний)	1669—74
Іван САМОЙЛОВИЧ	1672—87
Іван МАЗЕПА	1687—1709
Іван СКОРОПАДСЬКИЙ	1709—22
Пилип ОРЛИК	1710—
...	
Данило АПОСТОЛ	1727—34
...	
Кирило РОЗУМОВСЬКИЙ	1750—64

Портрети гетьманів та герби виконав художник  
В. С. ВАСИЛЕНКО.

Геральдичні знаки подано за виданням Георгія НАРБУТА  
«Гербы гетманов Малороссии» (1915 р.).

---

\* Гетьманів не обирали, діяла Малоросійська колегія.

## ЗМІСТ

### 5 Вступ

### 17 Переднє слово автора

**41 Перша глава:** Спроби вчених вияснити родовід козаччини.— Козаки — стан місцевий.— Т. зв. служби за часів Великого Князівства Литовського.— Перші історичні звістки про козаків.— Перші козацькі ватажки.

**51 Друга глава:** Початок Запорозької Січі.— Становище вільних хліборобів за Великого Князівства Литовського.— Становище козаків по Люблинській унії.— Т. зв. Баторієва реформа.— Зріст Запорозької Січі.— Перші козацькі реакції: повстання Косинського і ворохобня Наливайка.— Церковна унія (1569—1596).

**66 Третя глава:** Причини невдоволення на Україні.— Напади козаків на Туреччину.— Сагайдачний і його походи.— Військові конфедерації в Польщі.— Участь Сагайдачного у московській війні.— Турецька війна.— Обновлення православної ієархії на Україні.— Сагайдачний гетьманом.— Хотинська баталія і смерть Конашевича.— Жмайлло.— Куруківська умова (1625).

**87 Четверта глава:** Помилки польського уряду щодо козаків.— Гетьман Михайло Дорошенко.— Гетьман Тарас Федорович-Трясило.— Гетьман Іван Петражицький-Кулага.— Митрополит Петро Могила і виснання релігійної свободи.— Сули-

ма, зруйнування Кодака.— Повстання гетьмана Павла Бута-Павлюка.— Острянин і Гуня (1638).

**100 П'ята глава:** Характеристика української шляхти XVII ст.— Становище українського народу перед повстанням Хмельницького.— Гетьман Богдан Хмельницький.— Жовті Води, Корсунь, постій під Білою Церквою, універсали Хмельницького.

**115 Шоста глава:** Розправа козаків над шляхтою, міщанами та жидами.— Пилява.— Замость.— Вибір Яна Казимира польським королем.— Хмельницький у Києві.— Політичні напрямки на Україні.— Польські послі в Переяславі.

**129 Сьома глава:** Збараж.— Зборівська умова.— Невдоловлення на Україні.— Спілка Хмельницького з Лупулом.— Друга війна з Польщею.— Берестечко.— Білоцерківська умова.— Батіг.— Жванець.— Переяславська умова.— Смерть Хмельницького.

**143 Восьма глава:** Загальна картина України в часах Руїни.— Гетьман Виговський і Гадяцька умова.— Брюховецький.— Гетьман Петро Дорошенко.— Тетеря.— Еміграція на Слобідську Україну.— Андrusівський мир.— Гетьман Самойлович (1657—1687).

**154 Дев'ята глава:** Гетьманування Івана Мазепи.— Його політика.— Дбайливість про освіту.— Народні реакції за Мазепи: Палій, Петрик.— Полтав-

ська кампанія.—Утиски уряду по Полтавськім бою.—Гетьман Скоропадський.—Павло Полуботок.—Малоросійська колегія.—Гетьман Данило Апостол.—Малоросійське правління.—Гетьман Кирило Розумовський.—Упадок автономії України (1764).

**166 Десята глава.** Державний лад на Гетьманщині: Гетьман.—Ради і вибори гетьмана.—Атрибути гетьманської влади.—Доходи гетьмана.—Генеральна старшина: обозний, пискар, судді, осавули, хорунжий, бунчужний, підскарбій.—Полкн.—Полковник і полкова старшина.—Сотні й сотенна старшина.—Суспільні стани на Україні.—Козаки, посполиті, підсусідки, міщани.—Магдебурзькі міста.—Шляхтичі.

**181 Одинадцята глава:** Колонізація Правобережжя.—Слободн.—Гайдамаки.—Гайдамацький рух у 1734 р.—Надвірна міліція.—Гайдамацька справа в 1750 р.—Коліївщина: Залізняк і Гонта.—Коденські судн.—Відгомін Гайдамаччини за чотирилітнього сейму.

**194 Дванадцята глава:** Запорозька Січ.—Найвизначніші кошові XVII і XVIII ст.: Сірко, Гордієнко.—Перше зруйнування Запорожжя (1709).—Січ в Альошках.—Нова Січ.—Кошовий Петро Калнішевський.—Друге зруйнування Січі (1775).—Задунайська Січ.—Бузьке військо.—Чорноморці.—Кубанське військо.—Запорожці в Бах-

наті.— Азовські козаки.— Станиці українсько-го козацтва між терськими козаками..

- 208 **Кінцеві уваги:** Що таке національність.— Етнографічна національність.— Відродження України в XIX ст.— Висновки на будуче.
- 213 **Володимир Антонович повертається.** Михайло Слабо-шицицький
- 226 **Коментарі.** Оксана Василюк, Ігор Гирич
- 232 **Додаток.** Список гетьманів України та роки їх гетьманування. (За М. Грушевським)

Литературно-художественное  
издание

АНТОНОВИЧ  
Владимир Бонифатиевич  
О КАЗАЦКИХ ВРЕМЕНАХ  
НА УКРАИНЕ



Киев, издательство  
художественной литературы «Дніпро»  
На украинском языке

Художник В. С. ВАСИЛЕНКО  
Художнє оформлення та редактування  
Я. М. ЯКОВЕНКА  
Технічний редактор Л. М. СМОЛЯНЮК  
Коректор О. С. ЗІНЧЕНКО

ІБ № 5089

Здано до складання 27.03.91.  
Підписано до друку 02.08.91.  
Формат 70×100<sup>1</sup>/<sub>32</sub>. Папір офсетний № 1.  
Гарнітура балтика. Друк офсетний.  
Умовн. друк. арк. 9,75. Умовн. фарбовідб. 19,5.  
Обл.-вид. арк. 8,516. Тираж 90 000 пр.  
Зам. 1—91. Ціна 5 крб.

Видавництво  
художньої літератури «Дніпро».  
252601, Київ-МСП,  
вул. Володимирська, 42.

Книжкова фабрика «Жовтень».  
254655, МСП, Київ-53, вул. Артема, 25.

**Антонович В. Б.**

**A72** Про козацькі часи на Україні / Післям  
М. Ф. Слабошицького; Комент. О. Д. Ва-  
силюк та І. Б. Гирича.— К.: Дніпро, 1991.—  
238 с.

**ISBN 5-308-01400-0**

Ця книга — захоплююча, яскрава розповідь про  
славетну історію Запорозької Січі — од витоків і д  
злочинного зруйнування її російським царом.

Незвичайна історія створення книги. Профес-  
Київського університету В. Б. Антонович (1834—1901)  
потай від владей викладав студентам протягом  
1895/96 навчального року історію козаччини. Зачар-  
вані слухачі детально законспектували близьку  
лекції історика, і згодом рукопис, відредаговані  
О. Конинським, вийшов друком подалі від злого ока  
російської цензури — у Чернівцях (1897) та в Коломиї  
(1912)...

Наше видання є третім.

У книзі вміщено портрети гетьманів України роб-  
тн художника В. С. Василенка.

**А 4702640201—182**  
**M205(04) — 91**

**Бз 7.12.91.**

**ББК 63.3(2Ук)**